

# Tednik

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA



## NAŠA REPUBLIKA IN VELIKI OKTOBER

Praznujemo štiriindvajseto obletnico zgodovinskega dogodka, ko je bila v osrčju okupirane Evrope, sredi bojnega meteža na življenje in smrt, ustanovljena nova socialistična Jugoslavija, federativna republika enakopravnih jugoslovanskih narodov. Do takrat sta na svetu obstajali samo dve socialistični državi, Sovjetska zveza in Ljudska republika Mongolija, ki sta nastali istočasno kot dedinji velikega oktobra.

29. november 1943 je po svoji pomembnosti enak dnevu, ko so v tedanjem Petrogradu, ki danes nosi Leninovo ime, delavski in kmečki sovjeti prevzeli vso oblast v največji deželi na svetu. V Jugoslaviji je bil ta korak storjen po dvoletnem težkem boju z okupatorji in domačo reakcijo, in prav tako kot sovjetske, so jugoslovansko delovno ljudstvo čakale težke preizkušnje ter boji do končne zmage orožja, do zmage in uveljavitve novega družbenega reda.

Ni namen, da bi povečevali naše mesto v vrstnem redu nastajanja socialističnih držav. Bolj pomembno kot to, je dejstvo, da je Jugoslavija dala zgodovini revolucionarnega delavskega gibanja nov tip socialistične revolucije, revolucije, ki se je prepletala s cilji narodnoosvobodilnega boja, ki je vseboval vse poglobitvene elemente socialistične revolucije.

Kot je Jugoslavija v dneh oborožene revolucije stopala svojo specifično pot, je tako pot ubirala tudi po zmagi orožja. Kot je aktivna koeksistenca karakteristika Jugoslavije v mednarodnih odnosih, tako je samoupravni

sistem temelj našega notranjega razvoja, naš temeljni družbeni odnos. Ob zasledovanju ciljev gospodarske in družbene reforme pogosto težave, ki jih je reforma odkrila; dostikrat se zgodi, da se mnogim nadaljnji razvoj samoupravljanja odtuji in zamegli, da trenutne težave prekrivajo dolgoročne cilje. Primerjajmo malo 29. november 1943. Ali ni takrat bila ideja in zavest močnejša od nekaj desetletij do zob oboroženih sovražnih divizij in od političnih previranj ter spekulacij mednarodne diplomacije? Če bi takrat dajali prednost trenutnim okoliščinam, bi bil 29. november 1943 navaden dan v krvavem vojnem obdobju.

V Sovjetski zvezi so te dni praznovali petdesetletnico velikega oktobra. Slavili so bogate plodove revolucije, ki je najbolj zaostalo državo v družbi tedanjih velikih sil privedla na zavirljivo mesto, ko svet prizna samo dva enakovredna ekonomska, na žalost tudi vojaška tekmeča, SZ in ZDA. Mi seveda nismo tolikšna država, vendar je naš ugled velik ravno zaradi naših samostojnih odločitev, zaradi naše specifične poti v socializem. Razviti čim dlje našo samoupravno družbo je ob razvijanju bratstva in enotnosti jugoslovanskih narodov in aktivni koeksistenci v mednarodnih odnosih naša temeljna naloga, naš dolg 29. novembra 1943 in vsem žrtvam, ki so za uresničenje takrat zastavljenih ciljev bile žrtvovane.

Družbi, ki ima jasne in svetle cilje, trenutne težave ne morejo omajati optimizma in zavestne akcije. J. Krašovec

## Razstava v muzeju revolucije

Albert Sirk ob 20-letnici smrti

Za svojo tretjo razstavo v letošnjem letu je celjski Muzej revolucije izbral dela akademskega slikarja Alberta Sirka. Razlogov za to je bilo več: dvajsetletnica slikarjeve smrti in pa predvsem dejstvo, da je bila njegova osebnost že od prvih dni okupacije povezana z najbolj naprednim delom našega slovenstva, ki je bilo za ceno boja zoper hitlerjevski fašizem pripravljeno žrtvovati tudi sebe. Tako je, kot mnogi drugi, Albert Sirk plačal svojo nacionalno pripadnost z zaporom in kasneje pregnanstvom v Srbijo.

Rodil se je 1887 pri Sv. Križu; realno in slikarski oddelek obrtne šole je končal v Trstu in 1913. leta opra-

vil izpit za pouk risanja na umetnostnem zavodu akademije v Benetkah in Urbinu. Potem je služboval kot učitelj risanja na mestni gimnaziji in slovenski šoli pri Sv. Jakobu v Trstu. Iz fašistične Italije je 1929. leta emigriral v Jugoslavijo. Od 1937 do 1941, ko je bil najprej zaprt v kapucinskem samostanu, je služboval v Celju, po osvoboditvi pa v Trstu, na učiteljski v Portorožu in zopet kratek čas v Celju, kjer je 1947. leta tudi umrl.

Spominska razstava v Muzeju revolucije, ki so jo odprli 22. tega meseca in bo odprta do 10. decembra, bo prikazala Sirkove akvarele, risbe v oglju, portrete in ilustracije, hkrati pa tudi gra-

divo iz zaporov v kapucinskem samostanu v Celju. Medtem ko so dela ljubeznivo odstopili Muzeju slikarjeva vdova, posamezniki in ustanove, je vseh pet številčk humorističnega časopisa »Kapucinski Toti«, ki kaže Alberta Sirka predvsem kot odličnega karikaturlista, ohranil Muzeju eden njegovih organizatorjev, pokojni Franjo Vilhar iz Laškega. Časopis so namreč izdajali zaporniki v samostanu maja in junija 1941 in A. Sirk je bil eden glavnih sodelavcev. V Muzeju revolucije bodo tako ob slikarjevih originalnih skicah prikazali v fotokopiji vseh pet časopisnih izvodov. Razstava bo nemara prav zaradi tega še posebej privlačna. dhr

## Za boljše delo

V soboto je bila v Slovenskih Konjicah prva seja občinske konference Zveze komunistov. Poleg delegatov so se je udeležili tudi član centralnega komiteja ZKJ Miha Košak, zvezni poslanec tega območja in predsednik zvezne gospodarske zbornice Tone Bole in še nekateri drugi gostje. Komunisti so na konferenci obravnavali svoje delo v preteklem obdobju, govorili pa so tudi o reorganizaciji Zveze komunistov in o prihodnjih nalogah pri izvajanju gospodarske in družbene reforme. Ugotovili so, da mnogim komunistom še ni popolnoma jasno, kakšni so cilji reorganizacije Zveze komunistov. Zato so z organizacijskimi spremembami, ki so jih sprejeli na konferenci, ustvarili samo pogoje za boljše delo in uveljavljanje članov Zveze komunistov. Od njih in njihovih prizadevanj pa bo zdaj od-

visno, če bo uresničen tudi vsebinski smoter, ki naj bi zagotovil uspešno delo komunistov na vseh področjih družbenega življenja.

V razpravi o gibanju gospodarstva v občini, so ugotovili, da so osebni dohodki naraščali hitreje kot storilnost in produktivnost dela. Hkrati pa so menili, da so družbene obveznosti delovnih organizacij previsoke. Poudarili so tudi, da so za boljše rezultate potrebni tesni stiki med delovnimi organizacijami in dobro povezovanje le-teh v okvirih širše skupnosti.

Na konferenci so izvolili še nov občinski komitej ter predsednike in člane stalnih komisij pri občinski konferenci Zveze komunistov. Za političnega sekretarja pa so ponovno izbrali Toneta Obrula, ki je občinsko organizacijo ZK vodil tudi doslej. I. B.

## Z novim letom „Zasavski premogovniki“

Prve razprave o potrebi po tesnejšem sodelovanju premogovnikov in tudi drugih energetskih dejavnikov v zasavskih rudarskih revirjih, pa tudi na širšem področju, je bilo mogoče zaznati že lani. V začetku leta pa je bila potem, ko sta samoupravna organa rudnika rjavega premoga Trbovlje-Hrastnik in Zagorje sprejela načelna sklepa o tem, da se naj začne s pripravami za združitve obeh premogovnikov, imenovana posebna komisija z nalogo, da preuči možnosti za združitve obeh premo-

govnikov in pripravi ustrezne predloge).

(Dalje na 14. strani)

### BRALCEM IN NAROČNIKOM!

Obveščamo vse naše naročnike in bralce, da CT v prihodnjem tednu zaradi praznikov ob dnevu republike ne bo izšel. Prva naslednja številka bo torej izšla 7. decembra.

Uredništvo C. Tednika



VSEM NAROČNIKOM,  
BRALCEM,  
POSLUŠALCEM,  
SODELAVCEM  
IN POSLOVNIM  
PARTNERJEM

ČESTITAMO  
K DNEVU  
REPUBLIKE —  
29. NOVEMBRU.

— CELJSKI TEDNIK  
— RADIO CELJE  
— URADNI VESTNIK  
— EPP  
— UPRAVA ENOTE

## SAVINJČANI.

VI, KI ŽELITE SVOJIM OTROKOM USPEH V POKLICU IN ŽIVLJENJU,

GLASUJTE ZA SAMOPRISPEVEK!

# Nagel vzpon Makedonije

Američani so baje iznašli novo »protiraketno raketo«, ki so jo imenovali »spektralnos«, ker bo oddajala cel spekter rentgenskih žarkov, ki bodo uničili atomske naboje napadajočih sovražnikovih raket. To spominja na zgodbo o znanstveniku, ki je prodal vojnemu ministru tank, potem top, ki prebije oklep tanka, potem spet tank, ki ga top ne prebije, potem spet top, ki prebije tudi ta tank... Predsednik Johnson poziva vojake, ki se vračajo iz Vietnoma, naj se zaposlijo kot učitelji in socialni delavci v revnih četrtih ameriških mest. »To je novo bojišče, kjer se bodo izkazali vojaški veterani.« Ameriški predstavniki dom je po svoje podprl Johnsona: od vladnega programa za pomoč revnim Američanom je oddal 460 milijonov dolarjev... V Grčiji je nesrečni trgovec, ki je prodal ploščo zaprtega skladišča Teodorakisa, dobil štiri leta ječe. Ta bo imel dovolj časa razmišljati o demokraciji, ki se boji navadne popevke... Sto enajst razcapanih in mrkih belih najemnikov je z mešanimi občutki poslušalo v Ruandi predstavnika Organizacije za afriško enotnost, ki jim je jasno povedal, naj izginejo iz Afrike in naj se nikoli več ne vrnejo. Najemnike so pregnali iz Konga v Ruando in lahko so veselji, da so odnesli zdravo kožo. Morali so podpisati listino, da se ne bodo nikoli več bojevali v Afriki. Do naslednje priložnosti?... V kategorijo belih najemnikov seveda ne sodijo pripadniki enajste francoske elitne padalske divizije, ki ima nalogo ninterveniranja v nekdanjih francosko govorečih kolonijah, zdaj neodvisnih. Tako so prejšnji teden prileteli v Srednjeafriško republiko na pomoč predsedniku Bokassi, ki ima samo 450 vojakov. Francoskim padalcem ni bilo treba nič podpisovati... Neki britanski novinar je tole zapisal o zunanjem ministru Georgeu Brownu, ki večkrat poskerbi za kako razburjenje ali zabavo s prenapleno besedo ali dejanjem: »Ker je britanska zunanja politika šala in potemtakem ni važno, kdo jo vodi, imejmo rajši zunanjega ministra, ki zbija šale, namesto dolgočasnešev, kakor sta bila njegova dva predhodnika.«

Iz nekdanjega zastopala predela naše države, Makedonije, ki smo jo poznali samo po njenih odličnih, a vendar revnih obrtnikih, po sezonskih delavcih in nepismenih ljudeh, se je danes ta republika razvila v napredno industrijsko pokrajino. Njena industrijska proizvodnja je že danes dvanajstkrat večja, kot je bila pred dvajsetimi leti.

Od osvoboditve do danes so v nji zgradili že blizu sto tovarn in drugih obratov, v katerih dela več kot 80.000 delavcev, kar spet znaša dobro tretjino zaposlenih po vseh najrazličnejših dejavnostih, medtem ko je bilo pred vojno v Makedoniji zaposlenih komaj 17.000 ljudi, pa še od teh jih je delalo v gospodarstvu 14.000.

Z zgraditvijo novih energetskih virov se je poraba električne energije v Makedoniji povečala za 50-krat v primerjavi s stanjem pred 25 leti. Električna energija, ki so jo pred vojno izkoriščali komaj v dobrih dvajsetih naseljenih krajih, je danes znana skoraj že po vseh hribovskih vaseh in zaselkih.

## Najmodernejša železarna

Deset novih gospodarskih podjetij, ki jih grade sedaj in med katera spada tudi skopska železarna, bo spremenilo gospodarsko podobo Makedonije. Najmodernejši obrat jugoslovanske črne metalurgije je železarna v Skopju, v kateri so s poskusno proizvodnjo pričeli v začetku tega leta, bo izpopolnila asortiment proizvodnje naše metalurgije. Vrednost njene letne bruto proizvodnje bo presegala milijardo novih dinarjev, kolikor sedaj znaša skupni dohodek vse makedonske industrije.

Z zgraditvijo moderne industrije se je močno spremenila tudi struktura makedonskega družbenega življenja; izvršila se je tudi globoka sprememba v sami strukturi vsega gospodarstva. Popolnoma se je spremenil in se še nadalje spreminja značaj makedonskih mest. Ta se naglo spreminjajo iz nekdanjih uradniško-trgovskih in obrtniško-zaslužkarskih mestec v močna industrijska središča.

## TELEGRAMI

**ZENJVA** — Tukaj so se začela pogajanja med predstavniki narodnosvobodilne fronte Južne Arabije in britanske vlade o podelitvi neodvisnosti tako imenovani Južnoarabski federaciji. Druga arabska organizacija — FLOSY — je izključena iz pogajanj.

**KAIRO** — Vlada ZAR je objavila dekret, po katerem se bo lahko 1406 oseb, ki so jim leta 1962 prepovedali politično dejavnost, zdaj lahko spet udeleževali v politiki.

**WASHINGTON** — Ameriško zunanje ministristvo je sporočilo, da se nadaljujejo posvetovanja med Washingtonom in Sajgonom o morebitni prekinitvi sovravnosti med bojiščnimi in novoletnimi prazniki. Južnovietnamska fronta je že sporočila, da bo spoštovala prekinitve sovravnosti med prazniki, če bo to storila tudi nasprotna stran.

**CINCINNATI** — V bližini Cincinnatija v ameriški zvezni državi Ohio se je zgodila huda letalska nesreča, v kateri je po prvih poročilih izgubilo življenje najmanj 50 potnikov. Strmoževalo je reaktivsko potniško letalo družbe »TWA«. V letalu je bilo po seznanjenih 72 potnikov in 7 članov posadke.

**WASHINGTON** — Ameriški zunanji minister Dean Rusk je dejal, da je položaj na Cipru eksploziven in da se ameriška vlada posvetuje z drugimi vladami v OZN, da ne bi prišlo do še huje zaostritve med Turčijo in Grčijo v sporu zaradi Cipra.

## Prispevek jugoslovanski kulturi

Tudi šolstvo, kultura in znanost se urno in dinamično razvijajo. V pogojih svobodnega izražanja svojih narodnih vrednot so Makedonci in Šiptarji in Turki in pripadniki drugih narodnih skupin s svojimi umetniškimi deli ustvarili številne umetnine, ki so pomemben prispevek jugoslovanski in občeloveški kulturi.

V vsakem večjem kraju je gimnazija, pomnožilo se je tudi število drugih srednjih šol. Na univerzi v Skopju, najvišjem znanstvenem zavodu v Makedoniji, študira danes blizu 12.000 rednih in izrednih študentov. Pred vojno je iz vse Makedonije diplomiralo komaj nekaj sto državljanov.

Velik razmah izobraževanja v tej republiki se kaže tudi v dejstvu, da se je v zadnjih letih šolalo čez 21 odst. prebivalstva, kar presega splošno jugoslovansko povprečje. Pred vojno je skoraj 60 odst. otrok ostalo izven šol. Višek tega naglega razvo-



ATENE: Novozapriseženi grški zunanji minister PANAYIOTI PIPINELIS (desno) pozdravlja v torek v grškem zunanjem ministristvu turškega ambasadorja TURANA TULUIA, s katerim se je pogovarjal o sedanjem eksplozivnem položaju po ciprski krizi. (Telefoto: UPI)

## tedenski zunanjepolitični pregled

ja pa predstavlja pred kratkim ustanovljena Makedonska akademija znanosti in umetnosti. Z druge strani pa je svobodna beseda makedonskih umetnikov dala že nad 2000 del in več kot sto pisateljev in drugih piscev. K ustvarjanju makedonskega knjižnega jezika je veliko pripomoglo tudi tiskanje prvega makedonskega slovarja v treh zajetnih knjigah.

Delo makedonskih znanstvenikov je sedaj osredotočeno na priprave za izdajo prve tiskane zgodovine makedonskega naroda. Ta naj prvič pove vsemu svetu resnico o makedonskem narodu, kajti stoletja so to resnico potvarjali.

AL. DIMITROVSKI

## Reforma je samo pokazala težave!

»Govori se o težavah, ki jih je povzročila reforma. Mislim pa, da je to napačno. Reforma ni rodila težav, marveč je samo pokazala, kje so. To je eno. Drugo pa je v tem, da nas je reforma privedla v položaj, da moramo izvršiti tisto, kar smo odlagali morda od 1950 pa do 1960. In to tako, da moramo opraviti naenkrat več zadev na vseh obeh. Za vse to pa smo odgovorni vsi.«

MILENTIJE POPOVIC  
predsednik  
zvezne skupščine,  
na sestanku v Nišu

Britanska vlada je konec prejšnjega tedna sklenila znižati vrednost funta šterlinga za 14,3 odstotka glede na dolar. Medtem ko je bil funt šterling prej vreden okrog 2,80 dolarja, je zdaj vreden 2,40 dolarja. S tem se je seveda spremenil tudi odnos funta do dinarja. Po razvrednotenju je funt vreden 30 novih dinarjev, torej 5 novih dinarjev manj kot prej.

Z dramatičnim sporočilom o razvrednotenju funta je britanska vlada nape led priznala poraz vojnih prizadevanj, da bi ohranila vrednost britanske valute. Poskušala je na vse načine z mednarodnimi posojili takrat, ko je nezaupanje do funta pripravilo lastne funtovalce šterlingov, da so zahtevali za funto dolarje ali kake druge valute; z zamrzitvijo plač doma; z varčevanjem; s pospeševanjem izvoza (kljub vsem napotom se britanski vladi ni posrečilo izravnati primanjilja v zunanjetrgovinski bilanci, čeprav je po volitvah obljubljala, da ga bo izravnala že do lani).

Toda funt šterling ni samo britanska valuta, ampak je tudi tako imenovana mednarodna rezervna valuta. Približno tretjina svetovne trgovinske menjave še vedno poteka na temelju funta in še vedno govorimo o šterlingškem območju, ki je ostalo iz časov, ko je bila Britanija še svetovna veselja. Zato so zdaj morale številne države, katerih nacionalna valuta je tesno povezana s funtom, tudi razvrednotiti svoje valute.

Poleg tega so v angleških bankah naložena številna zasebna in državna dobroimetja iz tujine v funtih. Vrednost teh dobroimetij je zdaj pala za 14,3 odstotka. Zakaj je Britanija morala razvrednotiti funt (zadnjič ga je leta 1949)? Kakor pravijo temu finančni strokovnjaki, je postal pritisk na funt neznošen. To pomeni, da je toliko lastnikov funtov hotelo spet menjati funte v dolarje ali kake druge valute ali v zlato, da rezerve angleške narodne banke niso več zadoštvale za kritje vseh teh zahtevkov. Ali spet iskati mednarodno posojilo? Govorili so o posojilu v višini milijarde dolarjev. Toda taka posojila niso zastoj. Vlada bi morala obljubiti, da bo še huje stisnila pas doma. Očitno je Wilson spoznal, da je pas že dovolj napet.

Britanski izvoz se bo zdaj nedvomno povečal, ker so se britanski proizvodi zdaj namah pocenili, toda zato se bodo usluge in blago doma podražile za 4 do 5 odstotkov. Vlada je napovedala izredno varčevanje. V političnem pogledu pa lahko samo upa, da bo razvrednotenje funta spet spravilo na noge omajano britansko gospodarstvo vsaj do leta 1970, ko bodo v Britaniji spet splošne parlamentarne volitve. Če bi pa laburisti zdaj šli na volitve, ne bi nihče staval nanje niti en razvrednoten funt.

Turkom je spet zavrela kri zaradi najnovejših dogodkov na Cipru, kjer so se v zadnjih dneh spopadli Grki in Turki. Ankara to pot zelo resno sviri Atene, da bo začela vojno proti Grčiji, če se taki incidenti ne bodo nehali, če Grčija ne bo odpovedala s Cipra dvanajset tisoč grških vojakov, ki poleg ciprskih Grkov tvorijo oborožene sile na otoku, in če ne bodo odpoklicali s Cipra generala Grivas, ki je trn v peti Turkom. In ne samo Turkom. Grivas povzroča težave tudi nadškofu Makariosu, ciprskemu predsedniku.

Turčija vztraja pri neodvisnem Cipru, ki bi bil organiziran kot federacija, v katerem bi lahko mirno živela zase tudi turška manjšina (25 odstotkov). V bistvu tako rešitev podpira tudi Sovjetska zveza. Toda Ciprcani grškega rodu še vedno zahtevajo »enosisa« oziroma priključitev h Grčiji, čeprav se je njihovo navdneženje spričlo spremembe režima v Atenah (vojaška vlada) in zadnjih mesecih precej ohladilo.

Grčija in Turčija sta poslali čete na mejo v Trakijo in teko pripravljajo za pravo vojno. Toda kljub zelo napetemu položaju malokdo pričakuje, da bo prišlo do najhujšega. Za kulisami si Američani na meji prizadevajo pomiriti nasprotja, ki sta siicer oba v atlantskem paktu, s se sleditela in... (Zna...)

## Manjši funt

Manjši funt... (Text continues from the main article, discussing the impact of the pound's devaluation on the economy and international relations.)

## tedenski notranjepolitični pregled - tedenski notranjepolitični pregled

**AVTOBUS PO STRVINI V REKO, V RASI PET MRTVIH RUDARJEV.** V četrtek je na cesti Obrenovac-Beograd prikolica cisterne oplazila »Lastin« avtobus, ki je hipoma zdrvel s ceste po strmini v reko. Avtobus je potonil. Začelo se je dramatično reševanje. Preden so avtobus potegnili iz vode, je žal, 25 življenj, lahko tudi več, ako je voda kakšno truplo odnesla, že ugasnilo. Samo 8 potnikov se je rešilo. Četrtek je terjal še nove žrtve. V raškem rudniku je zaradi jamske eksplozije plaz kamenja in premoaga zasul pet kopačev. Ko so jih odkopali, so bili že mrtvi.

Tragedija je zagrnila v temo žalosti Obrenovac, Rašo in druge kraje, od koder so bili mrtvi potniki in rudarji. Zalovali smo tudi mi. Ob tem smo se vpraševali, kaj smo storili za to, da bi se usposobili za samopomoč. Pravijo, da bi bila tragedija z avtobusom manjša, če bi si potniki v potonjenem avtobusu znali pomagati.

In še nekaj: po cestah se zmeraj vozijo tovornjaki, avtobusi itd. z raznimi tehničnimi pomanjkljivostmi. Pravijo, da je imela cisterna, ki je s prikolico oplazila avtobus, tehnične pomanjkljivosti.

**DVESTO MILIJARD ZA POTREBE SOCIALNEGA ZAVAROVANJA.** Upravni odbor slovenske gospodarske zbornice je te dni razpravljal o problemih socialnega za-

varovanja. Na seji so menili, da so možnosti humanizma omejene, lahko so le takšne, kot nam to dopušča višina narodnega dohodka. Slovenija nameni vsako leto za potrebe socialnega zavarovanja 200 milijard starih dinarjev. Gospodarstvo bi bilo pripravljeno prevzeti nase povečanje prispevka, če bi imelo večjo garancijo za racionalno porabo teh sredstev.

**NE SMEMO RACUNATI SAMO OD DANES DO JUTRI.** Predsednik Tito je v pogovoru s pred-

## Spet hudi nesreči

stavniki Beograda med drugim dejal, da ne smemo računati samo od danes do jutri, temveč moramo gledati daleč naprej. Razumne se da se lahko iztegnemo za toliko kolikor nam dopušča odeva. Vseeno pa moramo vedeti, kaj ima prednost. Ze zdaj je treba videti, kakšni problemi se bodo porajali hkrati z naraščanjem prebivalstva naših mest, in sprejemati ustrezne ukrepe.

**»BORBA«; DA, PROIZVAJALCI: NE.** Beograjski dnevnik »Bor-

ba« poroča, da se bo bencin podražil za 20 din pri litru. Proizvajalci o tem nič ne vedo. Predstavnik hrvaškega podjetja »INA«, ki zadovoljuje 85 odstotkov vseh potreb po bencinu, je izjavil, da oni niso zahtevali podražitve bencina.

**TEŽAVE NASIH ŽIVINOREJCEV.** Izvoz goveda v Italijo je za zdaj skoraj ustavljen. Vzrok je ta, da je Italija v okviru mehanizma evropske gospodarske skupnosti uvedla dodatne carinske dajatve. S tem je spravila naše živinorejce v težaven položaj. Kakšne so te težave, si lahko predstavljamo, če vemo, da je Italija največji jugoslovanski zunanjetrgovinski partner, medtem ko je Jugoslavija eden glavnih preskrbovalcev italijanskega trga s kvalitetnim mesom.

**25 LET DELAVSKE ENOTNOSTI.** Prva številka je izšla novembra 1942 in odtlej je redno izhajala, med vojno celo v pokrajinskih izdajah. Delavska enotnost je dala pomemben delež v boju za krepitev in nadaljnje razvijanje samoupravljanja in za reformo.

**SARTROVA DRAMA »UMAZANE ROKE« V LJUBLJANI.** V okviru jubilejnega leta slovenskega narodnega gledališča je gostovalo v Ljubljani tudi jugoslovansko dramsko gledališče iz Beograda. Ne oder je postavilo Sartrovo dramo »Umazane roke«, katerega moč je v prepričljivosti človeški problematike.

# Po poti reforme: dosledno, disciplinirano in odgovorno

šesti kongres Zveze komunistov Slovenije bo oktobra prihodnje leto — za prave mere v zasebnem delu, medtem ko mora neupravičeno bogatenje zavezati učinkovitejša davčna politika.

Na IX. seji CK ZKS, ki so jo prekinili in se je nadaljevala čez nekaj dni, so soglasno podprli reformo in se zavzeli za nadaljevanje procesa selekcije in diferenciacije, ki edini vodi k napredku. Sklenili so, da bo VI. kongres Zveze komunistov Slovenije oktobra prihodnje leto. Ko so odločili o delitvi članarine, so menili, da je načelo samofinanciranja pogoj za neodvisno delovanje Zveze komunistov in uresničevanje njene idejno-politične vloge v samoupravni družbi.

Razprava o idejno-političnih problemih pri izvajanju reforme je bila ustvarjalna in polemična. Precej obširno so razpravljali o nadaljnjem razvoju samoupravljanja. Pri tem so poudarili, da je najpomembnejši sistem naprednej izpopolnjevanj — od vrha do tal. Ko so govorili o posameznikih, na primer na blejskem simpoziju o odgovornosti, ki iščejo rešitve v njih sistemih in modelih, so naglasili, da mora biti polemika z njimi strpna in da jih ne bi smeli diskvalificirati, ker gre zvečine za dobroamerne pobude, le da so izhodišča napačna.

Obširno so govorili tudi o sistemu delitve dohodka. Priznali so, da je na tem področju dosti deformacij, primerov, da si posamezniki ali kolektivi prisvajajo dohodek, ki ni rezultat večjega in boljše dela. To ustvarja moralne in politične probleme — so poudarili. Zavzeli so se za družbeno usmerjanje delitve dohodka na temelju samoupravnih dogovorov.

Ko so se dotaknili vprašanja osebnega dela z zasebnimi sredstvi, so poudarili, da se srečujemo v razpravah z dvema skrajnima stališči: z zahtevo po večji elastičnosti, po tem, da vse prepustimo stihiji, in s sektarštvom, ki se zavzema za omejevanje zasebnega sektorja, ker vidi v njem nevarnost za socializem. Niti eno niti drugo ni dobro. Res je, da se niso izkoristile vse možnosti in da obstoječa zakonodaja dopušča še večji razmah zasebnega sektorja. A res je tudi, da ne kaže vsega prepustiti stihiji in da je treba pojave neupravičenega bogatenja zavezati z učinkovito davčno politiko. Zasebno delo bi bilo

nujno bolj vezati tudi na družbena sredstva za proizvodnjo, ne samo na zasebna. Plenum je sklenil, da bo osrednja točka kongresa oktobra prihodnje leto; naloga komunistov o idejno-politični bitki za hitrejši, intenzivnejši in skladnejši razvoj Slovenije. Kongres bo poudaril tudi potrebo po nadaljnjem uveljavljanju vloge slovenskih komunistov v okviru ZK Jugoslavije. Priprave nanj bodo javne in odprte. Delegate bodo izvolili že spomladi.

Po sklepu o delitvi članarine se bo leta delila takole: 53 odst. mestnim, področnim in občinskim komitejem ZK Slovenije, 5 odst. skladu ZKS za publicistiko in družbeno-politične raziskave, 5 odst. rezervnemu skladu ZKS za subvencije komitejem, 35 odst. CK ZKS in 2 odst. CK ZKJ.

Plenum je sprejel načelo o samofinanciranju kot pogoj za neodvisno delovanje ZK. Poraba članarine mora biti varčna in racionalna, namenjena predvsem uresničevanju idejno-politične vloge ZK Slovenije. Večji delež članarine bo odslej namenjen raziskovalnemu delu, publicistiki, informacijam itd.

Izvršni komitej CK ZKS je predlagal CK ZKJ, naj bi

## Za 29. november: vozovnice za 6 dni in pol!

Nedeljske povratne vozovnice na železnici bodo za letošnji dan republike veljale šest dni in pol — pri odhodu: ob 29. novembra ob 0.01 do 3. decembra ob 24.00, pri povratu pa od 29. novembra ob 0.01 do 4. decembra do 12. ure. Popust je torej res ugoden.

čimprej zmanjšali članarino. Predlog je, naj bi znižali članarino za 20 odst. vsem, katerih dohodki ne presegajo 1500 novih dinarjev. Izvršni komitej CK ZKJ soglaša s slovenskim predlogom, o njem bo v kratkem razpravljala še zvezni plenum.

F. SETINC



## NAJBOLJŠEMU: TRAKTOR

Letošnje jugoslovansko tekmovalje pri pridelovanju korenice bodo v kratkem zaključili s podelitvijo lepih nagrad. Najboljši pridelovalec — tekmovalci pa so od ptujskih polj doli do makedonskih ravnin — bo dobil traktor, pripravljeno pa je tudi več televizijskih sprejemnikov. Tekmovalje je dalo razveseljive uspehe: kmetje so na več kot 10.000 hektarjih parcel pridelali povsod več kot po 75 stovov subega zrnja povprečno na hektar!

Taka tekmovalja bi kazalo še razširiti, saj se tudi kmečki pridelovalec rad postavi z vzorno živino, visokim pridelkom in urejeno kmetijo.

# Kmetom bolj proste roke pri odločitvah

Kmetom gre beseda, kako in za kolikšen denar bodo zdravstveno zavarovani — Razširjene pravice v samoupravi komunalnih skupnosti bodo zdaj podprte predvsem z drugačno delitvijo denarja: za skoraj polovico zbranega denarja bo komunalna skupnost zdaj sama odločala glede porabe

V najkrajšem času lahko pričakujemo, da bo sprejet nov zakon o zdravstvenem zavarovanju kmetov. Ker bo ta zakon zadolžil komunalne skupnosti kmetijskih zavarovancev, da čimprej pripravijo predpise o obsegu zdravstvenega varstva svojih zavarovancev, je prav, če nekoliko od bližje pogledamo, kaj nam pomeni to polnomočje, ki ga daje republika komunalnim skupnostim.

V nasprotju s sedanjimi predpisi je že temeljni zakon, ki velja za vso državo, upošteval načelo, da naj se v širšem okviru za vse enako določijo samo najbolj osnovni okviri zdravstvenega varstva, ki ga morajo komunalne skupnosti zagotoviti svojim zavarovancem. Tudi v republiki podpirajo zamisel, da naj bodo samoupravni organi kmetov čim bolj samostojni, ko se odločajo, kakšno varstvo naj uživa in kolikšne prispevke daje njihov zavarovalec. Zato nameravajo v republiškem zakonu za vso re-

publiko predpisati le najbolj osnovne zdravstvene pravice. Omejujejo se le na določila o varstvu pri zdravljenju tuberkuloze, raka, levkemije in sladkorne bolezni, na varstvo nosečih žena, predšolskih in šoloobveznih otrok, na preprečevanje nekaterih epidemij in na predpis o množičnih pregledih prebivalstva za odkrivanje nekaterih bolezni. Te pravice, zapisane v republiškem zakonu, bi plačevali v celoti iz skladov zdravstvenega zavarovanja kmetov, ne da bi zavarovanci sami k zdravljenju še kaj prispevali.

Skupnostim kmetov pa bo poverjeno, da ta najmanjši obseg pravic po potrebah in možnostih znatno razširijo, s čimer bodo samoupravni organi dobili praktično nepriemerno večjo samostojnost in odgovornost, kot so jo imeli doslej. Če pogledamo, kako se ta sprememba kaže pri denarju, vidimo naslednje: po sedanjem zakonu sta zveza in republika določali tolikšne pravice, da so skladi doma-

la ves denar porabili za kritje teh izdatkov. Tako so dali skladi za predpisane pravice zavarovancev-kmetov 1966 leta 59 milijonov Ndin, za razširjeno zavarovanje, o katerem je odločila samouprava komunalne skupnosti, pa je ostalo le 3,5 milijona Ndin. Po novem pa bi o enakem finančnem položaju, kot je bil 1966 leta, šlo za kritje izdatkov tistih pravic, ki jih predpiseta zvezni in republiški zakon, le 35 milijonov Ndin, samoupravi pa bi ostalo 27,5 milijona Ndin, da z njimi samostojno razpolaga in se odloča, kaj naj zagotovi svojim zavarovancem.

Dokler samouprava kmetov ni imela v rokah denarja, da bi znatneje posegla v to, kakšno naj bo zavarovanje na njenem območju, so se tudi pravice članov skupščin nujno bolj omejevale na bolj postranska vprašanja. Najbolj pomembna stvar — obseg zdravstvenega varstva — je bila itak določena, kmetom-zavarovancem pa je ostala

skrb, kako zbrati denar za predpisan obseg zdravstvenega varstva in kako prisiliti širšo skupnost, da bi s kakšnimi dodatnimi viri pomogla v težkem finančnem položaju.

Iz tega začetnega uveljavljanja samoodločanja bomo poslej prisli znatno dlje. Komunalna skupnost bo domala s polovico zbranega denarja samostojno odločala, kako in zakaj ga naj porabi, da bo zavarovancem-kmetom prišel denar najbolj prav in da bodo zavarovani tako kot si to želijo. Razprave v skupščinah komunalnih skupnosti bodo poslej morale vso pozornost posvetiti odločanju, kakšno varstvo hočejo imeti kmetje in ta hotenja tehtati s pripravljeno zavarovanjem, koliko lahko plačajo za svoje zavarovanje. Še nekoliko lažje pa bo to tehtanje za to, ker ne bodo skladi več izključno navezani le na prispevke kmetov, temveč bo zakon verjetno predvideval tudi postranske vire dohodkov.

MARIJA NAMORS

**Za dolgoletno zaupanje ob 90-letnici**

**PO ZNIŽANIH CENAH:**

ČOKOLADA GORENJK  
BONBONI BACCHUS BAR  
BONBONI FRUCTUS BAR  
ŽVEČILNI GUMI ZVITOREPEC

Ne zamudite izredne priložnosti — Pohitite v vašo trgovino!

LUDVIK REBEUŠEK:

# Naravna zdravilišča in zdraviliško zdravljenje v socialističnih državah

Zapis s konference v Vzhodni Nemčiji

Tako se nas je pet stlačilo v stari wartburg. Komaj pa smo prevozili nekaj kilometrov, smo se morali že ustavljati in legitimirati na kontrolnih postajah ob avto cesti, ki pelje iz Berlina. Nato je stari wartburg neverjetno dobro vozil, s povprečno hitrostjo nad 100 km. Ceste so odlične, večinoma štiristezne, promet pa zelo skromen. Vendar smo, stisnjeni in izmučeni, le težko prenašali nočno vožnjo. Ko smo se čez poldrugo uro ustavili pri prvi bencinski črpalki, smo

na zemljevidu ugotovili, da še nismo prevozili niti polovico poti. Naše izrazoslovje ob teh ugotovitvah je bilo v pravem smislu jugoslovansko »folklorno«. Zato sem si pa tudi zapomnil ime tega kraja s centralno bencinsko črpalko. Kraj se namreč imenuje Kletwitz.

Tudi ta nočna vožnja se je srečno končala.

Nastanili so nas v modernem hotelu-sanatoriju, ki je v glavnem rezerviran za inozemske zdraviliške obiskoval-

ce. Med inozemci iz nesocialističnih držav prevladujejo Skandinavci, predvsem Finci. Cena kompletnega zdraviliškega aranžmaja za inozemske goste je za 100 odstotkov višja od cene za domače zavarovance.

Naslednji dan so bile vse delegacije povabljene na simpozij zdraviliških zdravnikov Nemške demokratične republike in poslušali smo mnogo referatov s področja medicinske rehabilitacije v naravnih zdraviliščih. Letošnji sestanek vseh njihovih zdraviliških

zdravnikov je bil v Bad Elstru v počastitev 10. obletnice ustanovitve osrednjega balneo-klimatskega inštituta, ki ima sedež v tem zdraviliškem kraju. Večino referatov so prispevali sodelavci tega inštituta.

Osrednja tema je bilo zdraviliško zdravljenje in rehabilitacija srčnih bolnikov v naravnih zdraviliščih. Ob referatih sem se spomnil velikih težav, ki jih ima zdravstvena služba našega rehabilitacijskega centra za srčne bolnike v Radencih. Težave so namreč v tem, da je tamkajšnji rehabilitacijski center kljub sodobni ureditvi mnogokrat zelo slabo zaseden z domačimi pacienti — zavarovanci. Kot da pri nas za vedno večje število srčnih bolnikov ni potrebna sodobna zdraviliška rehabilitacija...

Vodje posameznih delegacij so pozdravili udeležence

tega simpozija. Manjkali pa sta delegaciji iz Romunije in Sovjetske zveze. Za delegacijo Sovjetske zveze je bilo gotovo, da bo slej ko prej prišla. Njen vodja je namreč istočasno stalni predsednik te konference socialističnih držav. Delegacija Sovjetske zveze je zaradi vlakovnih zamud zamudila, delegacije iz Romunije pa tokrat ni bilo.

Tako so se letošnje konference udeležile delegacije naslednjih držav: Sovjetske zveze, Poljske, Češkoslovaške, Nemške demokratične republike, Madžarske, Bolgarije in Jugoslavije. Vsaka delegacija je štela po tri uradne člane, delegacija Sovjetske zveze pa je imela pet članov. Delu konference so prisostvovali tudi nekateri zdraviliški strokovnjaki, zlasti iz Češkoslovaške in Poljske. Med delegati Češkoslovaške in Madžarske sem srečal nekaj znancev, ki so se

predhodno udeležili tudi letošnjega kongresa FITEC.

Uvodni referat na konferenci je podal vodja sovjetske delegacije in direktor vsezveznega inštituta za kardiologijo in fizioterapijo iz Moskve dr. Danilov. Podal je pregled raziskav in dela vseh centralnih inštitutov za balneologijo, klimatologijo in fizioterapijo v posameznih državah — članicah v letih 1965 in 1966. V drugem delu referata pa je podal predlog za nadaljnje skupno znanstveno delo na tem področju v letih 1967—1968. Pri tem je omenil, da tokrat romunski centralni inštitut ni poslal v Moskvo dogovorjenih podatkov. Dr. Danilov je v svojem referatu posebej poudarjal važnost ekonomskih vprašanj, ki so bila na dosedanjih konferencah zapostavljena in katerim je potrebno v bodoče posvetiti mnogo več pozornosti.

NOVA  
ZDRAVSTVENA  
AMBULANTA

Radeče, drugo največje središče po gostoti prebivalstva in številu zaposlenih, nima sodobno urejene zdravstvene ambulante. To vrzel naj bi v prihodnjem letu odpravili z izgradnjo nove ambulante. Predračunska vrednost stavbe in opreme bi znašala 350.000 N dinarjev. Sredstva, ki so jih v ta namen zbrale delovne organizacije in so na razpolago ne zadoščajo, ker je zbrano le 200.000 N dinarjev. Občinska skupščina se je odločila, da bi te 200.000 N dinarjev oročili pri Kreditni banki v Celju, le-ta pa bi zdravstvenemu domu v Laškem, ki bi bil investitor gradnje v Radečah, dala kredit v znesku, ki je predviden v predračunu. Za 350.000 N dinarjev, kolikor bi znašal kredit celjske kreditne banke, je skupščina sklenila izdati garancijo.

VEČ MOTORNIH  
VOZIL -- NA ŽALOST  
TUDI VEČ NESREČ

V laški občini je letos registriranih 961 motornih in priklopnih vozil, ali 87 več kot jih je bilo lani. Osebnih avtomobilov je 468, tovornjakov je 107, traktorjev\* 15 ostalo so motorji in mopedi.

Na žalost narašča tudi število nesreč. Do septembra jih je bilo 91, terjale pa so življenja osmih oseb, 78 je bilo poškodovanih, gmotna škoda pa znaša skupaj 245 tisoč N dinarjev. Med udeleženci pri nesrečah je kar 79 avtomobilistov in 32 voznikov motornih koles ter mopედov, medtem ko so vnesle štiri kolesarji in 9 pešcev.

RAZŠIRJANJE  
KANALIZACIJE

Tik pod asfaltno površino Prešernove ulice v Celju je bil dosej star rimski kanal, predjnj teden pa so položili novega. Podjetje Ceste in kanalizacije, ki je prekopalo skoraj vso Prešernovo ulico, se je potrudilo, da čimprej končajo z delom, zato so tudi delali v dveh izmenah. Novi večji kanal so naredili v globini meter 80, ker bo s tem mogoče tudi urediti potrebne priključke obeh trgovskih hiš, »Modex in »Tkanine — galanterije. Vsekakor pa je takšno razširjanje kanalizacije v Celju nujno potrebno.

IZLETNIK PREVZEL  
CELJSKO KOČO

Čeprav vse formalnosti še niso urejene, je vendarle kolektiv avturističnega podjetja Izletnik v Celju prevzel postojanko pri Celjski koči. Odslej bo poslovala kot obrat hotela Celeia. S tem je kolektiv Izletnika še bolj posegel na turistično področje in postal pomemben činitelj turističnega prometa sploh.

S tem ko je Celjska koča dobila novega gospodarja lahko računamo, da bodo urejene nekatere reči kot centralna kurjava in drugo. Tako bo lahko postojanka polno zaživela tudi v zimskih mesecih.

# Nič proti skupni poti

Na seji občinske konference ZK v Laškem je bilo med drugim rečeno, da pred letom »rojena ideja o integraciji treh podjetij lesne stroke ni preokročila meje razprav. Ideja ni bila sprožena »od zgoraj«, je nastala v kolektivih, niti ni »modna muha«, je stvar nuje.

**KAJ JE PRAZAPRAV S TO IDEJO, KAKO JE VSAJENA V RESNICNOST?**

Da bi dobili odgovor na to vprašanje, so vsi trije direktorji dobili obisk iz našega uredništva. Povedali so več kot smo kos enkrat zapisati. Torej le najvažnejše:

*Rudi Grosar, direktor podjetja »BOR« v Laškem:*  
**VSAKE STVARI IMAMO PO TROJE...**

Poslovno sodelovanje bi se lahko začelo kaj kmalu, sčasoma pa bi verjetno dozoreli pogoji za popolno združenje. Po eni strani imamo vsakega po troje; tri žage, tri strojnice, tri skladišča lesa, tri lakirnice... Noben kolektiv pa nima dobro organiziranih služb od komercialne, tehniške in kadrovske službe. V vseh treh podjetjih ni enega inženirja, ne enega komercialista niti pravnik. Kdo naj nam naredi dobro analizo tržišča, kdo analizira proizvodne stroške, kdo vprašuje ozkih grl? Vse to sicer delamo, toda vprašanje, če dovolj strokovno, dovolj učinkovito.

Vsi trije kolektivi imamo sklade, vsi trije želimo razvijati proizvodnjo. »BOR« v Laškem je pred dilemo. Nadaljnje investicije sredi mesta bi bile nesmotrne, morali bi graditi izven mesta... Bi ne bilo bolj gospodarno, da združimo sredstva, da proizvodnjo specializiramo, da vlagamo tako, da bodo naložbe dale večjo, predvsem pa cenejšo proizvodnjo?

*Tone Zupančič, direktor podjetja »PETA« v Radečah:*

**VAZEN JE DOHODEK, NE POLOŽAJ!**

Direktor »Peta« navaja enake razloge za koristnost poslovnega sodelovanja in misli, da so tudi za fizično združenje pogoji verjetno že podani, ne pa docela raziskani in dokazani.

— Vzemimo na primer žago. Vsak svojo imamo. Mi smo zgradili novo, ker je stara zgorela. Njena kapaciteta zadošča za vse tri. Vsi uporabljamo iste vrste les — predvsem bukovino.

Vsa tri podjetja so podobna, ne pa enaka. Razlike so tudi pri prodaji proizvodov. Medtem ko TLG Rimske Top-

**RAZSTAVA V SOLI**

Učenci osnovne šole v Podčetrtku so se znova izkazali. Zdej so uredili razstavo in v njej prikazali domači kraj včeraj, danes in jutri. Izdelali so nekaj lepih maket, od katerih mnoge zaživijo na pritisk gumba ali majhen vzvod. Poleg tega so razstavili nekaj starih predmetov, ki sodijo v pravo etnološko zbirko. Z razstavo, ki vzbuja veliko zanimanja, pa so opozorili tudi na možnosti turističnega razvoja domačega kraja. Mimo tega so izdali 10.000 turističnih letakov. Vsekakor delo, ki zasluži pohvalo in pozornost.



Levo nova žaga podjetja »Peta« blizu Radeč, desno Tovarna lesne galanterije v Rimskih Toplicah. Foto: J. Kr.

lice skoraj vse izvaža, mi izvozimo okoli polovico proizvodov, »BOR« pa le del. »Peta« je v tesnem poslovnem sodelovanju s svojimi velikimi potrošniki, predvsem papirno industrijo. Če integracija treh v občini ne bo uspela, se bomo verjetno tesno vezali kam drugam... Vemo, kaj pomenijo strokovni kadri, zato bomo kmalu imeli inženirja, imamo pa že osem tehnikov in izobražujemo lastni nižji strokovni kader.

*Ivan Podnepšek, direktor Lesne galanterije v Rimskih Toplicah:*

**OSNOVA SO TEMELJITI DOKAZI PREDNOSTI ZDRUŽITVE**

So stvari, ki lahko pripeljejo do poslovnega sodelovanja v kratkem času, ne rečem, da ni možna tudi fizična integracija. Vendar osnova nadaljnjih odločitev je temeljit ekonomski izračun. Vzemimo, da TLG ne potrebuje toliko raziskave tržišča, ker vse izvažamo, so nam pa potrebne druge strokovne službe, ki bi bile skupne. Naš kolektiv je od 59 leta vlagal veliko. Gradili smo novo tovarno iz preventivnih razlogov, da bi nas kdaj ne porazil požar, vlagamo pa vsako leto od 20 do 30 milijonov starih dinarjev za strojno opremo, ki je danes že vsa nova in moderna. Zdržati moramo tujo konkurenco na tujem trgu in smo pri storilnosti enakovredni tej konkurenci po osvojenih normativih najbolj razvitih dežel... Če bi izvoz naenkrat zastal? Sposobni smo na hitro preusmeriti asortiment proizvodnje. Je pa res vprašanje kaj bi proizvajali...

*Miha PROSEN, predsednik občinske skupščine Laško:*

**STALIŠČA VSEH TREH SO PRAVILA, ZA ZACETEK DOVOLJ...**

Ze spomladi naj bi vsako podjetje izdelalo svoje predloge in izračune. Vse je nekje obviselo. Stališča vseh treh vodilnih tovarišev so pravilna. Dobro je tudi to, da vsi trije kolektivi vidijo v integraciji take ali drugačne oblike določene prednosti. To je za začetek dovolj. Morda bi za začetne izračune uporabili za-

ključne račune, da bi zdaj končno pripravili tudi podatke o posameznih področjih. Ideja o integraciji je izšla iz kolektivov. Za dragoceno velja predvsem zato, ker nudi možnosti specializacije v perspektivi, omogoča gospodar-

nudbe, ki jih v svojem obsegu proizvodnje niso mogli uresničiti. V sodelovanju bi vsi trije morda lahko. Skupščina je že dala priporočilo, da se stvari pripravijo, da bi bila potrebna analiza čim prej pripravljena, po-

sedanji lokaciji. Ali ni dober zglede kolektiv rudnika, ki misli za leta naprej, čeprav mu trenutno še ne teče voda v grlo. Tole bi bilo nekaj stališč, ki niso dobesedno zapisana.



nejše investicijske naložbe. So zadeve, v katerih vsa tri podjetja niso enako razvita. Če ima »Peta« dovolj tehnične kadra, ga imata ostali podjetji morda premalo. Če ima »BOR« močnejšo komercialno službo, je pri ostalih dveh šibkejša. »Bora« ima tri potnike, potnike ima tudi »Peta«. Vsi trije kolektivi so izvozniki, eden večji, drugi manjši. Dejstva so, da so posamezni kolektivi dobivali po-

tem pa bi se kolektivi odločali. V sodobnem času, v sedanjih živahni mednarodni delitvi dela so »stravice« možne. Nanje je treba biti pripravljen, pa naj nastanejo na domačem ali tujem tržišču. Tako ali drugače tesneje povezani, jim bodo kolektivi bolj kos. Da je odločitev prej ali slej treba poznati, dokazuje primer »BORA«. Če naj se razvijejo, se ne bodo mogli v

Kakšen bo razvoj ideje, ni mogoče prerokovati. Da pa je nujen, je jasno. Pred dnevi smo v RTV poslušali komentar, kako ihtavo razvijajo integracijo v Franciji, da bi bli kos položaju, ko bodo ukinjene carine v Evropski gospodarski skupnosti. In Jugoslavija je tudi člen v mednarodni delitvi dela. Slišimo radi ali ne. Večji so močnejši.

J. Krašovec



**Perčičev Jože**

Kar se ga spomnim, je istega videza: nekoliko nagnjen naprej, kot bi venomer hodil navkreber, sivih las, dolg venec, kot svetniška aureola, izpod katere streljajo prodorne oči. Razbrzdani obraz, gube kot brazde na odvetra zglajeni in osušeni nji- vi v jeseni.

Nad vsem tem je klobuk, star oguljen klobuk. Srečaš ga lahko z nahrbtnikom ali torbo. Pogosto z obema.

Kar se ga spomnim je istega videza. In kar pomnim, rešuje probleme.

»Nekdo jih mora,« pravi. Drži. Toda danes je že mnogo ljudi, ki jih več ne vidijo. Sami jih pač nimajo. Tudi Jože jih sam nima. No ja, vsak človek in dober stariš jih ima, toda tistih, pravih problemov pa nima. Otroci so porasli, odrasli, odrinili v svet in zdaj, ko se ob kakšni nedelji zberejo, mamica pohiti s kosilom, ker ima vgoštes. Drugače pa živita sama.

Rojen je bil tu, v Planinski vasi, devetsto prvega. Ravno tisti čas, da je

lahko dodobra dojel prvo vojno. Ne, ni bil na fronti. Izučil se je krojaštva, vzel obrt in delal. Tako kot vsi, vsak na svoj način.

V tistih rovtah sta z ženo trgala iz zemlje kar se je dalo, nato pa je zopet igla pela. Tako leto za letom. In potem se je zgodilo. Zopet vojna. Planinska vas je bila sicer geografsko zelo odmaknjena, morda pa prav zaradi tega bližje. Poleg poročil s fronte, so imeli tudi sami fronto, tisto tiho, ki je na videz ni bilo nikjer, pa je bila vendarle povsod prisotna.

Tisti, ki Kozjansko poznajo, njim ni treba govoriti. Malo je krajev pri nas, kot je Kozjansko. Ne zato, ker so prišli z meglo. To je bilo mogoče še boljše, saj so se v megli ljudje izgubili. Vse drugo je ostalo.

»Ne vse. V vsaki hiši je bilo pripravljenih toliko cul, da jih nismo mogli vleči. Saj veš, kako se ti zdi takrat pomembna izguba vsakega predmeta. Na koncu pa uvidiš, da je mnogo, če lahko iztržiš vsaj golo življenje. Ponoči niso upali priti. Prihajali so vedno po cesti in z avtomobili. Tudi s ceste niso upali. Imeli smo svoje ljudi. Eden je pazil na enem koncu, drugi na drugem. Čeprav ni bilo izdaje, smo spremljali vsakega, ki je zapustil vas. Za vsak primer. In tako je prišel 14. december. Z njim megla in smrad po pogoriščih. Megla je bila pomešana z dimom tako gosta, da je dušilo. Vpiti je, jok in streh. Mnogo pred njimi se je

priviekel dim, pritekli ljudje, da bi nadaljevali skupaj.

Ko so se vrnil iz gozda, so našli prazna pogorišča. Razkopavali so še tleča ognjišča, da bi odkrili še kaj uporabnega. Jože se je iz gozda vrnil z zlomljeno nogo. »Veš, če človek lahko še beži je lepo, če pa še tega ne moreš, takrat, e, takrat pa je...«

Preostalo dobo do konca vojne so večidel preživeli v rezervoarju za vodo, dober pedenja nad njo...

In takrat se je začelo. Se nikoli niso bili tako enotni, kot med in po vojni. Gradili so nazaj, si drug drugemu pomagali. Danes je vas lepša, kot kdajkoli prej. Jože je zopet vzel obrt. Medtem, je krojil vaško politiko, tolažil in bodril ljudi, se spril in objubljal. Čez teden so garali, nato se v nedeljo ob mitingih povselili. Potegnili so elektriko, zdaj vlečejo vodovod.

Zato pravim, da srečaš Jožeta vedno nekoliko upognjenega. Ali z nahrtnikom ali s torbo. Včasih z obema. In venomer rešuje neke probleme. Včasih mu kateri izmed vaščanov oporeka, no, ob koncu le sprevidi, da ima Jože največkrat prav, in da vidi in pripravlja nekotično dlje. Zato so ob koncu zopet vsi enotni. Zdej se sicer tudi Jože nekoliko hučuje, pravi da so mladi zatajili, pa jim odpušča, ker bo prav njim, kot sam pravi, ostalo še mnogo tega, kar je treba v Planinski vasi urediti.

**OBRAZI**

**Elegant Celje** VAM NUDI MOSKE IN ZENSKÉ PLAŠČE IZ NAJBOLJSEGA VELURJA. NE OKLEVAJTE Z NAKUPOM — NAŠI IZDELKI VAS BODO ZADOVOLJILI.

# Gostovali bodo v Sovjetski zvezi

- NE GLEDE NA VREME IN ZGODNJO URO PRIHAJAJO REDNO NA VAJE
- VELIKA LJUBEZEN DO PETJA PREMAGA VSE NAPORE
- USPEH NI IZOSTAL, POVABILI SO JIH V SOVJETSKO ZVEZO

Prihajali so hitro v skupinah in posamič. Najmanjši so s težavo vlekli svoje šolske torbice, njihove oči pa so se zaspano pomežikovale v megleno jutro. Ura je bila se-



Pevovodja Jože Kores

dem, ko so se zaprla vrata enega izmed razredov na I. osnovni šoli. Šele čez trideset ur se začne pravi pouk. In ti učenci?

Bili so člani pevskega zboru I. osnovne šole, ki ga vodi tov. JOŽE KORES. Posejli so po klopih in stolih, kajti veliko preveč jih je za en razred, kar 90 otrok. Nič ne de, se bomo pa stisnili, saj smo navajeni. Potem se je začelo.

»Do, re, mi...«

»Hitro nazaj. Se enkrat. V redu je bilo,« jih pohvali pevovodja. Odpro se vrata razreda, vstopi učenec in v ljudno pove:

»Zaspal sem se.«

Prijetno se nasmejimo.

»Jasno, jasno, saj vemo, da nisi prišel z lune,« ga prijazno odpravi pevovodja. V vselem vzdušju nadaljujejo

otroci z vajami. Nihče jih ne priganja, nikdar ne čujejo grdih besed, vedno le šala in hkrati trdo delo. Po vaji, ki traja navadno 45 minut, se otroci poslovijo in stečejo v razrede.

Takšni prizori se ponavljajo štirikrat tedensko.

»Ni nam težko zgodaj vstajati, tako radi pojemo, da bi vstali še prej,« pravijo otroci. Pevovodja Kores pa:

»Bil je hud zimski dan. Otroci so prišli pome domov in me prosili, da bi imel vaje.«

Njihova požrtvovalnost pa je bila pred mesecem dni nagajena. Mladi Čehi, ki so bili na celjskem festivalu, so gostovali tudi v Sovjetski zvezi ter v Leningradu so izredno hvalili pevski zbor I. osnovne šole iz Celja, češ, da ima svojstven ton. Glasbeni zavod iz Leningrada je takoj poslal v Celje na naslov I. osnovne šole pismo, v katerem je povabil pevski zbor na gostovanje. Potovanje bi

si plačali sami, stroške bivanja pa bodo nosili domačini — gostitelji. Veselje je bilo ogromno, ker s tem ni bilo dano priznanje samo pevske-mu zboru temveč tudi mestu Celju, saj bodo njegovo ime ponesli otroci v daljno Sovjetsko zvezo. Kot je v vsakem veselju kapljica pelina, je bila tudi tokrat. Kje dobiti potrebna denarna sredstva? Nekaj razgovorov z odgovornimi ljudmi v občini je že bilo in vse kaže, da bodo omogočili 90 otrokom potovanje v Leningrad in prav bi bilo.

Kakor so tudi otroci veseli zaradi tega dogodka, jim druga žalostna misel ne gre iz glave. Prijubljeni pevovodja jih bo kmalu zapustil zaradi odhoda v Ljubljano.

»Rad bi še peli in to v tako dobrem zboru, kot je naš,« neskromno povedo, »mnogo nas je, ki bomo končali čez leto ali dve šolo in kako bo na srednjih šolah?«

Vprašanje, ki ga zastavlja-jo ti mladi osemletniki, je vsekakor resno in potrebno bo razmisliti o njem. Pevskemu zboru in tov. Koresu pa iskrene čestitke in želje, da bi prihodnje leto res odpotovali v Sovjetsko zvezo.

M. SENIČAR



Pevski zbor I. osnovne šole v Celju

## VOLIVCI V LJUBEČNI

# Najprej cesta

Na zboru volivcev krajevne skupnosti Ljubecna so sprejeli nov načrt dela za prihodnje obdobje. Plan je zelo smelo zastavljen in predvideva asfaltiranje dva kilometra dolge občinske ceste od Trnovelj do Ljubecne, ureditev vaškega vodovoda in gradnjo dveh požarno-varnostnih vodnjakov v Ljubecni. Plan, ki so ga sprejeli, terja po grobih ocenah 43 milijonov starih dinarjev. Od tega bi občani zbrali s samoprispevkom 16 milijonov, za ostalo pa bi prosili občino.

Čeprav je med občani tega predela nekaj spornih mnenj o prioriteti del, pa so si vendarle enotni v tem, da je najprej treba asfaltirati cesto Trnovlje—Ljubecna. Del te ceste naj bi asfaltirala še krajevna skupnost Trnovlje, ki je letos s pomočjo občine, delovnih organizacij in samoprispevka asfaltirala del ceste iz Celja do gostilne Rastej. Volilci v Ljubecni pričakujejo, da bodo Trnoveljčani uredili še del ceste do osnovne šole v Leskovcu, saj so od prebivalcev tega predela

že spomladi pobrali samoprispevek. Cesta je vsako leto slabša in bolj zanemarjena. Nihče ne poskrbi, da bi zaustili luknje, čeprav je gramoz za ob cesti dovolj. Volilci so v večini primerov pripravljeno zbrati 30 odstotkov skupnega zneska, ki bi bil potreben za ureditev te ceste. Zahtevajo pa tudi, da se zbere samoprispevek še za republiško cesto Ljubecna—Arolin, ki je prav tako potrebna temeljite obnove.

B. M.



29. NOVEMBRA BODO IZROČILI PROMETU NOV MOST NA LJUBLJANSKI CESTI

# Za praznik skozi nova mestna vrata

- NOV MOST BO »INGRADOV« REKORDER V HITROSTI GRADNJE.
- ZA CESTNO PODJETJE OLAJSANJE SPRICO NEUČAKANOSTI OBCANOV.
- ZA OBCANE, ZLASTI ZA VOZNIKE, DOLGO PRAČAKOVANA PRIDOBITEV.
- ZA MENE BO IZGUBLJENA STAVA, PA NISEM PRAV NIC JEZEN...

Butejev most, kraj prometnih nesreč, kraj tragično zaključenih življenj, melišče motornih vozil in kdo ve kaj vse še, je doslužil. Pustimo ob strani vse sestanke, prepričavanja in zavlačevanja okoli zbiranja sredstev za ureditev nekaj deset najbolj spodrsljivih metrov v kilometre dolgem cestnem omrežju v Celju. Važno je, da bo čez nekaj dni — za praznik republike — zagate za vselej konec.

MOST, ZGRAJEN V 80 DNEH

Bil je 5. september, ko je Celje dobilo svoj začasni semafor, namenjen za usmerjanje prometa po obvozu čez Babno. Ta dan se je začela gradnja novega mostu, ki jo je prevzel »INGRAD«. To podjetje je doslej zgradilo precej mostov, toda Butejev bo njihov rekorder po hitrosti gradnje. Gradnjo so v začetku izvajali v eni izmeni, potem v podaljšani, zadnje tedne v dveh izmenah. Res je, da je vreme streglo, so res dali vse od sebe, nazadnje tudi dodatni strošek, ko so z boljšo betonsko mešanico dosegli hitrejšo »zorenje« betona, v katerega je zalito tri vagonne betonskega železa. 25. novembra bo tehnični prevzem.

Voznikom, ki so na tihem preklinjali pred rdečo lučjo, sem se pridružil tudi sam z mišljenjem, da most do praznika republike ne bo gotov. Tudi stavlil sem s tehnikom na gradbišču. Bržčas bom izgubil, pa nisem prav nič jezen. Večini se je zdelo, da jim ne bo uspelo...

SMO RES VČASIH KOT OTROCI?

Dokler otrok ne zagleda sladoledarja je mir, potem pa mamica nikoli dovolj hitro ne odpre denarnice...

Direktor cestnega podjetja STANE DIVJAK je menda še najbolj zadovoljen, da bo vsa reč pri kraju. Neučakovanost občanov mu je začela že počasi presedati. Zakaj niso zgradili začasnega mostu? Nihče ne pomisli, da bi ga gradili vražje dolgo, ker bi bil iz lesa in drag bi bil. Potem so se hudovali, zakaj ne delajo noč in dan. No beton vendar ni mavec, ki se v petih minutah strdi. So bili ljudje, ki bi najraje videli, da bi most prinesli z orjaškimi helikopterjem, ga vsadili med bregova...

KAKSNA BODO NOVA »MESTNA VRATA«

Dohodi v mesto na vpadnicah so mestna vrata. Za razliko od ozkih in »zastranganih« v srednjem vesu, morajo biti moderna čim širša. To je tudi nov most. Od enega brega na drugega most meri malo nad 39 metrov. V širino sega od ograje do ograje 12 metrov daleč. Od roba do roba je cestišče široko 9 metrov in če odštejemo po meter kolesarske steze na vsaki strani, bo pač za motorna vozila širok sedem metrov — torej dva trakova po 3,5 metra, eden za vožnjo iz mesta, drugi za v mesto. Pločnik za pešce na strani proti Savinji bo širok 2, na sprotni pa 1 meter. Zakaj? Med Ljubljansko cesto in Savinjo je naseljenost mnogo gostejaša.

Struga pod mostom, regulirana jo vodna skupnost, bo zadostovala za najvišji vodostaj treh celjskih potokov kot so Loznica, Sušnica in Koprivnica, ki bodo nekoč družno tekle tod v Savinjo. Da ne bo koj prvi dan spet kritika. Morda bo začasno čez most omejena hitrost vožnje. No omejena bo itak, saj je most že v mestu in Ljubljanska cesta ni dirkališče. Tudi betonsko-asfaltna prevleka do spomladi še ne bo narejena, ker se mora spodnji ustroj ustaliti. Urejeni verjetno še ne bodo vsi odcepi, dovozi, sicer pa je regulacija še v teku.

KAJ PA KRIZIŠČE PRI POŠTI IN VPADNICA NA BREGU

Niso se še odprla »nova mestna vrata«, pa že gledamo drugam. Prav je tako. Krizišče in vpadnica onstran železnice proti »Topru« je deloma tudi že v redu. Ni pa v redu krizišče pred pošto. Povedali so, da na tem zdaj arhitekti pospešeno delajo in da bo rešitev kmalu znana. Enak problem je vpadnica z juga. Od Polul do mostu čez Savinjo je tudi zamotan prometni vozil. Ozka cesta, klanec, nepreglednost, vse to duši promet v to smer, ki narašča. Do Radeč se je raztegnil asfaltni trak in nemara ne bo dolgo, ko se bo do Krškega s priključkom na avto cesto. Ureditev te vpadnice je bila planirana že ob izgradnji mostu čez Savinjo, ob regulaciji velikega ovinka. Takrat je zmanjkalo denarja. Je že tako. Ko ponudiš nekemu prst, seže po roki. Ko rešujemo in razvozljavamo prometne zadrege, dajmo jih čim več. Kar pa prejšnjo misel zadeva, človek ne sme biti nikoli zadovoljen, to ga žene naprej, zaradi tega se tudi vozil v hitrih vozilih in ne več v kočijah.

J. KRAŠOVIČ

CELJE ● ZALEC ● MOZIRJE ● VELENJE ● SOSTANJ ● SLOVENJ GRADEC ● DRAVOGRAD ● RAVNE NA KOROŠKEM ● BREŽICE ●



# IŠČEMO NOVE NAGRAJENCE

NAGRADE

OSEBNI AVTOMOBIL »ŠKODA« 1000 MB

in še 49 drugih nagrad v skupni vrednosti nad 8 milijonov starih dinarjev

Pri zrebanju bodo upoštevani tudi vlagatelji, ki bodo vložili svoje prihranke pri katerikoli pošti na območju Kreditne banke Celje in njenih poslovnih enot



KREDITNA BANKA CELJE

HRANILNE VLOGE OBREŠTUJEMO:  
— navadne 6 %  
— vezane do 8 %

● SEVNICA ● LASKO ● MEŽICA ● RADLJE OB DRAVI ● SLOVENSKA BISTRICA ● PREVALJE ● SLOVENSKE KONJICE ● ROGASKA SLATINA ●

# DVAJSET PLODNIH LET

JUBILEJ ZPD »FRANCE PREŠERNA«

S slavnostnim koncertom tamburaško in likovno, pri- 27. tega meseca v Narodnem družil pa se jim je tudi kvin- domu, ki bo pomenil tudi tet Berger. Vse sekcije so osrednjo celjsko proslavo, pravzaprav enako delavne.



Člani odbora, ki vodi društvo »France Prešeren«

posvečeno dnevu republike, bo društvo »France Prešeren« počastilo dvajsetletnico svoje- ga obstoja. Jubilej je vreden pozornosti predvsem iz dveh razlogov: prvič, ker imamo zelo malo amaterskih društev, ki bi vztrajala tako dolgo, in drugič, ker ga piše danes brez dvoma najboljšje društvo v celjski občini. Dodati velja — društvo, ki je v vsem času svojega delovanja prispevalo velik delež h kulturnemu oblikovanju ne samo svojih članov, ampak prav tako naših občanov; društvo, ki je lani zaslužno prejelo Slandrovo nagrado. V počastitev te obletnice bodo izdali tudi posebno brošuro, za katero je besedilo napisal prof. Gustav Gröbelnik.

ZPD »France Prešeren«, ki šteje trenutno 158 aktivnih članov, ima štiri samostojne sekcije — godbeno, pevsko,

rigenta, vendar si je v času aktivnega delovanja ustvaril sloves, ki je daleč prerasel celjske meje. Tudi godba na pihala ima za seboj vrsto uspešnih nastopov doma in na različnih gostovanjih, in čeprav so jo prav tako spremljali veliki problemi, kot pomanjkanje ustreznih prostorov, težave z instrumenti itd., njena nesporna kvaliteta ni zatajila. In kaj bi mogli reči o likovni sekciji? Morda to, da je v času obstoja vključila skoraj vse celjske amaterje slikarje, ki so se z uspehom uveljavljali na posameznih skupnih razstavah; njene zasluge so brez dvoma v nenehni skrbi za afirmacijo likovne amaterske ustvarjalnosti, pri čemer seveda ni mogoče mimo prizadevanj njene mentorja akademskega slikarja Avgusta Lavrenčiča. Uspehov je, kratkoma, veliko. Samo v zadnji sezoni so imeli po podatkih G. Gustava Grobelnika vsi odseki 16 samostojnih prireditev in 40 sodelovanj, od tega je dve tretjini ali 36 vseh nastopov opravila godba na pihala. Piščolov denarnih sredstev (po istih virih) na eni strani, na drugi pa višji materialni stroški niso mogli vzpodbuditi večje in obsežnejše angažiranosti »Prešernovcev«, ob svojem strošku pa so se godbeniki le odpravili na Jelso, pevci na Prespansko jezero, tamburaši na Pohorje...

Materialna stimulacija resda ne pomeni vse, je pa pravzaprav tista osnova, brez katere tudi dejavnost amaterskega društva ni mogoča.

## RAZGOVOR Z JOZETOM VOLFANDOM

# Aktivna vloga mladince v družbenem sistemu

Na prvi seji novoizvoljenega Občinskega komiteja v Celju so za novega predsednika soglasno izvoli Jožeta Volfanda, prosvetnega delavca iz Celja, ki se že vrsto let udeležuje v vrstah mladih. V razgovoru nam je odgovoril na nekatera vprašanja o delu in vlogi mladih.

1. Pred nami je VIII. kongres ZMJ. Ali mi lahko poveš, kaj se ti zdi v predkongresnih razpravah o ZM najpomembnejše?

Preden bom odgovoril na vprašanje, bi rad najprej izrazil prepričanje, ki se mi zdi danes zelo pomembno. V zadnjih mesecih se spet precej govori, ne vespovsod enako, o mladini, o njeni usmeritvi, o mladinski organizaciji, o interesnih dejavnostih mladine in o podobnem. Spodbudno je, da razprave so. Govori se o mladini in o njeni organizaciji — seveda z različnih pozicij, zaradi različnih namenov, zaradi različnih želja. Hočem povedati to, da so organizirane razprave o družbenem pomenu dela z mladino preveč kampanjske in da ostanemo največkrat le pri razpravah. Konkretno — koliko težav je še pri mentorskem delu z mladino; koliko nesporazumov — namer- nih in nenamer- nih — o di- jaški samoupravi in o vlogi ZM; kako je vedno bolj aktualno vprašanje sprejema mladine v ZK itd. Bolj moramo torej v praksi, v šoli, v gospodarski organizaciji, na terenu in drugod, uresničevati dogovore, za katere smo se odločili.

In sedaj k odgovoru. V predkongresnih razpravah moramo predvsem pravilno opredeliti vsebino in naloge ZM v današnji družbi ter najbolj primerne načine organiziranja dejavnosti mladine. Kaj mislim? Naš družbeni cilj je, da bo vsak človek aktivno in ustvarjalno delo-

val v samoupravnem siste- mu. V tem spoznanju je os-



nova družbeno-političnega delovanja ZM.

2. Kaj bi torej morala ZM upoštevati pri organiziranju mladine?

Predvsem tudi to, da bo vsak član spoznal, kaj mu organizacija omogoča, da bo sprejel ZM za »svojega«, da se bo zavestno angažiral v njej in izven nje. Zato pa mora ZM z različnimi oblikami sestajanja omogočati vsake- mu mladincu razpravljanje in borbo mnenj o aktualnih družbenih vprašanjih, usmer- jati ga mora na samostojno delovanje in odločanje v sa- moupravnem sistemu, z do- bro organizacijo družbeno- ekonomskega izobraževanja mora vsakega člana usposab- ljati za aktivno delovanje in povezovati ter usmerjati vso družbeno, društveno in inte- resno dejavnost mladine. Razumljivo je, da s tem mislim na naloge občinske organiza- cije ZM v naši občini.

3. Prav ZM v občini nas najbolj zanima. Na seji Obk ZM ste že razpravljali o pro- gramskih smernicah občinske organizacije ZM, prej si o tem govoril, sprejeti pa ste tudi akcijski program dela Obk ZM. Bi lahko o tem kaj več povedal?

V programskih smernicah smo upoštevali nekatere naj- važnejše in najaktualnejše procese v naši družbi — iz- vajanje družbene in ekonom- ske reforme, spremembe v družbeno-političnih organiza- cijah, izpopolnjevanje in uve- ljavljanje samoupravnih od- nosov, pa tudi dogajanje v mednarodnih političnih od- nosih in druga. Program Obk ZM je konkretiziral te smernice. Omenil bom le ne-

kaj nalog, o katerih bomo morali spregovoriti, se do njih opredeliti ter nato sprejeti akcijski načrt za uresničenje dogovorov. Naj- naštejemo: kakšna je vloga ZM pri reorganizaciji ZK, po- sebej se bomo morali pogo- voriti o sprejemih mladine v ZK; vsebinsko in organiza- cijsko moramo opredeliti ob- činsko organizacijo ZM; na razširjenem plenumu bomo spregovorili o vlogi ZM (ak- tiv, specializirane mladinske organizacije, interesna, dru- štvena, družbena dejavnost) pri nadaljnjem uveljavljanju samoupravljanja. Gre za to, da bomo spoznali in v prak- si upoštevali — mladi si bo- mo le z aktivnim in ustvar- jalnim nastopom v samo- upravnih organih rešili živ- ljenjske probleme — zapo- slovanje, štipendiranje, na- grajevanje po delu, material- no osnovo za dejavnost, sti- mulacija idr., s tem pa tudi zagotavljali dejansko uresni- čene družbene in ekonomske reforme. Pripravili bomo te- meljit načrt družbeno-eko- nomskega izobraževanja mladi- ne, spregovorili bomo o in- ternacionalistični vzgoji mladi- ne, o reelekciji, o speciali- ziranih mladinskih organiza- cijah in o interesnih dejav- nostih in drugem. Vendar — največ sil in sredstev bomo porabili za družbeno-ekonom- sko usposabljanje mladine.

4. Boste organizirali še druge posebne akcije?

Naslednje leto bodo v Ce- lju igre Bratstva in enotno- sti, začeli smo že z organiza- cijo nagradnega tekmovanja naša beseda, sodelovali bo- mo pri ustanavljanju skla- dov Brata Ribar, s čimer že- limo spodbuditi učence in dijake za doseganje boljših učnih uspehov, organizirali bomo lokalne delovne akcije, celjska mladinska delovna brigada bo sodelovala na zvezni akciji Sava 68, pri- pravili bomo prireditve v me- secu mladosti, javni mladinski oddaji Mladi — mladim in druge. Dela bo torej do- volj, le še več razumevanja pri delu z mladimi ter aktiv- nosti in ustvarjalnosti mladi- ne bo potrebno.

S. M.

### ZANIMANJE ZA JEZIKE

Letošnji vpis v jezikovne tečaje centra za poučevanje tujih jezikov je presenetil. V tečaje nemškega, angleškega, francoskega in italijanskega jezika se je vpisalo 262 slušateljcev, kar je 71 več kot lani. Največje je še vedno zanimanje za nemščino (7 tečajev s 145 slušatelji), sledi angleščina (5 tečajev z 72 sluša- telji), italijanščina (2 tečaja s 35 slušatelji) in francoščina (1 tečaj — 10 slušateljcev). Po poklicni strukturi je med slušatelji 71 delavcev iz trgo- vinske stroke, 49 vodilnih de- lavcev, 20 dijakov, 97 s sred- nješolsko in 30 s fakultetno izobrazbo.

OGLAS  
V C. TEDNIKU  
ZANESLJIV  
USPEH

## GIP „INGRAD“ CELJE

# PRODA ŠTIRI VRSTNE HIŠE NA SPODNJI HUDINJI

Cista stanovanjska površina posamezne hiše je 71,05 kvadratnih metrov. Cena za hišo, zgrajeno do tretje faze, vključno s fasado, je 39.000 ND.

V to ceno niso vključeni stroški za pridobitev in komunalno ureditev zemljišča.

Vse informacije dobite v upravi podjetja v Celju, Ljubljanska cesta 16

**ZLATO**  
**ORIENT GOLD**  
**TRST**  
Via XXX Ottobre 19  
(Pri »HOTEL POSTA«)



PRODAJA ZLATO Z GARANCIJO NEPOSREDNO IZ TOVARNE. V VAŠEM INTERESU JE, DA PRED KATERIKOLI NAKUPOM OBIŠČETE NAŠO NOVO VELIKO TRGOVINO ZA PRODAJO ZLATA.

V naši trgovini lahko kupite po vaši želji 18-karatno zlato, zlato za zobe, cekine, ure itd.

S TEM ODREZKOM DOBITE 5% POPUSTA!

D

# V Podčetrtku se pripravljajo ...

Obsotelje lahko zaživi polno turistično življenje

Prizadevnim turističnim delavcem Podčetrtku je treba samo čestitati. Toliko volje, kot jo kažejo pri obravnavanju in reševanju turističnih problemov svojega kraja in s tem tudi Obsotelja, je težko

najti kjerkoli drugje. Lotili so se dela, ki vzbujajo občudovanje. Spoznali so, da lahko s pomočjo tako imenovanih atomskih topliac, z ureditvijo novega rekreacijskega centra ob cesli, ki se nize Podčetrška odcepi v Olimje, vključijo svoje območje, ki ga ne kažejo visoki tovarniški dimniki, med pomembna turistična središča pri nas. Gre za načrt, da bi radioaktivno vodo, s katero zdaj polnijo skromno urejen bazen na desnem bregu Sotle, speljali v bližino Podčetrška in tam postavili temelje novega središča, kjer bi uredili naprave za športno in rekreacijsko udejstvovanje pa tudi bazene in kabine za tiste, ki v tej vodi iščejo zdravje. Gradnja novega centra je nujna tudi zaradi tega, ker je sedanji bazen na območju, ki ga Sotla pogostokrat poplavlja.

Načrt za ureditev novega centra opravičujejo dosedanjí uspehi in obisk atomskih topliac. Samo letos se je v tem bazenu kopalo 21.500 ljudi, kraj sam pa je obiskalo blizu 80.000 gostov iz naše države in tujine. V tem času so tu našli okoli 12.000 avtomobilov. Atomске topliace so znova pridobile na ugledu; mnogi so tu našli svoje zdravje. Ob boljši ureditvi celotnih naprav, ob modernizaciji obsoteljske ceste pa bi to območje dobilo isto, kar bi moralo dobiti že zdavnaj; tudi zaradi svojega deleža v ljudski revoluciji.

Obsotelje ima vse pogoje, da se vključi v turistično gospodarstvo in da s pomočjo turizma zaživi drugačno življenje. Seveda pa se bodo morali o vsem tem pogovoriti tudi doma, v občini, in uskladiti te želje in težnje s programom turističnega razvoja. Prav tako bodo morali priti do ureditvenega načrta in se zavzeti za medicinsko analizo vode. Sicer pa upajmo, da bo zastavljeno delo kmalu rodilo zaželene uspehe. Obsotelje si zasluži, da jih tudi doseže.

M. BOZIC



Trije, ki imajo največ zaslug za aktivno delo turističnega društva v Podčetrtku. Na levi in desni predsednik, Janko Strahovnik in podpredsednik domačega turističnega društva, Franc Renier, v sredini glavni tajnik Celjske turistične zveze, prof. Zoran Vudler. Zadaž bazen atomskih topliac. (Foto: M. Božić)

## prosim, pokažite mi oba električna brivnika braun-iskra!

Če se še vedno brijete z miljenjem, ali če niste zadovoljni s svojim dosedanjim brivnikom, stopite v trgovino in zahtevajte, naj vam pokažejo oba brivnika Braun-iskra. Poizkusite se obriti z enim ali drugim Braun-iskra brivnikom in prepričani smo, da ne boste prvi, ki se je odločil že po prvem preizkusu za nakup, ker Braun-iskra brivniki brijejo res čudovito.



Brivnika sta tako dobra, da Braun-iskra daje 3-letno mednarodno garancijo. Izpolnite spodnji vprašalni odrezek. Nesite ga k svojem trgovcu in mu ga dajte potrditi z besedami: »PROSIM, POKAZITE MI OBA ELEKTRIČNA BRIVNIKA BRAUN-ISKRA!« Potrjen odrezek pošljite nalepljen na dopisnici na naš naslov. Lahko boste dobitnik ene izmed 30 praktičnih nagrad. Po hitre, kajti pri zrebanju bomo upoštevali samo dopisnice, ki bodo prispela na naš naslov do 15. januarja 1968.

Danes sem se zanimal za brivnika Sixtant in Špecial z besedami: »Prosim, pokažite mi oba električna brivnika Braun-iskra.«

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Starost: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

S tem potrjujemo, da se je stranka oglasila pri nas z besedami: »Prosim, pokažite mi oba električna brivnika Braun-iskra.«

Potrdi prodajalca: \_\_\_\_\_

Zig: \_\_\_\_\_

POSLATI NALEPLJENO NA DOPISNICI NA NASLOV: ISKRA, PSO, LJUBLJANA, KOTNIKOVA ULICA 6.

P. P.  
161

## Zakaj tako?

Pismo, ki ga je v 42. številki Celjskega tednika dne 9. nov. 1967 objavila tov. Babič-Mastnak Anica iz Laškega 180, je sprožilo val negotovanja med člani kolektiva »VOLNA« Laško, med člani delavskega sveta pa ogorčenje, ki zlepa ne bo pozabljeno. Tovsled tega, ker pisec članka potvarja resnico in skuša širšo javnost neobjektivno informirati.

Kot predsednik ne nameravam opravičevati delavskega sveta, še manj pa njegovega dela, saj je trditve pisca, da na seji govori in odloča le »Jurko in par ženski«, groba laž in žaljivka.

Delavski svet je moral imeti dne 9. 6. 1967 izredno sejo, na kateri je obravnaval edinstveno točko dnevnega reda in to: obravnava in sklepanje o kršitvi delovne dolžnosti Mastnak Anice. Seji je prisostvovalo 21 članov od 23, kolikor jih sestavlja DS. Torej ni res, da odloča »sam Jurko in par ženski«. Seji je prisostvovala tudi obdolženka Mastnak Anica, predsednik komisije za izrekanje ukrepov, ter številne priče. Dokaj širok krog ljudi se je moral ukvarjati s početjem in principij Mastnakove, ko mora, na drugi strani, reševati številne ekonomske in socialne probleme, ki lahko dobro ali slabo vplivajo na 450 zaposlenih, na uspeh podjetja in končno tudi na svoj obstoj.

Z Mastnakovo imamo v podjetju težave že več let. Prepričani v obratu družbene prehrane so se ponavljali, Mastnakova, kot poslovodja pa jih je namesto, da bi to preprečevala, še sama povzročevala. Dokaz temu je popoln mir in uspešno delo v obratu in zadovoljstvo kolektiva od junija dalje, ko ni več na tem delovnem mestu.

Hudo je kršila delovno dolžnost s tem, da se je med službenim časom večkrat udeleževala sestankov z D. I. v prostorih, ki niso bili v nobeni zvezi z njenim delovnim mestom. Priče so ji tako početje na seji DS tudi dokazale. V ponedeljek, 15. maja so člani kolektiva med službenim časom razpravljali o nedeljskem incidentu, ki je nastal, sicer izven podjetja.

## „Zdaj gremo najprej pit!“

Bilo je 30. oktobra ob 19.45. V Celje sem dopotoval z avtobusom iz Maribora, nato pa sem se želel zapeljati še do Dečkove ceste, do koder je z glavnega kolodvora slabe pol ure pešačenja, kar je neugodno zlasti tedaj, kadar ima popotnik mnogo prtljage.

S table, kjer so označeni vozniki lokalnih avtobusov, je razvidno, da odpelje avtobus do Dečkove ceste ob 19.50. Pred kolodvorom sta tedaj parkirala dva avtobusa, vsak opremljen z ustreznimi tablo za lokalno progno.

Tedaj je pripeljal še tretji lokalni avtobus in obstal pred kolodvorom, ne da bi bil opremljen s tablo, kam je namenjen. Stopil sem k šoferju, ki je prav tedaj zapustil vozilo, in ga povprašal:

jetja, in izražali zahtevek, da se jo mora takoj premestiti iz bifeja oziroma odpustiti iz podjetja.

Zgražanje nad početjem Mastnakove se je 16. maja stopnjevalo in 17. maja doseglo svoj višek v tem, da so delavci vseh ekonomskih enot napovedali bojkot in zatrjevali, da nikogar ne bo na malico, če do 8.30 Mastnakova ne bo odstranjena iz bifeja. Ko je na lastno željo izkoristila svoj dopust in se 5. 6. 1967 vrnila na svoje delovno mesto, so bile ponovljene zahteve, da mora biti iz bifeja odstranjena. Ob 9.30 istega dne je prišla delegacija iz obrata tkalnica, ki je nameravala z njo fizično obračunati, kar pa je bilo preprečeno. Od tega dne dalje pa do dokončne odločitve je bila delavka odstranjena iz delovne organizacije. Med tem časom je komisija izvedla celoten postopek, sestavila obtožnico, vsebujočo 6 primerkov kršitve (podrobnosti in vsebine ne bom objavil) delovne dolžnosti, in jo predložila DS v odločitev. Komisija je na podlagi zbranih dokazov prišla do zaključka, da so kršitve tako hude, da imajo lahko za posledico izključitev iz članstva delovne skupnosti. O tem pa odloča DS.

Ko je Mastnakova uvidela, da so kršitve s pričami in drugimi dejstvi dokazane in predno je DS prešel na glasovanje, je prosila naj je ne izključimo iz podjetja in da pristane na premestitev v tkalnico. Končno je bil izrečen zadnji javni opomin in tudi njeni prošnji glede premestitve je bilo ugodeno. Pri tem je upošteval DS okoliščine, da je že dolgo let pri podjetju in da je članica ZB. Povedati moram, da bi bila v primeru glasovanja iz podjetja izključena, saj nihče izmed članov ni povedal ničesar, kar bi šlo njej v dobro. Torej odločanje na DS je ni tako kot ga pisec pisma želi namenoma prikazati.

Kaj čudna in v navni glavi dozorela je tudi misel, da bi v primeru »podozornosti« ostala na sedanjem delovnem mestu in in da bi celo dobila višjo plačo. Groba žalitev podjetja in njegovih organov upravljanja, ki jih pisec popolnoma ignorira, kaže minimalno razgledanost, saj niti ne ve, da o tem odločajo organi upravljanja ter da nimajo posamezniki, kot C. R., kot ga pisec v pismu imenuje, ničesar za odločati pri širjenju ali kratenju pravic iz delovnega razmerja.

Vse priče pa so na seji, v njeni navzočnosti, potrdile isto, kot so povedale v predhodnem postopku.

toda kljub temu jih je obdolženka skušala okarakterizirati kot lažnivce. Naj ob koncu omenim le še dobesedno izjavo žene-matere na seji, ko je dejala: »Smo poštene žene in matere, zato ne moremo trpeti očitka, da smo v »VOLNI« vse take«. Nek drug član DS pa je dejal: »Če se mi zagabi natakariča v gostilni, pač tega praga ne bom več prestopil«.

Drugi žalitev, ki zadevajo P. K., C. R. in tako dalje, ne bom komentiral, ker bodo vsi prizadeti verjetno iskali zadoščenje pri sodišču.

Podjetje tudi nima evidence, da je postala invalid pri »VOLNI« Laško, pač pa je invalid od rojstva.

Stiplošek Ivan,  
predsednik DS  
»VOLNA« Laško

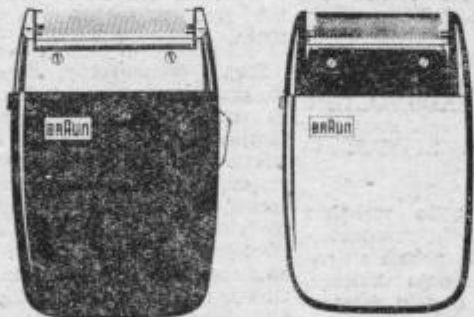
## PRIPIS UREDNIŠTVA

Iz Laškega smo prejeli več pisem naših bralcev, ki odgovarjajo na pismo Babič-Mastnak Anice, objavljenem v našem časniku. Podobno kot predsednik DS Stiplošek Ivan, sta nam pisala tudi Pušnik Karel, vratar iz »Volne« in tov. Pavline Angelca, Laško 10. V sled omejenega prostora njenih pisem žal ne moremo objaviti.

UREDNIŠTVO

### BRAUN-ISKRA SIXTANT

z vgrajenimi škarjami za striženje zalizkov in brk, 110/120 V izmen. napetosti, stikalo za vklop in izklop, v elegantnem etuiju z zrcalom za ceno 299,50 novih dinarjev.



### BRAUN-ISKRA SPECIAL

z vgrajenimi škarjami za striženje zalizkov in brk, 110/120 V izmen. napetosti, stikalo za vklop in izklop, v priročnem pregibnem etuiju za ceno 185,00 novih dinarjev.

## NA KRATKO

### V ZAKLU — ZA

Občani Zakla, zaselka pri Gomilskem so se zbrali, da bi spregovorili o samoprispevku za šolstvo. Izjavili so, da se strinjajo s samoprispevkom, pri tem pa so naglasili, da so Braslovčani mnogo pridobili z novo šolo, za katero je dala sredstva tudi širša družba, zato pričakujejo, da bodo zdaj prispevali tudi oni za šolo na Gomilskem.

### SAMO, ČE GRE ZARES

V Andražu nad Polzelo so občani, ki so se udeležili roditeljskega sestanka govorili tudi o samoprispevku za ureditev razmer v šolstvu žalske občine. Pri tem so izjavljali, da so tudi oni pripravljani, če bodo del denarja uporabili za popravilo šole v Andražu.

### KATASTRSKA OSNOVA NAJBOLJŠTA

Prebivalci s področja Velike Pirešice in Galicije, člani družbeno-političnih organizacij in društev so imeli sejo o samoprispevku za šolstvo. Pri tem so naglasili, da se katastrska osnova v tem obdobju ne sme dvigniti, odnosno povečati. Predlagali so tudi, naj bi bili vsi upokojenci ki prejema 40.000 s din že udeleženi pri prispevku. Predlagana meja je 50.000 s din.

### TUDI BRASLOVCANI

Na sestanku izvršnih odborov vseh krajevnih organizacij in društev, katerega se je udeležilo tudi večje število občanov, so bili udeleženci mnenja, da bodo vsi občani braslovške krajevske skupnosti na referendumu glasovali za samoprispevek. Mnenja so bili, da bi s tem izrazili zavest ob dejstvu, da so dobili za popravilo šole v Braslovčah od širše družbe 30.900.000 s din. S tem so ovrgli govornice, češ, da Braslovčani zdaj, ko imajo urejeno šolo ne bodo glasovali za samoprispevek.

### ODOBRAVAJO

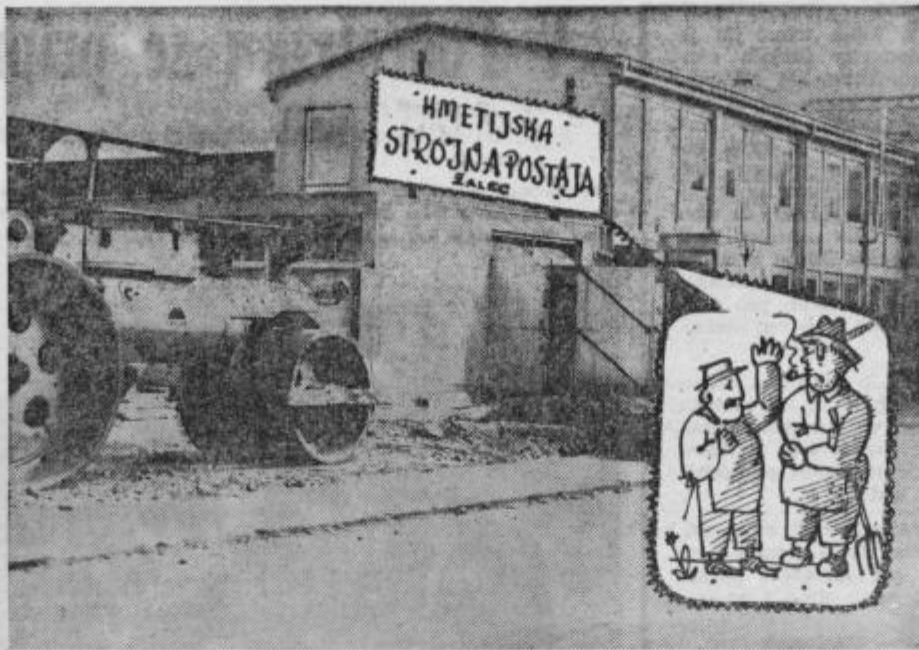
Člani delovne enote celjskega Ingradna na Gomilskem so s odobravanjem sprejeli razpravo o samoprispevku. Ta enota zaposluje občane s področja Gomilskega, Tabora in Braslovč. Predlagali so, da bi naj za ureditev šolstva v žalski občini prispevali tudi tisti občani žalske občine, ki so zaposleni na področju drugih občin.

### RADI BI SVOJ PROSTOR

Mladi iz Galicije so predlagali vodstvu KK iz Zalca naj jim omogoči delo v njihovi dvorani, ki je neizkoriščena. Radi bi namreč prostor za delo mladih, saj so bili do sedaj brez njega. Kot smo izvedeli, je vodstvo kombinata pokazalo pripravljenost za rešitev tega problema mladih.

### SAMI BI DOGRADILI

Občani Velike Pirešice so med razpravo o samoprispevku za rešitev problemov v šolstvu žalske občine predlagali, da bi ob adaptacijskih delih šole v Veliki Pirešici, ki je zajeta v programu, tudenarja in dogradili šoli di sami posebej zbrali nekaj dvoje sten. S tem bi dobili prepotreben prostor za delo kulturno prosvetne organizacije in pa prostor za svoje seje.



ČUJ FRENČL, kaj pa tu toliko kopajo, nazaj zakapajo, pa znova kopajo? Hja, saj vidiš, kaj piše na tabli! Tedej je možno dvoje: ali imajo demonstracijo gradbenih strojev ali pa iščejo tu mogoče starorimsko strojno postajo. Hmelja vsred Zalca, že ne bodo sadili.

## NA POLZELI PRIPRAVE ZA NOVO UPRIZORITEV

# Veliko pripravljenosti

Prosvetno društvo na Polzeli je lahko ponosno, saj ima eno izmed najbolj delovnih dramskih skupin na področju žalske občine. Po več kot uspešnih sezonah v preteklosti, njihove predstave ni je ogledalo več tisoč občanov, so v teh dneh začeli s pripravo novega odrskega dela.

Polzelani pa pri tem nateče na čisto drugačne probleme, kot jih srečujemo v drugih društvih. Oni namreč nimajo težav, kje dobiti ljudi, ki bi bili pripravljene sodelovati, temveč, kako dopovedati ljudem, da vsi naenkrat ne morejo sodelovati. Pripravljenost Polzelanov za sodelovanje je namreč izredno velika.

Vsled tega so se odločili, da bodo poleg študija Golar, ima eno izmed najbolj delovnih dramskih skupin na področju žalske občine. Po več kot uspešnih sezonah v preteklosti, njihove predstave ni je ogledalo več tisoč občanov, so v teh dneh začeli s pripravo novega odrskega dela. Kot rečeno srečamo na Polzeli problem, katerega bi se razveselili tudi v drugih krajih, da bi namreč pri razdeljevanju vlog ostalo še enkrat toliko za delo pripravljenih občanov, kot je vlog. Ta primer kaže, da Polzelani vedo, kako je treba in kaj je treba delati.

## OB SPREJEMANJU PROGRAMOV DELA KRAJEVNIH SKUPNOSTI ZA PRIHODNJE LETO

# Ne vse za ceste in vodovode

● TUDI PROGRAMI DELA KRAJEVNIH SKUPNOSTI ZA PRIHODNJE LETO VSEBUJEJO VELIKO ŠTEVILO RAZNIH AKCIJ ZA REŠEVANJE PROBLEMOV KRAJEVNE AKCIJE, VLOŽEN DINAR PODVOJEN IN CELO POTROJEN.  
● VEČDEL KRAJEVNIH SKUPNOSTI NAMENI NAJVEČ DENARJA IN AKCIJ ZA REŠEVANJE KOMUNALNIH PROBLEMOV. PR TEM PA POZABLJAJO, DA KRAJEVNE SKUPNOSTI NISO ŽEPNA PODJETJA ZA GRADNJO CEST IN VODOVODOV.

V teh dneh občani na zborih volivcev sprejemajo in potrjujejo delovne programe krajevnih skupnosti za prihodnje leto. Že površne analize teh programov kažejo, da bodo krajevske skupnosti tudi v prihodnjem obdobju nosilec neštetihih akcij.

To je lepo in prav, če vemo, da se skromna občinska

blagajna vse bolj odmika od problemov posameznih krajev in jih prepušča v upravljanje in reševanje krajevnim skupnostim. Toda te, zaradi več ali manj vsepovsod prisotnih komunalnih problemov postavljajo te v prvi plan. Nihče ne oporeka, da ta in ta cesta ni prepotrebna ali da onemu mostu ne bi bilo

potrebno zamenjati mostnic. Dogaja pa se, da v teh potrebah nekoliko zapadamo že v tekmovanje, češ: če imajo lahko v oni vasi asfaltno cestišče, zakaj naj potem mi v tej vasi ne bi imeli?!

V dvajsetih letih po vojni nismo zgradili ali asfaltirali toliko cest na našem področju, kot prav v zadnjih dveh letih. K temu moramo dodati še na tisoče metrov novih vodovodov in kanalizacijskih cevi. Dejstvo, da posamezne krajevske skupnosti dobljen dinar podvoje in potroje, smo skoraj že uzakonili.

V Savinjski dolini so ti podatki še očitnejši. Kilometri asfaltnih cest so že davno

presegli vsoto vseh po prvi svetovni vojni zgrajenih cest. Pri tem je delež občanov neprecenljiv, saj so večidel denarja za te ceste na ta ali oni način sami izbrali.

Podobno je z gradnjo vodovodov. Večidel naselij ima po drugi vojni zgrajene vodovode. V Gornje Savinjski dolini so na ta način začeli že z gradnjo ali obnovo kanalizacij. Vrednost teh del se vzpenja na stotine milijonov dinarjev. Zato vse te akcije lahko upravičeno imenujemo za spomenike zavesti.

Zal pa smo ob tem dinamičnem reševanju komunalnih problemov nekoliko zane-marili na ostale. Vzrok za to ni v kratkovidnosti samih občanov temveč je odraz splošne politike, saj smo dolgo deklarirali le in samo gospodarsko dejavnost, na

potrebe kulture in socialne, ter te naložbe pa smo nekoliko odrivali. Uzakonili smo sicer jih, saj skorajda vsi statuti krajevnih skupnosti nosijo določila, ki držijo pri življenju tudi te potrebe. Zal nam je zanje vedno zmanjkalo denarja.

Škoda takšne politike, ki so jo sicer res ponekod narokovale potrebe je očitna in izredno velika. Prav zaradi tega pa bi kazalo, da bi vsaj pri pripravah del za prihodnje leto vnesli v programe krajevnih skupnosti že prve zametke za sanacijo kulturne in športne dejavnosti na vasi, za šolstvo in socialne probleme. S tem bi se krajevske skupnosti še bolj približale tistemu poslanstvu, za katerega so namenjene.

J. SEVER

## NEVSAKDANJI RAZGOVORI O KULTURI ZA STROJI V 4 NAJVEČJIH PODJETJIH ŽALSKE OBČINE

# Kultura, si uboga para?

● KAJ MENIJO PROIZVAJALCI O AMATERSKI KULTURNO PROSVETNI DEJAVNOSTI, PREDVSEM PA O TEM, KJE SO VZROKI, DA TE VSE BOLJ IZUMIRA.

● IZRECENO JE BILO TUDI NEKAJ MISLI O TEM, KAKšno KULTURNO DEJAVNOST NAS DELAVEC ŽELI DANES IN S KAKšno JE BIL ZADOVOLJEN VCERAJ.

● ALI SO STAREJSE GENERACIJE ZIVELE V »BOLJSEM« KULTURNEM MILJEJU?

Pred dnevi je izvršni odbor občinske konference SZDL v Zalcu pripravil razgovore s proizvajalci v štirih največjih delovnih kolektivih na področju občine o tem, kaj menijo o kulturno prosvetni dejavnosti. To vprašanje je nujno potegnilo za sabo tudi naslednje: kje so vzroki o stagniranju te dejavnosti in pa o tem ali so starejše generacije živele v »boljšem« kulturnem miljeju, kot pa živimo danes.

Čeprav do danes še niso zbrani in razvrščeni vsi dobri razgovori, odgovarjalo je več deset delavcev in vodilnih strokovnjakov, že lahko ugotovimo dvoje: prvič predvsem to, da je prišlo to vprašanje v razpravo, in drugič to, da bodo ti odgovori lahko služili za bodoče politiko v amaterski dejavnosti.

Vsekakor je ideja vse hvale vredna. Kajti kakršnikoli profil je izvršni odbor pri tej svoji anketi izbral, kdorkoli so bili ti občani, njihovi

odgovori bodo vsekakor na poseben način verodostojno razbistрили nekatere poglede o vprašanju kulture, predvsem pa o delu amaterskih kulturno-prosvetnih organizacij pri nas.

Ne glede na rezultate te ankete bi že zdaj spregovorili dve, tri besede na splošno o kulturnem življenju v Savinjski dolini. Zal imamo pri roki le približne podatke, vendar poskusimo z njimi prikazati vsaj del dejanskega kulturnega življenja. Razen v Celju, nimamo na področju doline niti ene čisto ali pol poklicne gledališke skupine. Od amaterskih skupin, ki so pred desetimi in več leti tvorili kvalitetno jedro kulturno-prosvetne dejavnosti je ostalo le še nekaj skupin, ki so s se s svojimi stvaritvami dvignile vsaj na resnično amatersko raven. Med te so vsekakor sodile skupine iz Griž, Sempetra in mogoče od še kje. Le v nekaterih krajih Savinjske doline je z odra iz-

rečena beseda postala potreba. K tem krajem ne moremo šteti največjega, to je Zalca.

Zaradi pomanjkanja denarja, predvsem pa zaradi hitrega prodora komunikacij, od radijskih sprejemnikov, do televizorjev in kinoprojektorjev, so tudi kvalitetni amaterski dosežki ostajali brez gledalcev, ki so se raje zadovoljevali s plažo bodisi z amaterskih odrov (primer Guzaja in Mlinarjevega Janeza ali s platen v kinodvoranah. Po skrtanju denarja za kulturno prosvetno dejavnost smo polagoma zanemarjali kulturno vzgojo, saj so bile pri tem prizadete tudi knjižnice, ki niso mogle nakupovati kvalitetnih del svetovnega in domačega leposlovja. Dejstvo, da 77 od sto Jugoslovčanov lani ni seglo po knjigi, (v Sloveniji 46!) naglašuje v razmišljanje.

Prav zaradi tega je anketa izvršnega odbora občinske konference SZDL v Zalcu tembolj dobrodošla in potrebna, saj bodo odgovori proizvajalcev v bistvu s celotnega področja občine nakazali vsaj tiste misli, ki so vzrok, da se je naš delovni človek zadovoljil z razmerami v kulturi, ki danes obstajajo pri nas.



Kaže, da so to končno časi, ko smo za vse napake krivili borce — mimo! Škoda!

Kajti borci bi naj bili baje krivi za politiko našega gospodarstva, za politiko našega kmetijstva, za to, da v Zabji vasi nimajo samostojnega stebra, ob katerem bi ženske, ko pridejo po vodo razobešale sosedovo umazano perilo; ker je v naselju tem in tem krava povrgla telčka z dvema glavama; in tudi za to, da je v onem kraju počila vodovodna cev ali da je sosedov Jaka močno pristonil roko z lato na nedeljski kulturni prireditvi Tankopisnikovega Hanzeke na hrbet itd. itd., gor in dol, po dolgem in počez — do nezavesti.

Pravimo škoda, kajti mi Slovenci, ki kotiramo na Balkanu za kulturni narod, smo dolgo časa kazali s prstom preko Save, ko smo govorili, da je vsaki sedmi Jugoslovčan NEPISMEN.

Tovariši in tovaršice, občani in občanke, ta odstotek je v Sloveniji in pri nas na ožjem Štajerskem najmanjše!

Imamo pa res nekaj takih, ki zaradi vojne niso dokončali osnovne šole. Danes pa moramo z žalostjo ugotoviti, tega sicer ne govorimo na glas, da v nekaterih delovnih kolektivih žalske občine polovica in še več zaposlenih do 25 let starosti ni USPELA dokončati osnovne šole!

V polzelski Lastovki so o tem spregovorili na glas! Celo tako daleč so stvar prignali, da je o tem razpravljal delavski svet in tako seznanil kolektiv: DRAGI TOVARISI, MI IMAMO NAJMODERNEJŠE STROJE ZA PROIZVODNJO. ZATO POTREBUJEMO STROKOVNJAKE. VSE TISTE MLADE, KI NIMAJO DOKONČANE OSNOVNE SOLE OPOZARJAMO, DA POTREBUJEMO RES IN SAMO PISMENE STROKOVNJAKE. Vrata polzelske Lastovke služijo za vhod in izhod, to se moramo vsi zavedati. Zato vužgi, brate!

**OČE,** vem, da tebi ni vseeno, kako bom nadaljeval tvoje delo, zato **TUDI TI PRISPEVAJ** za boljše pogoje mojega šolanja - ostalo bom sam



# Skupno bodo močnejši



ramični industriji te vloge ne prinašajo tolikšnih dobičkov.

— Kako pa na to reagira trgovina?  
 ● Kot sem prej omenil, so bile razmere v nekovinski industriji že od nekdaj neurejene. To je izkoristila tudi trgovina, ki pogosto nas keramike izsiljuje. Če na to gledamo s tega vidika, moramo še vedno računati na težke čase, ker uvoz z vzhoda bistveno vpliva na razmere našega trga. Pri tem nam ne pomaga in nas ne rešuje niti visoka produktivnost niti prekomerno šparanje, če je uvoznik pripravljen — zaradi regresov doma — prodati našemu trgovcu izdelek po tisti ceni, ki jo postavi trgovec.

— Kljub temu pa vendarle računate na določene spremembe. Kako bodo te

spremembe vplivale na primer na osebne dohodke zaposlenih pri vas?

● V podobnih pogojih, kot so danes, ni možno računati na bistvene spremembe osebnih dohodkov. Naši osebni dohodki so sicer še na lanskoletni ravni, pri tem pa je problem v tem, da smo tudi doslej imeli nizke osebne dohodke. To ni odraz nizke produktivnosti, niti slabe organizacije proizvodnje, temveč — zunanjih vplivov. Na primer: prispevek za vodo je večji za 12 milijonov S din, obresti od poslovnega sklada so za 4 milijone višje, zavarovalne premije za milijon, izobraževanje milijon itd. Vsled tega in ob tem pa ugotavljamo, da smo letos boljše gospodarili, toda ti vplivi naše rezultate bistveno zmanjšujejo.

J. Sever

## »PLODOVI VELIKEGA OKTOBRA«

Prejšnji teden so v mladinskem klubu v Velenju odprli razstavo z naslovom Plodovi velikega oktobra. Razstavo so pripravili dijaki rudarskega šolskega centra v sodelovanju s klubom OZN iz Slovenjega Gradca. To je za zdaj izjemen primer takšne razstave na celjskem območju.

## TEZAVE Z VODO V SENTJURJU

Izredno hitro razširjanje naselja in intenzivna gradnja brez komunalnih prispevkov je povzročilo, da imajo v Sentjurju hude probleme zaradi pomanjkanja vode, še posebej v sušnem času. Pričeli so z rekonstrukcijo vodovoda, s 1. fazo del bodo zaključili 29. novembra letos, potrebno bo zamenjati star cevovod in še mnogo je drugih del. V suši bodo zopet morali regulirati potrošnjo vode. Seveda rešitve tega sedaj že starega problema so možne, vendar precej drage. Če bi napeljali vodo z Dolge gore, bi morali imeti 150 do 200 milijonov starih dinarjev in s tem bi tudi zaključili z zadnjo, 3. fazo dela pri vodovodu. S tem pa bi bil Sentjur za nadaljnjih 50 let tudi glede na hiter razvoj preskrbljen z vodo v vsakem obdobju. m

## GIBANJE PREBIVALSTVA

V času od 5. do 11. novembra 1967 se na območju občine Zalec ni rodil noben otrok. Zakonsko zvezo pa so sklenili: Ivan Cimpernam, šofer iz Podvina 7 in Ana Osojnik, delavka iz Polzele 55; Stanislav Orač, šofer iz Migojnic 6 in Franciška Brumec, kuharica, prav tako iz Migojnic 6; Anton Potočnik, upokojenec iz Sešč pri Preboldu št. 42 in Franciška Strojanssek, gospodinja, tudi iz Sešč 42 ter Adolf Kundih, pekar iz Gotovelj 206 in Ivana Pilko, gospodinja iz Prešernove 12 v Celju. V omenjenem tednu pa so v žalski občini umrli: Rozalija Cigler, rojena Urnaut, 78-letna gospodinja iz Brega pri Polzele št. 27; Julijana Zidarn, stara 80 let, socialna podpiranka iz Smatevža 26; Marija Milnarič rojena Topolovšek, stara 72 let, upokojenka iz Marija Reke 43; Antonija Rozman 69-letna socialna podpiranka iz Rupe št. 2; Elizabeta Lupinski rojena Završki, gospodinja iz Klenovca 26, stara 51 let in Marija Smodiš, stara 61 let, socialna podpiranka iz Dobrovelj št. 25.

## PRENOVLJEN MOST

Na Ljubnem so v minulih dneh obnovili most preko Savinje. Gre samo za obnovo mostnice. Tudi star je bil lesen, vendar so mostnice dotrajale, zato so jih zamenjali z novimi. Tako so se izognili nesrečam, kajti na slabih mostnicah bi lahko v teh deževnih dneh prišlo do njih. ez

## DOGRAJENA

V pretekli številki smo pisali o gradnji veeblagovnice na Ljubnem in v Lučah. Objavili smo tudi posnetek. Tokrat z veseljem sporočamo, da novo trgovino že opremljajo. Vse kaže, da bo ta nova poslovalnica že nared do praznovanja dneva republike. S tem bodo občani Gornje Savinjske doline pridobili lep lokal. -aj

## BRASLOVCANI BODO POZIVILI KULTURNO DEJAVNOST

# Prebujanje v Braslovčah

● PO NEKAJ USPELH SEZONAH JE AMATERSKA KULTURNA DEJAVNOST V BRASLOVČAH ZAMRLA. ● TO JESEN PA KAZE, DO SA PREBRODILI KRIZO, SAJ NAPOVEDUJEJO PESTRO KULTURNO ŽIVLJENJE.

Nekaj let nazaj, so Braslovčani le malo storili, da bi sami poživili kulturno prosvetno dejavnost. To dejstvo je tudi dominiralo v razpravi na zadnji seji članov prosvetnega društva. Prav zaradi tega so za letošnjo sezono postavili nekoliko trdnjše okvire dela.

V tem obdobju je namreč kulturnoprosvetno dejavnost

uspešno in najvidneje zastopal le moški pevski zbor, ki ga vodi neutrudni pevovodja VIRANT. Žal pa je tudi ta zašel v krizo, kajti zbor se je po odhodu nekaterih pevcev močno okrnil, vendar že zopet poživlja kulturno življenje v tem delu Savinjske doline.

K popestritvi kulturnega življenja v Braslovčah je mnogo doprinesel tudi vokalno instrumentalni ansambel »ORION«, ki se je sicer pojavil pred nekaj meseci, vodi ga PODLEHNIK, vendar je v tem času močno poživil glasbeno življenje predvsem mladih. Skupina »Orion« zabava mlade na mladinskih plesih, ki so vsako nedeljo.

Na isti seji so razpravljali tudi o dramski skupini. Sklenili so, da bi morali čimprej najti ustreznega režiserja, ki bi pomagal uprizoriti eno izmed dramskih del. Istočasno so razpravljali tudi o programu klubskega dela. Tako bodo med drugim programskim delom pripravili v sodelovanju žalske delavske univerze vrsto predavanj s področja umetnosti, kulture, politike in gospodarstva.

Po vsem tem sodeč, so izgledi, da bo ta zimska sezona v Braslovčah obogatena z več prireditvami. Z dobro voljo ob pomoči sposobnih ljudi, katerih v Braslovčah ne primanjkuje, bo ta, dokaj bogat program tudi realiziran. To tembolj, če bodo uspeli pritegniti tudi mlade, ki bi pozneje z delom razbremenili starejše občane.

M. PALIR

## Na Ostrožnem bodo vendarle gradili

Da bi vsaj delno rešili problem, ki je zaradi črnih gradenj na Ostrožnem v Celju postal več kot boleč, se je svet za urbanizem, gradbene, komunalne in stanovanjske zadeve odločil za ukrep, ki sicer ni povsem v skladu z urbanizacijo naselij, vendar edini izhod iz položaja, ki je nastal. V njem se tudi zrcali skrb, kako pomagati ljudem, ki so si začeli postavljati lastne stanovanjske hišice brez dovoljenja in na območjih, kjer ni komunalnih naprav pa tudi ni predvideno, da bi jih v krajšem obdobju uredili. Tako bodo izdali lokacijska in gradbena dovoljenja za Ostrožno 3, torej za zahodni del vasi, s tem, da v obveznem prispevku ne bodo upoštevani stroški za modernizacijo ceste. Tako se bo obvezni prispevek znatno zmanjšal, graditelji pa bodo

laže uredili vse obveznosti. Seveda pa po vsem tem ne smejo računati, da bi jim skupnost uredila oziroma modernizirala ceste.

Na predelu Ostrožna 4 pa bodo dovolili gradnjo vseh tistih hišic, ki so že v gradnji oziroma za katere je zbrana vsa potrebna dokumentacija in je gradnja v skladu z urbanističnim redom. Seveda pa bodo ta dovoljenja vezana na pogoj, da se v soseski uredi skupna, javna vodovodna pipa in da te hišice tudi sicer nimajo možnosti za skorajšnjo priključitev na javne komunalne naprave. Vsem ostalim, ki ne izpolnjujejo teh pogojev oziroma gradijo v zaščitnem pasu, bodo gradnjo prepovedali. V nekaterih primerih pa se odločili tudi za najstrožjo kazen, to je za rušenje objekta. -m

## Veliko obiskovalcev

Razstavo Veliki oktober v Muzeju revolucije si je ogledalo blizu 4500 obiskovalcev. Tako se ta razstava uvršča med najbolj obiskane razstave, kolikor jih je priredil

muzej, zaslugo pa moremo bržkone pripisovati tudi vzorni urejenosti, s kakršno so prireditelji predstavili dohodke velikega Oktobra.

**Odras naše kulture je tudi urejeno šolstvo**

## KAM V PRIHODNJIH DNEH?

Če v Trst — potem k

RADIO — TV  
**KALIKA**

TRST  
 Via Cicerone, 2  
 Tel. 30-341

Mala trgovina  
 veliki popusti



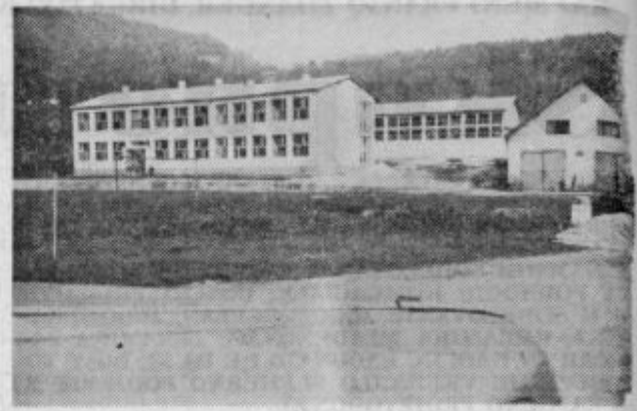
## PREPRIČAJTE SE!

HLADILNIKE — PRALNE STROJE — TELEVIZORJE — TRANZISTORJE — SESALCE ZA PRAH — LOŠČILCE — SUŠILCE ZA LAŠE — LIKALNIKE — GOSPODINJSKE APARATE IN VSO DRUGO OPREMO ZA VAŠO HIŠO DOBITE PRI

RADIO-TV **KALIKA**

IZREZITE!  
 S TEM OGLASOM DOBITE ŠE POSEBEN POPUST ALI DARILO!

# Za enoten zdravstveni dom



Lani so v Kozjem zgradili novo šolo, zaradi pomanjkanja sredstev pa niso zagotovili tudi telovadnice, ki je za pouk telesne vzgoje nujno potrebna. V Kozjem sicer pričakujejo, da bo do konca leta telovadnica gotova, vendar za to ni preveč realnih možnosti. Vsekakor pa bodo v tem obdobju dokončali gradnjo stanovanj za prosvetne delavce nad telovadnico. Na sliki je nova šola s telovadnico v ozadju. Foto: M. S.

I. B.

## IZVOZ ZAOSTAJA

V devetih mesecih tega leta izvoz v šentjurski občini nekoliko zaostaja za predvideno dinamiko. Kljub temu pa v šentjurju pričakujejo, da bodo delovne organizacije v glavnem dosegle planske obprehitevati, saj bi bilo težko veznosti. Letos je bil do konca meseca oktobra izvoz realiziran s 73 odstotki.

-m

## NOVA KRAJEVNA SKUPNOST

Krajnim skupnostim v šentjurju pri Celju se je pred dnevi pridružila še ena. Kalobje, precej hribovit teren, je dosedaj bilo pod krajevno skupnostjo Slivnica, to pa je bilo po mnenju občanov preveč oddaljeno. Zato so se odločili, da ustanovijo samostojno krajevno skupnost Kalobje. Ena prvih velikih akcij nove krajevske skupnosti bo gradnja ceste, ki jih bo bolje povezala z enim izmed večjih centrov, niso pa se še odločili s katere smeri naj bi pričeli graditi cesto. Upamo, da bodo občani Kalobja dobro vodili svojo krajevno skupnost.

-an

## RESENI »POGLED«

Ko je občinska skupščina Slovenske Konjice izglasovala sklep o likvidaciji mizar-skega podjetja »Pogled« Loče zaradi precejšnje izgube, so se v kolektivni lotili še zadnjih možnosti za rešitev podjetja. Dogovorili so se za združitev z mizariskim podjetjem Dravinja iz Slovenskih Konjic ter se odločili za 80 odstotne osebne dohodke vse dotle, dokler ne bodo izravnali svoje štirimilijonske izgube. S predlogom se je strinjala tudi občinska skupščina in preklicala svoj prejšnji sklep o likvidaciji.

## JE ALI TO PROBLEM?

V občini slovenske Konjice so o vključevanju absolventov osnovne šole v nadaljnje izpopolnjevanje že večkrat razpravljali. Na podlagi priporočil občinske skupščine so delovne organizacije sprejele nekaj učencev v gospodarstvu, tako da je zdaj še 90 učencev, ki so ostali brez dela in brez možnosti šolanja. Nekateri pravijo, da tako število ne vključenih otrok še ni problematično, drugi pa k tej številki prištevajo še 52 otrok, ki so ostali na kmetijah — vsi pa verjetno doma le nimajo perspektive — in pravijo, da je pojav že zaskrbljujoč. Rešitev? Podobno kot drugod, je tudi v Slovenskih Konjicah še niso našli.

## OBVOZNICA SKOZI SKALCE

Zdaj je končno dogovorjeno, da bodo spomladi začeli graditi obvoznico skozi Skalce, s čimer naj bi rešili ozko grlo sedanje ceste I. reda, ki pelje skozi Slovenske Konjice in se prav sredi trga v neprimernem ovinku obrne proti Celju. Polovico denarja — 70 milijonov starih dinarjev je za gradnjo približno kilometer dolge obvoznice že nakazal republiški cestni sklad, nekaj denarja bo dala vodna skupnost, ostalo pa bodo zagotovili v občini sami.

## YSI SO BORCI

Skupščina občine Slovenske Konjice je sprejela odlok o izenačenju borcev prostovoljcev za severno mejo Jugoslavije v letih 1918—1919 s pravicami borcev NOV.

Zadnja seja občinske skupščine Slovenske Konjice se je zataknila pri predzadnji točki dnevnega reda, ko je bilo treba izglasovati soglasje k odločitvi zdravstvenega doma, da se priključi zdravstvenemu domu Celje. Čeprav je tak predlog podala posebna odborniška komisija in je bil zanj tudi svet za zdravstvo, odborniki niso bili navdušeni nad združitvijo s Celjem. Imeli so celo vrsto pomislekov na račun kvalitete zdravstvenih storitev v Celju, pa tudi prve utemeljitve tega predloga jih niso prepričale. Zanimivo pa je, da so se nekateri prigrasili k razpravi šele, ko je bilo prvo glasovanje končano. Na podlagi njihovih argumentov so odborniki glasovali še enkrat in takrat le sprejeli sklep o združitvi s celjskim zdravstvenim domom. Ob tem pa so poudarili, da bi v celjski komunalnii skupnosti socialnega zavarovanja morali pretrgati s prakso zapiranja v svoje meje in da bi zavarovancem morali omogočiti to, kar jim po zakonu tudi gre, svobodno izbiro zdravnika in zdravstvenega zavoda.

Poleg tega so odborniki na tej seji razpravljali še o periodičnih obračunih delovnih organizacij negospodarstva

in ugotovili, da težjih problemov na tem področju ni, da bo občinska knjižnica svojo izgubo do konca leta izravnala, da pa bo za zdravstveni dom verjetno treba iskati drugačno rešitev. Njegova izguba znaša namreč štiri milijone starih dinarjev.

Skupščina je sprejela tudi nekaj odlokov, kot na primer: odlok o oblikovanju maloprodajnih cen za nekatere proizvode, ki so še pod družbenim nadzorstvom, odlok o ustanovitvi regionalnega zdravstvenega centra, odlok o odpravi odloka o določitvi ožjih gradbenih okolišev, imenovali pa so tudi novo komisijo za odlikovanja.

Na podlagi priporočila občinske skupščine bodo pristojni organi v kratkem uredili formalnosti okrog lastništva zemlje, ki jo uporabljajo šole za svoje vrtove, dvorišča, igrišča in podobno. Šole namreč pravno niso lastniki teh površin in tako se je v Konjicah zgodilo, da so zemljišče, kjer je zdaj šolski vrt, dodelili trem interesentom za gradnjo stanovanjskih hiš. Vodstvo šole se je pritožilo, saj bi bilo zdaj, ko prehrana šolskih otrok že lepo napreduje, neprimerno ukinjati vrt, ki daje lep pridelek in bi lahko bil tudi v okras vsemu kraju.

## SEJA ODBORNIKOV SKUPŠČINE OBCINE ŠENTJUR

# Kritika trgovske mreže

Potrošnik hoče v svojem kraju trgovino, vendar z dobro izbiro, primernimi cenami, to pa je mogoče le, če je prisotno tudi konkurenčno podjetje. Konkurenca je za potrošnikovo dobro potrebna.

Tako so ugotavljali odborniki šentjurske občine, ki so na zadnje seji razpravljali o trgovini na drobno. Kljub temu, da je trgovska dejavnost pod taktirko podjetja »Resevna« precej napredovala v zadnjih letih, občani niso zadovoljni z dejavnostjo trgovine.

Trgovsko podjetje Resevna je edino podjetje, ki oskrbuje občane z artikli široke in osebne potrošnje, medtem ko Kmetijski kombinat šentjur skrbi predvsem za reprodukcijski material. Pri različni prodaji pa si ta dva seveda ne moreta konkurirati. Mnogo potrošnikov iz šentjurja kupuje blago v Celju, na kar kaže tudi podatek, da zajame šentjurska trgovska dejavnost 60 odstotkov kupne moči prebivalstva občine. Torej se precej sredstev steka izven meja komune. Premajhne prodajne kapacitete, pomanjkanje trajnih obratnih sredstev, razdrobljenost poslovalnic in veliki poslovni stroški so glavni vzroki za slabo stanje trgovine v šentjurju.

Investicijski program za izpopolnitev trgovske dejavnosti predvideva izgradnjo novih poslovalnic na Planini in Ponikvi, rekonstrukcijo trgovin v Dramljah in Slivnici ter adaptacijo ostalih trgovin. Vse to pa zahteva, da bi moral delovna organizacija Resevne v štirih letih ustva-

riti preko 3,5 milijona novih dinarjev skladov, kar pa je glede na položaj podjetja nemogoče.

Rešitev v Resevni iščejo druge. Radi bi se integrirali z večjim, močnejšim trgovskim podjetjem. Izбира je padla na celjsko trgovsko podjetje Merx.

Odborniki niso bili preveč zadovoljni s predlagano rešitvijo predvsem zaradi osnovne misli, ki se je prepletala skozi razpravo: konkurenca v trgovini mora biti, da bo lahko šentjurski potrošnik izbiral, ne pa da bo prisiljen kupiti tisto, kar bo na razpolago v eni trgovini.

Odbornik ing. Knez je predvsem opozoril, da ne gre samo za reševanje Resevne, temveč bi morali obe sedanji trgovski dejavnosti v šentjurju reševati kompleksno ter obema zagotoviti rast in potrebno modernizacijo.

Izredno živahna je bila razprava, ko so odborniki kritizirali trgovino zaradi slabega odkupa sadja, ki ga je bilo letos izredno veliko. Kot vse kaže je resnično bilo premalo samoiniciative. Spomnimo se lahko šolskih kuhinj in otroških vzgojno varstvenih ustanov, katerim bi lahko prodali sadje po nekoliko nižji ceni, kar bi bilo vsekakor boljše, kot da gni po sadovnjakih. Resnici na ljubo bodi povedano tudi to, da so nekateri kmetje neko-

liko »špekulirali«, ker so mislili, da se bo cena sadja dvignila in niso hoteli takoj prodati za dobro ceno, ki je pozneje padla. Šele sedaj kmetijski proizvajalci ugovarjajo, da prodajajo v Hrastrniku jabolka slabe kvalitete po 90 SD, na Primorju pa celo za nekaj stotakov. Ena izmed možnosti za prodajo bi bila tudi povezava z močnejšimi industrijskimi centri, kjer bi v tovarnah mnogi kupili sadje za primerno ceno. Na seji je padla celo pripomba, da je po približnih cenitvah zgnilo 90 ton sadja. Takšno gospodarjenje pa, razumljivo, ne vodi k uspehom. Trgovina bi morala letos v šentjurju več narediti, kot je po mnenju odbornikov.

Drugo aktualno vprašanje na seji šentjurske občinske skupščine je bil odkup živine. Težko je razumeti zakaj cena pri odkupu živine pada, medtem ko v mesnicah cena mesu ostaja enaka in se celo rahlo dviguje. Nemogoče je sprejeti razlago, češ, da gre večina mesa za predelavo, ki ni za »javno potrošnjo«, ko dobro vemo, da tudi izdelke predelovalne industrije kupuje potrošnik in so celo zelo dragi.

Zaradi teh in drugih problemov bi bilo potrebno na

področju celjske regije sklicati sestanek vseh zainteresiranih ter se odločiti za skupne poteze. Kmetijski proizvajalec bo moral poiskati drugačen način prodaje svojih izdelkov, morda manj legalen, če mu ne bodo zagotovili poštenega in primerne zasluga.

Glede na to, da mora kolektiv Resevne glasovati o priključitvi trgovskemu podjetju Merx odborniki niso imeli drugih pripomb, zahtevali so le, da bodo sredstva od prodaje blaga ostala v njihovi občini.

Trgovino v šentjurju pa verjetno prav zaradi vse ostrišjih razprav čakajo v bodoče velike naloge, če si bo hotela pridobiti zaupanje potrošnika.

M. SENIČAR

## Preložena seja

Izvršni odbor občinske konference Socialistične zveze Celje je sklenil, da preloži sejo konference, ki je bila napovedana za 22. november. To odločitev pogojuje težnja, da bi gradivo za konferenco obogatili še z najnovejšimi predlogi krajevnih skupnosti in krajevnih organizacij Socialistične zveze, ki so v teh dneh sprejemali programe svojega dela. Le-ti pa bodo zaključili, ki jih bo konferenca sprejela. Tako bo seja konference v prvih dneh decembra, točen datum pa bomo objavili v naslednji številki CT.



Prebivalci Kozjega so si že dolgo želeli bencinsko črpalko, predvsem lastniki motornih vozil so se večkrat znašli v neprijetnem položaju, ko jim je zmanjkalo bencina. S samopriskevkom so zbrali precejšen del sredstev na področju Kozjega, Lesična in Buč in tako pričeli graditi črpalko. Dela potekajo s polno hitrostjo, za Dan republike pa bo verjetno že slavnostna otvoritev nove črpalke. Foto: J. S.

TRG. PODJETJE

# moda

CELJE

Po izredno ugodni ceni vam nudimo DAMAST

PREJ ND 20.35  
SEDAJ ND 16.-

Blago za zavese in pregrinjala

PREJ DN 12,20  
SEDAJ ND 8,15

poslovalnica

## manufaktura

CELJE Cankarjeva 1

# Referendum o samoprispevku za šolstvo

● 10. DECEMBRA BODO OBČANI SMARJA PRI JELSAH NA 79 VOLIŠCIH IZREKLI SVOJ DA ALI NE, ZARADI SAMOPRISPEVKA, S KATERIM BI NAJ ZBRALI DENAR ZA POTREBE ŠOLSTVA  
● V PETIH LETIH BI LJUDJE ZBRALI 380 MILIJONOV STARIH DINARJEV

Kaj je vodilo šmarsko občinsko skupščino v razpis referendumu za krajevni samoprispevek? Glede na družbeni plan razvoja občine Šmarje morajo šolski in drugi pristojni organi ustvariti takšne pogoje, da bodo lahko vsem učencem v občini nudili pod enakimi pogoji čimbolj obsežno in kvalitetno znanje. Do sedaj je bilo to nemogoče.

Izvedba takšnega načrta pa je predvsem pogojena z ustrezno reorganizacijo šolske mreže in izgradnjo novih šolskih kapacitet. Centralne šole se bodo še naprej razvijale v glavnih centrih občine, prešolanje učencev z nerazvitih in manj razvitih šol pa postavlja problem prenapoljenosti šolskih prostorov, pomanjkanje stanovanj za prosvetne delavce, majhno število kadra, prevoz otrok in usrezna opremljenost z inventarjem in učili. S prešolanjem otrok iz višjih razredov nerazvitih šol na centralne šole bo omogočilo, da se pogoji izboljšajo, posebej, ker bi kombinirani oddelki odpadli in bi lahko predmetni pouk, bil na višji stopnji.

Izmed 27 šolskih zgradb v šmarski komuni je bila večina zgrajena v drugi polovici prejšnjega stoletja, nekatere pa celo v prvi polovici. Potrebno bo zgraditi stanovanja za prosvetne delavce in kupiti avtobuse za prevoz otrok poleg še tisoč drugih manjših popravil. Vse to pa zahteva težke milijone, ali po predvidenem načrtu del

v prihodnjih petih letih, 900 milijonov starih dinarjev.

Investicijska sredstva bodo zbrali s krajevnim samoprispevkom, če bo referendum uspel, s sredstvi stanovanjskega podjetja, namenjenimi za gradnjo stanovanj prosvetnim delavcem; z amortizacijo šolskih zgradb in najetjem kredita.

Krajevni samoprispevek bi uporabljali izključno za potrebe šolstva, ljudje pa bi ga plačevali pet let. Tako dolgo dobo so uvedli v Šmarju zato, ker se je s tem tudi vsota na posameznika relativno zmanjšala. Ljudi bi glede na možnost prispevanja razdelili v tri kategorije.

Kmetje bi prispevali 2 odstotka od katastrskega dohodka od vseh negozdnih po-

## 400.000 SL ZA VODOVOD

Na zadnji seji občinske skupščine Sentjur pri Celju so odborniki odobrili garancijsko izjavo za 400.000 starih dinarjev vaščanom Planinske vasi pri Planini, ki že drugo leto gradijo lasten vodovod dolg 5,5 kilometra. Razumevanje občinske skupščine so v Planinski vasi toplo pozdravili, saj jim udarniško delo ni problem, mnogo huje je z denarnimi sredstvi, ki jih ni veliko na razpolago, potrebna pa so, če hočejo še letos zaključiti eno največjih akcij v zgodovini male vasi.

vršin in tako zbrali letno 176.400 novih dinarjev. Obrtniki in ljudje v drugih samostojnih poklicih bi v enem letu zbrali 65.120 novih dinarjev, za izračun prispevka pa bi služila davčna osnova, od katere bi vzeli 2 odstotka. Delavci, ki sprejemajo dohodke iz delovnega razmerja bi plačevali 0,75 odstotka od neto osebnega dohodka ter bi letno zbrali največ v šmarski občini: 440.145 novih dinarjev. V petih letih

bi tako občani Šmarja pri Jelšah zbrali 380 milijonov starih dinarjev.

Krajevne samoprispevke bi oprostili ljudem, ki žive od socialnih podpor, invalidnin, učence v gospodarstvu, študente in upokojenke, ki imajo mesečne pokojnine izpod 400 novih dinarjev.

Seveda je veliko vprašanje, če bo referendum dal pozitiven rezultat. Odborniki, ki so na zadnji seji občinske skupščine še zadnjič pred

referendumom razpravljali o samoprispevku, so prepričani, da je del tistih ljudi, ki razumejo in so za kritje potreb šolstva, precej večji od drugega dela, zato pričakujejo, da bo referendum uspel. Sicer pa bi bil negativen rezultat v Šmarju skoraj nerazumljiv, saj v tej občini ni človeka, ki ne bi vedel v kako težkem položaju se nahaja šolstvo in z njim vred njihovi otroci.

M. SENICAR

## MRZLA ŠOLA

Krajevna skupnost Vitanje je že večkrat razpravljala o problemih šole. Ob poslopju ni telovadnice, pa tudi kurjava večkrat nagaja. Zato so zdaj naročili načrte za novo centralno kurjavo, pa tudi smotrno ureditev kleti, saj nimajo kam z ozimnico. Problemov seveda ne bodo mogli rešiti hkrati, temveč bo tudi to trajalo nekaj časa. Začetek pa je tudi in tega se veselijo tako otroci, kot prosvetni delavci in vsi občani.

## PO KRIVEM OTBOZENI?

Lambrechtov dom — to je dom za stare ljudi v Slov. Konjicah — so na zadnji seji občinske skupščine obravnavali kot kolektiv, ki se s svojim poslovanjem bliža meji rentabilnosti, ob tem pa so močno zvišali osebne dohodke. Toda kaj kmalu so odborniki ugotovili, da Lambrechtov dom letos izredno dobro posluje v primerjavi s prejšnjimi leti, ko je bil vedno v deficitu. Občutno so povečali svoj dohodek, saj dobivajo oskrbovance tudi iz drugih območij Slovenije in ker se je za dvakrat povečalo delo, so zvišali tudi osebne dohodke. Potemtakem gre za skladno rast obeh vrst dohodkov.

## LOJALNA KONKURENCA

Občinska skupščina Slovenske Konjice pravi, da je konkurenca med cenami novega bifeja trgovskega podjetja »Dravinjski dom« v Zrečah in gostinskim lokalom v istem kraju, lojalna, gostinski delavci pa, da ni. Cene v bifeju se namreč precej razlikujejo od onih v gostilni. Pri kozarčku vinjaka gre celo za trideset dinarjev. Ker pa občinska skupščina ni pripravljena prisiliti Dravinjskega doma, da zaradi uvidevnosti zviša cene, bodo v gostiščih morali razmišljati o drugačni rešitvi. Morda pa se bo celo zgodil dudef in se se bodo začeli pogovarjati o združitvi. V nasprotnem primeru pa se bo zgodilo to, kar se kaže že zdaj — cenejši bo imel večji obisk in boljši dohodek.

## VODO TUDI VITANJČANOM

Med nalogami krajevne skupnosti Vitanje je tudi izgradnja novega vodovoda. Dela naj bi stekla spomladi, saj imajo tudi že nekaj sredstev, pri katerih so sodelovali tudi občani. Sprva so mislili, da bi vodo speljali iz zajetja pri Petretu, kasneje pa se je pokazalo, da bi bilo precej ceneje, če bi za vodovod uporabili močan studenec pri Zimpretu. Čeprav bodo v tem primeru morali uporabiti črpalke, pa bi jih gradnja vodovoda od tod stala kar nekaj milijonov manj.

## PRISTALI SO, Vendar...

Kot po nekaterih drugih občinah širšega celjskega območja so tudi odborniki v Sentjurju sklepali o soustanavljanju regionalnega zdravstvenega centra v Celju. Dal so svoje soglasje za ustanovitev takšnega centra, vendar s določenimi pripombami. Zdravniška služba bi naj ugotovila, ali je spričo takšne integracije potreben zdravstveni center; financiranje naj bazira samo na izvršenih uslugah, po sporazumu pa naj občine prevzamejo financiranje upravne službe in v primeru, če bo vsota razumljiva, torej ne previsoka.

## RAZGOVOR S FRANCEM HROVATIČEM

# 400 prostovoljnih ur

Prebivalci vasi Luterja, Slatine in Pečice že dve leti gradijo cesto Ponikva—Slatina. Franc Hrovatič je odbornik iz Ponikve, drugače pa eden glavnih pobudnikov za gradnjo ceste. Razgovor z njim pa je seveda veljal samo cesti.

»Gradimo cesto Ponikva—Slatina, predel od železnice proti Slatini, približno 3 kilometre. Z deli smo pričeli že pred dvema letoma na predlog KO SZDL Ponikva. Veliko nam je pomagalo GG Celje. Priskrbeli so nam buldožer in kamenje.«

»Kaj pa prostovoljno delo vaščanov?«

»S prostovoljnimi delom smo navozili kamenje iz Ponikve od stare Goleževe hiše za kilometer ceste. Ko hiše ni bilo več, pa iz kamnoloma. Tako je cesta že narejena do Luterja. Lani smo s pomočjo občinske skupščine Sentjur ter GG uspeli urediti traso do Slatine, letos pa smo navozili kamenje do trafo postaje.«

»Bo cesta kmalu gotova?«

»Smo že na polovici z navozom kamenja, tričetrt pa je že tlakovano. Do 15. decembra moramo končati s



tlakovanjem do trafo postaje, prihodnje leto pa bomo dokončali cesto vse do Slatine.«

»Koliko ljudi je sodelovalo pri tej veliki akciji?«

»Naša akcija je res velika in tudi težka. Veste, kaj pomeni dvigovati skale velike kot miza. Deset se nas je po-

stavilo okoli. Zelo smo delali. Določili smo, koliko ur mora vsakdo narediti in vsi so se strinjali. Tisti, ki so najbliže cesti, morajo imeti 250 do 300 udarniških ur, ostali od 100 do 150, najbolj oddaljeni in vinogradarji pa 50. Sam sem jih naredil 400. Delo na cesti je zajelo 90 hiš, iz vsake pa sta delala najmanj dva do trije. Ko smo začeli tlakovati, nas je bilo 32 na cesti.«

»Bo potrebno še veliko dela?«

»Ne samo dela, tudi dati bomo morali, če hočemo imeti v redu cesto. Zbrali bomo 120 kubikov lesa, kar bo omogočilo gradnjo trase do peskovnika, kjer je gramoz za posipanje.«

»Vam cesta veliko pomeni?«

»Preje smo bili odrezani od sveta. Blato, blato nam je grenilo življenje. Rešilni avtomobil ni mogel do nas. Bolnika si lahko nesel uro daleč. Sedaj pa bomo le imeli našo cesto.«

Veselijo se ljudje v okolici Ponikve nove ceste, za katero so žrtvovali mnogo ur in dobili veliko žuljev. Mnogo lepše bo, ko bo cesta, pravijo.

M. SENICAR

# Železniški nesreči

V Celju je izgubil življenje mopedist Vili Ograjšek, v Sodni vasi sta trčila motorni vlak in tovorni avtomobil

VILI OGRAJSEK, rojen 1943. leta iz Ronkove ulice 6. Celje, se je tistega dne kot navadno vračal iz službe proti domu. Vozil je moped. Ne da bi se prepiral, če morda prihaja vlak, je zapeljal v Ronkovi ulici na železniški prehod. Pred tem stoji prometni znak, ki opozarja na prehod brez zapornic.

V trenutku, ko je zapeljal na progo, je iz Zalca privozil osebni vlak štev. 5917, ki je peljal proti Celju. Lokomotiva je zadela mopedista in ga zbrla s proge nazaj na cesto. VILI OGRAJSEK je pri tem dobil tako hude telesne poškodbe, da je takoj po prevozu v celjsko bolnišnico podlegel.

Motorovodja ANTON SVAB navadno vozi motoriko na progi Stranje—Kumrovec. Na eni zadnjih voženj na srečo v vlakcu ni bilo mnogo potnikov. Ko sta z asistentom IVANOM HLADINOM srečno pripeljala vlak do Sodne vasi, se je zgodilo.

»Na desni strani sem na cestno železniškem prehodu v Sodni vasi zagledal tovorni avtomobil, ki je obstal na cesti zaradi vlaka. Ura je bila 4.33 zjutraj. Z desne strani je pripeljal tovornjak CE 183-34. Utripajoča luč ga je

morala opozoriti, da prihaja vlak. Kljub temu je zapeljal na progo. Opazil sem ga na razdalji približno 30 metrov in potegnil hitro zavoro. Nato se je vse zgodilo v nekaj trenutkih. Močno trčenje in vse počasnejša vožnja. Avtomobil je motorika vlekla s seboj še 40 metrov, ko ga je odbilo s proge. Strašno je bilo,« nam je povedal ANTON SVAB.

Sreča v nesreči je bila, da v tej prometni nesreči ni bil nihče poškodovan, odnesli so le nekaj rahlih udarcev. Neopojmljiva je edino strašna brezbrilnost voznika tovornjaka ANTONA ANDERLIČA iz Rogaske Slatine, ki je kljub pravilno delujoči signalizaciji zapeljal na progo.

Prometnih nesreč na železniških prehodih je vedno več, to pa postaja zelo zaskrbljujoče vprašanje. Nekaj je narobe, vendar kaj? V prvi vrsti gre vsekakor za precejšnjo nepazljivost pešcev in voznikov, hkrati pa se moramo vprašati, ali je na teh naših prehodih le vse tako urejeno, kot bi lahko bilo. Prepričani smo, da ni škoda denarja, ki bi ga vložili v takšna dela, saj vrednosti človeškega življenja ne moremo primerjati z denarjem.

S. M.



# KOVINOTEHNA

trgovina s tehničnim blagom

## CELJE, Mariborska 17

### nudi

v svoji prodajalni na drobno v ugoden nakup

gospodinske potrebščine in blago široke potrošnje  
orodje, vijačno blago, žičnice, inštalacijski material, betonsko železo in gradbeni material.

VELIKA ZALOGA KAKOVOSTNEGA BLAGA PO IZREDNO UGODNIH CENAH ZAGOTAVLJA VAŠO PRAVILNO IZBIRO OB SOLIDNI IN HITRI POSTREŽBI.

Prodajalna posluje vsak delavnik od 7. do 18. ure razen sobote, ko je odprta od 7. do 12. ure.

OBISČITE NAS IN ZADOVOLJNI BOSTE.

## ZRTVE PROMETA

### PODLEGLA STA POSKODBAM

V celjski bolnišnici je umrla IVANKA PAPEZ, rojena 1898 l. iz Ceplje 6 pri Vranskem zaradi poškodb, ki jih je dobila v prometni nesreči 1. novembra letos na cesti I. reda v Cepljah.

V brežiški bolnišnici pa je umrl JOŽE PRAH, rojen 1910 leta iz Jelse 22, prav tako zaradi poškodb, ki jih je dobil v prometni nesreči.

### »NIMAS PREDNOSTI«

Težja prometna nesreča se je zgodila na križišču Saleške in Kidričeve ulice v Velenju, ko je mopedist IVAN JELEN pripeljal po Kidričevi ulici do križišča. Zapeljal je naprej proti Slovenjgradcu ne da bi upošteval prometni znak »Nimaš prednosti«. Po Saleški ulici je pripeljal z osebnim avtomobilom DRAGO STRUC in kljub temu, da je hotel nesrečo z zaviranjem preprečiti, zadel mopedista, katerega je vrglo na krov motorja avtomobila. Voznik je zavil v levo in zadel v prometni znak. Mopedist je padel s pokrova in dobil težje telesne poškodbe. V bolnišnici so ugotovili, da ima pretres možganov, kompleksen zlom desne roke in zlom obeh stegnic.

### IN ODPELJAL EN ZBEŽALA

Proti Mestinju je po cesti II. reda vozila kolona vojaških avtomobilov, ki jo je prehitel neznan mopedist s sopotnico. Pri Gričah mu je pripeljal nasproti JANEZ PEPELNIK v precej vijugasti vožnji. Pri trčenju so vsi padli. Neznan mopedist se je pobral in odpeljal, sopotnica je zbežala preko travnika, Pepelnik pa je obležal v nezavesti. Z vojaškim avtomobilom so ga odpeljali v bolnišnico, kjer so ugotovili, da je v kritičnem stanju.

### TRČENJE MOPEDISTOV

Voznik mopeda MARTIN KREBS se je peljal po cesti Gornji grad—Florjan in se v Gornjem gradu srečal z drugim mopedistom, FLORJANOM BRGLEZOM. KREBS se je zmedel in zapeljal v BRGLEZA. Padla sta po cesti in se poškodovala.

### 62 METROV PO PROGI

Voznik osebnega avtomobila DANILO FAJS je privozil

po cesti IV. reda iz Belih vod proti Velenju. Ko je pripeljal na cesti III. reda je moral zaustaviti vozilo zaradi zapore ceste — popravila li so most preko potoka. Hotel je vzvratno zapeljati nazaj na cesti IV. reda, vendar zaradi goste megle ni opazil, da prihaja vlak iz smeri Soštanja, ki je avtomobil začel in ga potiskal 62 metrov po progi. Voznik je izskočil iz vozila, njegov sopotnik JOŽE ŽIVIC pa je po 18 metrih padel iz avtomobila in se težje poškodoval. Na vozilu je škoda za 7.000 N-dinarjev.

### RAZNESLO MU JE GUMC

MARTIN BUDNA je vozil z osebnim avtomobilom po cesti I. reda Celje—Vransko. V Ponorju je pri hitrosti približno 90 kilometrov na uro počila zadnja desna guma. Zaneslo ga je na levo stran ceste, kjer se je avtomobil dvakrat prevrnil preko strehe in obstal na kolesih. Voznik je bil lažje poškodovan, na avtomobilu pa je škoda za 3.000 N-dinarjev.

### KORAK NAZAJ

Po Kidričevi ulici v Celju se je pripeljal motorist MIRKO BEVC, z zelenice pri samopostrežni restavraciji pa MARKO TOMAC Pešca ki je prečkal ulico tako, da je motorist opozoril z zvočnim signalom in hotel za njim peljati mimo. Pešec je stopil nazaj v trenutku prehitevanja. Motorist ga je zbil po cesti, da si je poškodoval glavo in desno koleno.

### PO NESRECI POŽEGNIL

Po Titovem trgu je proti Ulici XIV. divizije vozil mopedist IVAN MRAVLJAK, od hotela »Evropae pa je pripeljal neznan voznik osebnega avtomobila G-26-802 in izsiljeval prednosti mopedistu. Pri trčenju je mopedist padel in si zlomil nogo v gležnju. Voznik avtomobila je nekoliko počakal, nato pa po Cankarjevi ulici odpeljal v neznan smer. Avtomobil je bil športne izvedbe, krem ali skoraj bele barve.

### GOBE V SOLI

Sole na Skomarju se je lotila lesna goba. Podobno je tudi s šolskim poslopjem na Resniku in Spitalu. Ker v občinskem proračunu ni dovolj denarja, bodo morale nekaj sredstev za sanacijo razmer prispevati tudi krajevne skupnosti. Sicer bodo šole propadle.

## Visoka zmagá celjskih šahistov

V drugem kolu ekipnega prvenstva Slovenije v šahu so Celjani z visokim rezultatom 7 in pol proti 2 in pol premagali moštvo Murske Sobotice. Popoln uspeh v tem dvoboju sta zabeležili člani, Hudnikova in Užmabova, medtem ko so okrnjeni mladinci razočarali. Z remijem je uspel le Bogadi. Pri članih pa so zmagali: Drakster, Strajher, Bervar, Pešec in Jazbec, medtem ko je moral Ojstrež podpisati predajo.

S to zmago so se Celjani

uvrstili v tretje kolo, kjer se bodo srečali z Dravogradom.

x x x

V počastitev 29. novembra bo v soboto, 25. t.m. v celjskem šahovskem domu brzopotezni turnir posameznikov. Začel se bo ob 17.30 uri.

x x x

Šahovski turnir tretjekategornikov za pridobitev druge kategorije se bo pričel 4. decembra ob 18. uri v celjskem šahovskem domu.

S. P.

## Badminton na Planini

Badminton je pri nas slabo razvita športna igra, čeprav zlasti otroci in starejši radi sežejo po loparjih in se igrajo z žogico. Prav lepo pa se je ta igra uveljavila na Planini, saj so se tamkaj nekatere pionirke navdušile celo za tekmovanja. Tako so imeli v avgustu odprto prvenstvo Planine v badmintonu, kjer so domačinke dosegle prav lepe uspehe. Najboljša med njimi je bila Jelena Jazbinšek, ki je med dekletki osvojila 5 do 6 mesto. Pred kratkim pa so nastopile tudi v Ljubljani na turnirju za pokal indonezijskega ambasadorja. Tudi tu so častno za stopale svoje barve in se le po borile proti starejšim in izkušenejšim tekmovalkam. Povedati je treba, da so dekleta s Planine v glavnem

dijakinje šestega in sedmega razreda osnovne šole. Tokrat so tudi prvič nastopile v zaprtem prostoru. Na turnirju v Ljubljani so igrala Vesna Zagar, Darinka Rauter, Slavica in Lidija Valentincič ter Jelena Jazbinšek. Od vseh udeleženk s Planine je v prvem kolu zmagala le Rauterjeva, ki pa se je zatem v drugem poslovala od nadaljnega tekmovanja.

Četudi je badminton mlada športna panoga, zaslužijo planinske pionirke posebno pohvalo; hkrati pa jim želimo, da bi uspele tudi pri nadaljnjem delu.

J. R.



### Nogomet GNEČA PRI VRHU

Četudi je krški Celulozar zadržal vodilno mesto po devetem kolu prvenstvenega boja v celjski podvezni nogometni ligi, je borba za je senškega prvaka še vedno odprta. Tu sta Osankarica in Radeče najresnejša tekmeča (trenutna), pa tudi ostala moštva, vse tja do sedmega mesta na lestvici, se ozirajo kvišku in upajo na najboljše.

Tekme devetega kola so se končale takole: Ljubno—Brežice 3:0, Rogatec—Radeče 1:4, Boč—Store 1:1, Vransko—Senovo 2:8, Laško—Polzela 1:0, Celulozar—Vojnik 8:2, Osankarica—Sentjur 4:0.

Po tem zavrtljaju je stanje na lestvici naslednje: Celulozar 15, Osankarica in Radeče po 14, Sentjur 12, Senovo in Ljubno po 11, Brežice 10, Boč 8, Polzela, Store in Vojnik po 6, Laško 5, Rogatec 3 in Vransko 1 točka.

m

## Vihar v kozarcu vode

Podzveza nogometnih sodnikov Celje in Nogometni klub Zalec sta izkopali bojno sekuro ali točneje povedano, nogometni sodniki so sprejeli sklep, da do nadaljnjega ne sodijo niti prijateljske, niti prvenstvene tekme, ki jih igra NK Zalec. Ta sklep se sprejme izključno z namenom, so napisali v sklepu, da se odnosi ne bi še bolj zaostri. Sodniki pa so sprejeli ta sklep potem ko so »vsestransko osvetlili in analizirali odnose z NK Zalec, zlasti se nenehna obrekovanja in očitke čes, da so jim sodniki mnogokrat škodovali. Skratka, odnosi z NK Zalec niso takšni, kot naj bi bili.« Tako sodniki!

Kaj pa NK Zalec? Tudi člani tega kluba so se odločili za javno objavo svojega stališča, za svojih šest točk. V prvi ugotavljajo, da je sklep upravnega odbora Podzveze nogometnih sodnikov Celje neodgovorna in nerazna odločitev, zato pričakujejo takojšnje posredovanje višjih nogometnih forumov. Poleg tega navajajo, da so razlogi, ki jih sodniki navajajo v sklepu, zviti iz trte. Individualnih mnenj (če so bila?) pač ne gre istovetiti z (uradnim) klubskim stališčem. Pri tem žalski nogometaši ugotavljajo, da se v zadnjem letu niso niti enkrat pritožili na sojenje, niti drugače izrazili nezadovoljstvo nad delom celjskih sodnikov. Bojimo se, nadaljujejo, da je pravi vzrok drugje in pri tem omenjajo upravičeno zahtevo po vrnitvi preveč zaračunanih taks za tri mednarodna srečanja. In končno, pravijo v svojih točkah, četudi bi obstajali določeni nesporazumi, smo prepričani (tako tudi mi, opomba uredništva), da je pot za njihovo reševanje drugačna. Zato, zaključujejo žalski nogometaši, javno zahtevamo takojšen preklic sklepa, istočasno pa poudarjamo, da smo pripravljani na vse vrste konstruktivnih dogovorov. Prepričani smo, še dodajajo, da bo upravni odbor Podzveze nogometnih sodnikov v Celju razumel in upošteval naša stališča.

Kot kaže, gre v resnici za vihar v kozarcu vode, za primer, ki bi ga lahko rešili tako, kot se ljudje morajo zagovarjati, če hočejo živeti v miru. Zato smo prepričani, to pa jim tudi priporočamo, da celjski nogometni sodniki in nogometaši iz Zalca sedejo za okroglo mizo in se pogovorijo o vsem, kar jih teži. Potem pa se naj vihar poleže, četudi je izbruhnil samo v kozarcu vode.

M. B.

## Na drsališču še vedno gradbišče

Četudi se dela pri gradnji tribune na umetnem drsališču v celjskem mestnem parku bližajo koncu, so vendar

le v takšni fazi, da je težko reči, kdaj bo zažvela ledena ploskev. Po programu bi se morala gradnja tribune končati te dni, toda zaradi nekatereh objektivnih okoliščin so se zavlekla. Sprič vsega tega pri HDK Celje predvidevajo, da bo drsališče odprto šele konec novembra oziroma prve dni decembra. V vsakem primeru je to pozno. Žal pa ni moči pri vsem ter uskladiti gradnje in vzdrževanja ledene ploskve. Zaradi vsega tega je HDK Celje tudi odpovedal večjo prireditev

ki je bila planirana za praznične dni.

Po programu, ki je za zdaj še vedno samo okvirjen, bo že v sredini decembra gostovalo v Celju hokejsko moštvo SKODA PLZEN iz Češko slovaške Poleg tega je podpisana pogodba, da bo 5. januarja v Celju prijateljska mednarodna tekma v hokeju na ledu med Jesenicami in odličnim švedskim moštvom. Približno deset dni za tem pa bo v Celju gostovala svetovno znana umetnostna drsalka Regina Heitzer s svojo ekipo. Tudi to bo dogodek, na katerega ne kaže pozabiti. Konec januarja pa bodo v Celje prišli študenti srednje šole za telesno vzgojo iz Br-

na, ki bodo tu nekaj dni na treningu, razen tega pa odigrali več prijateljskih tekem.

Pri tem je treba povedati, da je hokej na ledu v tej šoli obvezen predmet in da vodi to šolanje znani strokovnjak za nokej na ledu na Češkem dr Martin Strnad. Celjski nokejisti trenirajo že dva meseca pod vodstvom Valterja Cretnika in Srčka Šetine. Oba sta v avgustu in septembru obiskovali trener sko šolo v Brnu. V teku pa so tudi prve priprave za šole umetnega drsanja in sploš začetek normalnega dela in življenja na drsališču v celjskem mestnem parku.

## Po I. L. Idriessu: Brodolomca na Koralnem morju Riše Miha Alič



43. Ljudje so prihiteli k Jakcu. Pamoy ga je z obema rokama objela in si ga prizela na prsi, medtem ko so ji solze v curku polzele po licih. Potem se je obrnila k Evasu in ga začela spet milovati. Ni bilo težko uginiti, kateri izmed Duppovih sinov je njen ljubljenec.

Zdajci je orjaški bojvnik dvignil roko. Jakec je vedel, da je to Mamoose, poglavar vseh poglavarjev. Na glavi je imel razkošen



naki, okrog vratu trojno ogrlico iz zob morskega psa, po rokah in nolah pav se polno verižic iz bisernic. Množica je na mah umolknila. Z glasom, ki je odmeval po vsem zalivu, je poglavar poglavarjev povedal zbrani množici, da se s tem začnjenja praznik radosti na otoku Meru, kajti Duppova sinova sta kot Lamara našla pot domov. Zato torej ukazuje, naj vsaka vas prinese svoj delež zelenjave in sadja, želv in pijače ter se udele-



ži slavja in kresov Velike vasi. Tako bodil! Ljudje so se veselo razpršili po stezah in hiteli v hrib. Preden bo vse pripravljeno za svečanost, bo trajalo še nekaj dni. Jakec je z Duppom in drugimi vaščani zavil najprej po peščenem bregu, nato pa po nizkih holmih skozi vasi eKveid in Servaged. Hočili so zlagoma in Jakec se je ustavljal pri vsakemu izmed številnih, čudnih kipov, ki so mu burkali domišljijo.



### DRUGA SEJA OBCINSKE KONFERENCE ZKS

V soboto, 18. novembra, je bila v Trbovljah druga seja občinske konference Zveze komunistov. Po predlogu dnevnega reda se je konferenca najprej konstituirala kot vodstveni organ ZK v občini, sledilo je razpravljanje in sklepanje o dopolnitvi začasnih pravilnih o organiziranosti in načinu dela komunistov in vodstev ZK v občini in revirjih. Sledile pa so razprave o analizi ustanovnih konferenc organizacij ZK, o vlogi in delu komunistov na področju razvoja in utrjevanja krajevnih skupnosti ter o akcijskem programu organizacije ZK občine Trbovlje. — Več o drugi seji občinske konference ZK Trbovlje bomo poročali v prihodnji številki.

(Nad s 1. strani)

Ze na začetku dela je komisija sprejela stališče, da prihaja v poštev le integracija kot višja oblika povezovanja obeh premošgovnikov; na osnovi najboljših tehničnih rešitev za vodenje in funkcioniranje proizvodnega procesa obeh rudnikov naj bi izdelali predvideno novo organizacijo združenih premošgovnikov. Predvsem naj bi z integracijo zagotovili koncentracijo umskega in finančnega kapitala.

Komisija je pritegnila k delu tudi zunanje sodelavce za izdelavo integracijskega elaborata; za to je bil izbran Biro za operacijske in tržne raziskave pri Gospodarski zbornici Slovenije, ki je preučeval pred tem tudi že sanacijske načrte obeh premošgovnikov in bil tako že seznanjen s stanjem obeh delovnih organizacij ter z načrti. Biro bo predvsem preučil oziroma pripravil tehnološki koncept, organizacijsko shemo, finančno poslovanje ter poslovno politiko in tržišče. Tehnološko organizacijsko ter ekonomsko finančni del elaborata bo Biro dogotovil do konca novembra, celotno operacijsko — raziskovalno delo pa bodo — kot računajo — končali do konca leta 1967. Strokovnjaki z rudnikov rjavega premoga Trbovlje — Hrastnik in Zagorje pa pripravljajo predlog novega tehnološkega procesa.

-nk

loški koncept, organizacijsko shemo, finančno poslovanje ter poslovno politiko in tržišče. Tehnološko organizacijsko ter ekonomsko finančni del elaborata bo Biro dogotovil do konca novembra, celotno operacijsko — raziskovalno delo pa bodo — kot računajo — končali do konca leta 1967. Strokovnjaki z rudnikov rjavega premoga Trbovlje — Hrastnik in Zagorje pa pripravljajo predlog novega tehnološkega procesa.

Ob pregledu analiz oziroma ocen obstoječega stanja so ugotovili, da imata oba zasavska premošgovnika precej skupnega; oskrbujeta skorajda iste kupce premoga, oskrbujeta se z enako opremo in materialom, v okviru modernizacije eksploatacije imajo dokaj podobne načrte, zaradi ugodne geografske lege in zaloga pa so enake možnosti za razvoj tudi v prihodnje. Te osnovne sličnosti rudnikov rjavega

premoga Trbovlje—Hrastnik in Zagorje so še podkrepile potrebo po združitvi zasavskih premošgovnikov v enotno delovno organizacijo.

Do združitve rudnikov rjavega premoga Trbovlje—Hrastnik in Zagorje naj bi imenovali združeno delovno organizacijo »ZASAVSKI PREMOŠGOVNIKI«, sestavljale pa naj bi ga štiri osnovne enote, in sicer rudniki Hrastnik, Trbovlje in Zagorje ter separacija, in pa ena stranska enota, obrat za specialna rudarska dela; v okviru »Zasavskih premošgovnikov« pa naj bi deloval tudi skupni rudarski šolski center.

Organizacija »Zasavskih premošgovnikov« bo temeljila na funkcionalni decentralizaciji, se pravi, da bodo osnovne enote v kar največji meri samostojno vodile delo in skrbele za uspešnost poslovanja, delovna organizacija pa bo skrbelo za takšno delo vseh enot, ki bi dalo najboljši skupni rezultat. Na ravni združene delovne organizacije bi opravljali le tista opravila, ki jih je nujno potrebno oziroma mogoče voditi le na enem mestu. Tako bo skupna komercialna, do ustanovitve katere je že prišlo s 1. novembrom, nadalje finančno poslovanje, kadrovska politika, razvoj in priprave ter zastopanje »Zasavskih premošgovnikov«. Ostale zadeve, vključujoč tudi stanovanjsko politiko, pa bi vodili posamezni rudniki, »Zasavski premošgovniki« pa bi le usklajevali odločitve.

-nk

V revirjih so postale v zadnjem času vse bolj številne razprave o odgovornosti. Prevladuje mnenje, da bi bilo treba končno vendarle podrobneje določiti oziroma opredeliti načelo osebne odgovornosti. Opaziti je namreč dokaj pogosto miselnost, da so uspehi posamezne delovne organizacije odraz dela in prizadevanje zgolj posameznikov; tam pa, kjer gospodarjenje ni najboljšo, pa za to niso odgovorni tovariši iz vodstev delovnih organizacij, pač pa kolektivi, zlasti še neposredni proizvajalci.

Tisti, ki v revirjih čedalje glasneje izražajo zahteve po kar najbolj podrobni opredelitvi načela osebne odgovornosti in tudi po uveljavljanju tega načela, mislijo posebej še na položaj, v katerem sta se znašli letos na primer dve delovni organizaciji iz Trbovelj. Tapetništvo Trbovlje se je znašlo zaradi slabega gospodarjenja in neustreznega vodenja v položaju, ko je bila nujna prisilna uprava. Toda kljub takšnemu ukrepu ni bilo mogoče izboljšati položaj delovne organizacije, zaposleni so več mesecev prejimali minimalne osebne dohodke, končno pa je prišlo do likvidacije tapetništva. Zaradi slabega gospodarjenja in neustreznega vodenja, ki je povzročilo likvidacijo, desletje še ni nihče osebno odgovarjal. Drug primer je elektrolivarska industrija ELIT Trbovlje. Tudi za to delovno organizacijo je bilo značilno slabo gospodarjenje in vodenje; edini, ki občuti te posledice, pa je kolektiv, ki prejema že nekaj časa le minimalne osebne dohodke. Položaj delovne organizacije si prizadeva zdaj izboljšati novo vodstvo.

Neposredni proizvajalec dejansko osebno odgovarja za še tako majhno napako: kakršno koli škoda že, katere povzročitelj je sam, skupina ali delovna enota, mora povrniti. Načelo osebne odgovornosti pa preneha veljati takrat, ko gre za strokovnjake ali tovariše iz vodstev delovnih organizacij, pa čeprav škoda, ki jo povzročijo eni ali drugi, v večini primerov dejansko sploh ni primerljiva. Načelo osebne odgovornosti bi moralo torej veljati za vse, od direktorja pa vse do zaposlenega v kolektivu. Takrat ne bi ugotavljali več, da nosijo posledice slabega gospodarjenja in neustreznega vodenja le neposredni proizvajalci, tisti pa, ki so tako poslovali, pa si tudi ne bi mogli pravi čas poiskati ustrezno zaposlitev drugje. Osebno odgovorni naj bi torej bili vsi! Tudi tisti, ki na tak ali drugačen način »ščitijo« tiste v delovnih organizacijah, ki slabo, neodgovorno ali neustrezno poslujejo! -nk

### SLAVNOSTNI KONCERT NA ČAST PRAZNIKU REPUBLIKE

V gledališki dvorani Delavskega doma v Trbovljah bo v torek, 28. novembra, zvečer slavnostni koncert moških pevskih zborov Slovenije na čast prazniku republike. Nastopili bodo zbori: Invalidski pevski zbor iz Ljubljane, Akademski pevski zbor Tone Tomšič iz Ljubljane, »Srečko Kosovel« iz Ajdovščine, »Partizana« Maribor, »France Prešeren« Kranj in »Zarja« iz Trbovelj; pevce bodo spremljali harmonikarji iz Ljubljane-Sentvida, na koncertu pa bo nastopil tudi pihalni orkester Ljudske milice iz Ljubljane. Na slavnostni koncert še posebej opozarjamo tudi občane iz Zagorja ob Savi in Hrastnika.

-nk

### IZVOZILI ZA 1.720.000 DOLARJEV IZDELKOV

V Strojni tovarni Trbovlje v oktobru planskih nalog niso dosegli. Osrednji problem je še vedno pomanjkanje obratnih sredstev. Prejšnji mesec se je sicer izboljšala likvidnost delovne organizacije, saj so desletje porabili že 4 milijone novih din posojila za odprodajo zaloga serijske proizvodnje. Zadovoljivejša pa je gibanje izvoza, saj so odpremili v prvih desetih mesecih na tuja tržišča za 1.720.000 dolarjev izdelkov; prejšnji mesec pa so izvažali jamske stojke na Poljsko, dele za gradar v Zahodno Nemčijo ter opremo za rudnik Keltara v Maroku.

-nk

### V OKTOBRU 98.400 TON PREMOGA

Na rudniku rjavega premoga Trbovlje—Hrastnik so nakopali v oktobru 98.400 ton rjavega premoga, oziroma 4.020 ton več, kot je določal operativni načrt; sicer pa so trboveljsko-hrastniški rudarji doslej nakopali skupaj že 948.700 ton rjavega premoga.

Oktohorska proizvodnja je bila ugodna posebej še zaradi zadovoljivega odvzema kotlovnega premoga s strani trboveljske termoelektrarne. Oskrba z reprodukcijskim materialom je bila v gavnem zadovoljiva, znižali pa so se tudi dolgovni kupci. V oktobru se je močno izboljšalo še stanje glede prodaje, saj je bil odvzem premoga reden, nekateri kupci pa so celo zahtevali več premoga, kot je bilo sicer dogovorjeno.

-nk

### OB PRAZNIKU REPUBLIKE TRBOVLJE-HRASTNIK

## tudi slavje ob 15 - letnici DPM Svoboda II

Letos mineva petnajst let, ko so tudi v zgornjih Trbovljah ustanovili delavsko prosvetno društvo Svoboda. Dejavnost je bila skozi vseh petnajst let dokaj razgibana. Zadnje dni v novembru se zvrstile v domu Svobode II v zgornjih Trbovljah številne prireditve. Pokroviteljstvo nad slavjem ob 15-letnici Svobode II Trbovlje pa je prevzela krajevna organizacija Franca Fakina. Slavje bodo združili v zgornjih Trbovljah še s proslavo dneva republike in 50-letnice velike oktobrske revolucije.

S prireditvami ob 15-letnici Svobode II Trbovlje bodo začeli danes, 23. novembra, ko bo premiera slovenskega filma »GRAJSKI BIKI«. Jutri bo pa REVIJA MLADIH, na kateri bodo nastopili mladinski in pionirski pevski zbor, recitatorji ter dramska in folklorna skupina. V soboto bo osrednja proslava ob 15-letnici delovanja DPD Svoboda II Trbovlje in ob dnevu republike, na kateri bo nastopil mešani pevski zbor, ki ga bo vodil profesor Stane Ponikvar.

In še dve prireditvi večja omeniti; v ponedeljek bo ZABAVNO GLASBENI VEČER, ki ga bo izvedel narod-

no zabavni ansambel »Veseli rudarji« s pevcema Jožo in Francetom, v torek pa bodo sprejeli cicibane v pionirsko organizacijo, ob tej priložnosti pa bo šolska mladina iz zgornjih Trbovelj proslavila tudi 29. november — dan republike.

### DEJAVNOST OBRATA ZA SPECIALNA RUDARSKA DELA RUDNIKA RJAVEGA PREMOGA

# Gradbišča doma in po svetu

V Trbovljah je bil v okviru rudnika rjavega premoga Trbovlje—Hrastnik pred več leti ustanovljen obrat za specialna rudarska dela, in sicer z namenom, da bi v njem našli zaposlitev rudarji, ki bi jih bilo sicer treba zaradi zmanjševanja proizvodnje prekvalificirati oziroma zaposliti drugje.

Obrat za specialna rudarska dela je opravljal dela širom po Jugoslaviji, saj je bil dolgo časa edini obrat za gradnjo rudarskih objektov oziroma za odpiranje rudnikov. V Jugoslaviji so rudarji iz revirjev zgradili nad 4,5 kilometre jaskov, gradili pa so jih v vseh makedonskih rudnikih, v Srbiji in Sloveniji. Med gradnjami v Sloveniji bi posebej omenili odpiranje

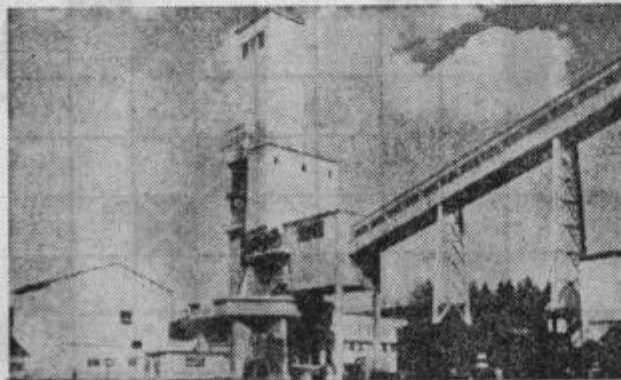
jaskov Velenje in Kočevje ter gradnjo 8 kilometrov dolgega rova na Prevaljah, Trboveljsko-hrastniški rudarji so uspeli opraviti izredno zahtevna dela v splošno zadovoljstvo vseh, pa čeprav je oprema, s katero razpolagajo, dotrajana oziroma zastarela.

Dejavnost obrata za specialna rudarska dela rudnika rjavega premoga Trbovlje—Hrastnik je letos osredotočena na štiri gradbišča, in sicer v Alžiriji, Idriji, v termoelektrarni Trbovlje in na domačem rudniku, kjer izvajajo investicijska dela. V Alžiriji

odpirajo rudnik svinca in cinka Kherzet Yousef, in sicer odpirajo dva jaska pod izredno težkimi pogoji, saj je precej vode; en jasek so že očistili, zdaj pa so začeli z odpiranjem drugega, potem pa bodo morali s programi povezati oba jaska ter zgraditi črpalnice, skladišče razstreliva in druge objekte. Vrednost vseh del znaša okrog 10 milijonov novih din. Omeniti pa velja, da revirčani istočasno z deli vzgajajo tudi tamkajšnje ljudi za delo v rudnikih.

V Idriji odpira obrat za specialna rudarska dela rudnišča in bo treba v ta namen zgraditi 2 km dolgo progo in potem opraviti še druga dela; tudi v Idriji je zaradi čem rudniku, kjer izvajajo investicijska dela, delo izredno oteženo.

-nk



Izvozni stolp na rudniku lignita Velenje, ki ga je zgradil obrat za specialna rudarska dela rudnika Trbovlje—Hrastnik.

## Konferenca ZMS v strojni tovarni

Pred dnevi je bila konferenca tovarniškega komiteja Zveze mladine v trboveljski strojni tovarni. Predsednik komiteja Jože Pišek je govoril o dejavnosti mladih v strojni tovarni v zadnjem razdobju, pri tem pa je poudaril, da je bilo sicer precej nalog, ki so jih bili sprejeli na zadnji konferenci, uresničenih, v večji meri pa niso uspeli uveljaviti predvsem naloge v zvezi z idejno politično vzgojo mladim.

Konference so se udeležili

tudi tovariši iz vodstva delovne organizacije ter predstavniki drugih družbenopolitičnih organizacij in samoupravnih organov tovarne.

V razpravi pa so mladi govorili predvsem o nadaljnjem razvoju tovarne, o razvoju občine, izobraževanju, zaposlovanju in nagrajevanju. Predvsem pa so se vpraševali mladi, kako se naj organizirajo, da bodo lahko prav mladi nosilci naprednih kvalitativnih premikov.

-nk

### ZAKLJUČNA FAZA REORGANIZACIJE ZDRAVSTVENE SLUŽBE

## En zdravstveni dom, ena lekarna,

Po široki javni razpravi je bil te dni izoblikovan dokončen predlog za reorganizacijo zdravstvene službe na področju občin Trbovlje, Hrastnik in Zagorje ob Savi. Po novem letu bodo imeli revirji en zdravstveni dom, eno lekarno ter združeno reševalno službo; tako organizirana zdravstvena služba bo sposobna opravljati celotno preventivno in kurativno ambulantno ter dispanzersko hospitalno zdravstveno varstvo občanov. Pri tem bo ohranjeno bistveno načelo osnovne zdravstvene službe — približanje občanom, ki jim je osnovna zdravstvena služba tudi namenjena.

Zdravstveno varstvo opravljajo v revirjih zdaj splošna bolnica Trbovlje, zdravstveni domovi Trbovlje, Hrastnik in Zagorje ob Savi ter lekarna Trbovlje, Hrastnik in Zagorje ob Savi. Splet nalog, delokrog organizacije in ravni vseh teh zavodov in njihovih medsebojnih komunikacij povzroča v revirjih številne probleme v zvezi z organizacijo, usklajevanjem in delitvijo dela pa tudi s financiranjem.

V zadnjem času smo bili vse bolj priče zahtevi, da je treba zagotoviti večjo učinkovitost v izvajanju zdravstvenega varstva, predvsem pa, da je potrebno smiselno razvijati zdravstveno službo ter zagotoviti načrtno in organizirano delo. Smisel načrtnega in organiziranega dela zdravstvene službe pa je predvsem še v skladnem razvoju vseh dejavnosti, boljši medsebojni strokovni povezanosti, v ustrezni delitvi de-

## TRBOVLJE

la med posameznimi strokami itd. Vse te namene zasledujemo tudi z novim zakonom o organizaciji zdravstvene službe v Socialistični republiki Sloveniji, ki ima za cilj smotrnejšo organizacijo zdravstvene službe, smotrnejše izvajanje zdravstvenega varstva ter smotrnejšo porabo družbenih sredstev.

Z novim zakonom o organizaciji zdravstvene službe v naši republiki so postavljeni tudi nekateri novi pogoji, tako med drugim tudi, da mora biti na delovnem področju zdravstvenega doma najmanj 40.000 prebivalcev, da so zdravstveni domovi dolžni opravljati poleg osnovnega zdravstvenega varstva (splošna medicina in zobozdravstvo) tudi dispanzerske dejavnosti za zdravstveno varstvo biološko in starostno določenih skupin prebivalstva.

# Bogata žetev

Čeprav ni moč meriti neke aktivnosti zgolj po zunanjih manifestacijah, prireditvah, nastopih in temu podobno, bi za kulturno tvornost v občini Zagorje lahko ugotovili, da so bile vse prireditve zelo pomemben prispevek k dvigu kulturnega nivoja ljudi. Načrti za prihodnje delo bodo v marsičem obogatili to dejavnost samo v primeru splošne podpore vseh občanov.

Včasih so se Zagorjani pritoževali: kaj nam koristi lep, prostoren, delavski dom, če pa samevali! Ali: minila bodo desetletja, predno bomo izkoristili vse možnosti, ki jih nudijo prostori kulturnega doma. Pritožbe in kritike so bile upravičene. Prostori delavskega doma res nekaj časa niso bili izkoriščeni, vsaj ne tako, kot bi utegnili biti. Še sčasoma so se nekatere kulturne skupine v občini bolj sposobile za aktivnejše delo. Uprava delavskega doma se je lotila organizacije zanimivih gostovanj, bodisi v sodelovanju z občinsko zvezo kulturnih organizacij ali v povezavi z nekaterimi drugimi kulturnimi skupinami in organizacijami.

Najboljši dokaz bogatejšega kulturnega življenja, pisanejših oblik kulturne tvornosti so nekateri podatki o minulem kulturnem dogajanju v Zagorju. V pričlem letu se je v prostorih delavskega doma vrstilo nad 200 prireditev, nastopov, gostovanj, klubskih večerov in podobnih manifestacij. Potemtakem lahko ugotovimo, da so vrata zagorskega kulturnega doma dandanašnji vse bolj odprta na stežaj in da se politoma vse bolj umika svetlobi. Ze res, da prireditve niso izključni barometer take ali drugačne kulturne dejavnosti. Površen opazovalec bi kaj lahko utegnil podvomiti v kakovost nastopov in prireditev. Zato ne bo odveč opozoriti, da so bile malone vse prireditve, skoraj vsi nastopi, bodisi domačih ali gostujočih izvajalcev na dostojni višini.

Domači izvajalci so se tudi minulo obdobje lotevali nekaterih izvirnih oblik kulturnega udejstvovanja, medtem ko so npr. dosedanje likovne razstave močno približale to plat umetniškega ustvarjanja precejšnjemu številu občanov, zlasti mladini. Želeti je, da bi imeli Zagorjani priliko spoznavati kulturne dosežke drugih delavskih središč Slovenije in ustvarjalnost osrednjih profesionalnih kulturnih skupin. Nekajkrat v minulem letu se je to sicer posrečilo, zato bi bilo prav, če bi nadaljevali s tako usmeritvijo.

Žal ne gre drugače, kot da omenimo še eno izmed osrednjih vprašanj bodočega kulturnega udejstvovanja in življenja sploh v Zagorju. V mislih imamo denar. Kulturni delavci seveda ne pričakujejo, da jim bo potreben denar za organizacijo kulturnih nastopov samo po sebi prihajal v naročje. Nobenega dvoma ni, da bo treba tudi na tem področju uveljaviti nekatera splošna znana načela financiranja ali bolje povedano samofinanciranja. Vprašanje pa je, ali bo

to moč storiti čez noč, ne oziraje se na možnosti občanov, ali kaže stopiti na to pot premišljeno, korak za korakom. Odgovor je na dlan; družbena skupnost bo morala še lep čas podpirati razvoj kulturnega življenja z družbenimi sredstvi. Dolžnost in naloga kulturnih organizacij pa bo, da bodo dobljeni denar smotrno uporabljali.

Zagorske zveze kulturno-prosvetnih organizacij namerava tudi v prihodnje ubirati začetno pot, pot kulturnega osvoboditve občanov s kakovostnimi prireditvami in nastopi, s širitvijo nekaterih priznanih in uveljavljenih kulturnih dejavnosti in skrbiti tudi za resnično zabavo

in razvedrilo ljudi. Širša bo družbena podpora, boljši in večji utegnejo biti tudi rezultati. M. V.

**POLZELANI SO ZA**  
Tudi na Polzeli so se udeleženci razprave o samopriskpevku za ureditev šolstva izjasnili za samopriskpevek. Na Polzeli je bilo že več sej, tako je bila seja vodilnih članov krajevnih družbenopolitičnih organizacij in društve, zatem so se sestali starši in zdaj občani. Vsi so podprli napore za rešitev tega najaktualnejšega problema žal-ske občine. -aj

**ODSLEJ MANJ TEŽAV S PRODAJO PRAHU**  
Rudnik rjavega premoga v Zagorju ob Savi ima na zalogo za okrog 160 milijonov SD premogovega prahu. Del teh količin je sicer podjetje fakturiralo ljubljanski toplarni, medtem ko precejšen del še ni prodan. Pred kratkim je začela odkupovati večje količine prahu trboveljska elektrarna, in sicer po 350 ton na dan. Počeniši s 1. decembrom pa bo vsak dan prevzemala znatne količine prahu tudi ljubljanska Toplarna. Rudnik je začel delati drobni vrst preмога izvažati v Celovec, kjer bo tamkajšnja elektrarna po vsej verjetnosti postala stalen kupec zagorskih drobnih vrst pre-moga. -an

## DRUGA SEJA OBČINSKE KONFERENCE SZDL

Pred kratkim je bila v Zagorju ob Savi druga seja občinske konference SZDL. Udeleženci so v prvem delu posvetovanja obravnavali priprave na sklic referenduma glede uvajanja samopriskpevka občanov in delovnih organizacij za obnovo šol. Socialistična zveza Zagorja se bo morala močno angažirati za to, da bodo dobili občani celovit vpogled v načrte na tem področju. Članstvo SZDL se bo moralo nemudoma vključiti v pojasnjevanje, da gre za dolgoročno ureditev problema, ki mu izobrazitelna skupnost in občinska skupščina sami ne bi bili kos. To sta bili osrednji ugotovitvi pa tudi napotek članom SZDL za ravnanje v pripravah na uvajanje krajevnega samopriskpevka.

njih mesecih pa prodajajo malo več kot na Poljski. V Lesnoindustrijskem podjetju so letos predvidevali, znatne količine izvosa rezanega lesa v sosednjo Italijo. Ker pa so ustrezna dovoljenja za izvoz hlodovine dobila tudi gozdna gospodarstva, je povpraševanje po rezanem lesu znatno manjše. V celoti so do konca septembra zagorske delovne organizacije izvozile le za nekaj nad 340.000 dolarjev blaga.

## MANJ DENARJA V SKLADIH

Deltivna razmerja v zagorskih delovnih organizacijah so bila ob koncu letošnjega septembra nekoliko slabša, kot v istem obdobju lani. V letu 1966 so za neto osebne dohodke zaposlenih in za sklade namenila podjetja 26,2 milijonov ND, ali za osebne dohodke 19,4 milijonov ND, zbiroma 73,9 odstotkov, za sklade 6,9 milijonov ND ali 36,1 odstotkov. Letos v devetih mesecih pa so kolektivi porabili za osebne dohodke 17,5 milijonov ND ali 80 odstotkov, za sklade pa so namenili 4,3 milijonov ND ali 19 odstotkov. Omenjeno delitveno razmerje velja samo za industrijske delovne organizacije z rudarstvom. Iz tega izhaja, da je stopnja akumulacije zavoljo poslabšanega delitvenega razmerja nekoliko zdrsnila nazvalo!

## NA IZLAKAH... UREJAJO NOVO TRGOVINO

Trgovsko podjetje »Potrošnja« v Zagorju ob Savi se je letos lotilo ureditve prodajne mreže na Izlakah pri Zagorju. Prebivalci tega okolišja so se doslej oskrbovali s vsakdanjimi potrebščinami v dokaj zastarelem trgovskem lokalu, medtem ko imajo za kmetijske potrebščine na voljo trgovino v KZ Zagorje, izpostava Izlake. Podjetje »Potrošnja« je odkupilo neko zasebno hišo tik ob glavni cesti v središču Izlak. Spodnje prostore bodo v kratkem preuredili za potrebe trgovine. Računajo, da bo na voljo nad 100 kv. metrov prodajnih površin z ustreznimi skladišči. Ureditve trgovske mreže na Izlakah je pomembno tudi zaradi vse večjega razvoja turizma.

## ODBORNIKI SKUPŠČINE OBČINE ZAGORJE

# Soglasje ob samopriskpevku

Stevilnim dosednjim uvodnim razpravam o pripravah na referendum za uvajanje krajevnega samopriskpevka so se pred dnevi pridružili tudi odborniki obeh zborov občinske skupščine. Vsi od prvega do zadnjega so menili, da gre za akcijo, ki bo velikega pomena za perspektivno urejanje problemov šolskega prostora v komuni.

Kot je bilo pričakovati, je bila osrednja točka nedavne seje obeh zborov skupščine občine Zagorje, razprava o uvajanju krajevnega samopriskpevka za dograditev in obnovo šol v komuni. V razpravi se je oglasilo nad petnajst odbornikov, delavci, kmetje, uslužbenci, šolniki in drugi. Drug za drugim so ugotavljali, da ne samo podpirajo to akcijo, marveč, da

so v celoti pripravljeni priti pred svoje volivce in jim predočiti pomen zbiranja denarja za ureditev šolskih prostorov.

Razen tega so odborniki imeli nekaj dodatnih predlogov glede uvajanja samopriskpevka za upokoženice, kmetke zavezanice in obrtnike. Predlagali so, da kaže proučiti tudi vprašanje obnove osnovne šole narodnega heroja To-

nete Okrogarja - Nestla v Toplicah. Po njihovem mnenju, naj bi strokovnjaki proučili, ali se splača samo adaptirati to poslopje, ali pa bi kazalo zgraditi novo, sodobno šolo?

Na osnovi podrobne razprave so zatem sklenili razpisati referendum za 17. december. Spriče velike pomembnosti te akcije, bodo v prihodnjih dneh v Zagorju še druga posvetovanja in zbori volivcev 3. in 4. in po vsej verjetnosti še 5. decembra, na katerih bodo odborniki seznanili volivce s temi predlogi. Razen tega bodo imeli posebna posvetovanja tudi v organizacijah SZDL, ZKS, sindikatih in v krajevnih skupnostih ter roditeljske sestanke v šolah. Tako bodo seznanili z akcijo vsakega posameznega občana. Razen tega bo iniciativni odbor izdal poseben proglas, naslovljen na zagorske občane, v katerem bo podroben predlog glede načina in oblik vplačevanja samopriskpevka. -an

## Letošnje gospodarjenje

Reforma pokaže zobe zdaj temu, zdaj onemu kolektivu. S prispodobno so nedavno tega odborniki zbora delovnih skupnosti skupščine občine Zagorje ob Savi ocenjevali letošnje gospodarjenje v komuni. Beseda pa je bila tudi o ukrepih, ki jih kaže storiti vseh povsod tam, kjer so naleteči na večje težave, kot so skrajna računanja. Ob tem so se odborniki zavzeli za to, da bi morale nekatere delovne organizacije začeti razpravljati tudi o možnostih delitve dela, poslovno-tehničnega sodelovanja in ne nazadnje integracijskih procesov. Kolektive bo na to pot prej ko slej pripeljal tudi tržišni mehanizem in razmere na tržišču sploh.

Ko so odborniki ugotavljali glibanje osebnih dohodkov zaposlenih, so menili, da nikjer niso ubrali pot povečevanja zaslužkov brez dvigovanja produktivnosti dela. V nekaterih kolektivih so celo izplačali nižje osebne dohodke kot lani. V celoti pa so osebni dohod-

ki še venomer pod republikanskim povprečjem, tako v gospodarstvu, kot negospodarstvu.

Ker so v Zagorju zadnje tedne govorili o morebitnem odpustitju zaposlenih v nekaterih kolektivih, so odborniki rekli nekaj besed tudi o tem problemu. Njihova ugotovitev: za zdaj nikjer ne mislijo odpustiti delavcev. Rudnik potrebuje 35 rudarjev, pa jih doslej še ni utegnili dobiti. Za zaposlovanje brezposelnih, zlasti žensk in mladine za zdaj ni kdo ve kolikšnih izgledov. V teku so razgovori o ustanovitvi nekaterih obratov ali razširitvi obstoječih zmogljivosti, vendar o tem še ni ničesar konkretnega. Na seji so predsedniki delavskih svetov govorili tudi o načrtih za gospodarjenje v letu 1968. -an

## V REVIRJIH:

# zdržena reševalna služba

sveta. Bolnišnice pa morajo po novem zraven stacionarnega zdravstvenega varstva organizirati na svojem področju tudi ambulantno specialistično službo, razen tiste, ki je zajeta v dispanzerski dejavnosti zdravstvenega doma. Po sklepu strokovnega sveta regionalnega zdravstvenega centra Ljubljana pa se mora delovno področje lekarn skladati z delovnim območjem zdravstvenih domov.

Uspoštevaje vsa ta nova načela v zvezi z organizacijo zdravstvenih služb je treba na področju vseh revirskih občin:

- združiti zdravstvene domove Trbovlje, Hrastnik in Zagorje ob Savi v en sam zdravstveni dom;
- izločiti iz organizacijskega sestava splošne bolnišnice Trbovlje center za otro-

ško varstvo in ga pripojiti k zdravstvenemu domu;

- iz dosedanjih zdravstvenih domov izločiti ambulantno specialistično službo, ki ni del dispanzerske dejavnosti, in jo pripojiti k bolnici;
- organizirati enoto reševalno postajo pri splošni bolnici Trbovlje in v ta namen izločiti reševalne postaje iz sestava sedanjih zdravstvenih domov;
- izločiti iz sestava zagorskega zdravstvenega doma bolniška oddelka in jih pripojiti k splošni bolnišnici Trbovlje, ter
- združiti lekarno Trbovlje, Hrastnik in Zagorje ob Savi v eno.

Rok za izvedbo vseh teh nalog je zdaj sorazmerno kratek, zato so se na posvetovanju v Trbovljah zadnje srede, na katerem so bili člani

svetov zdravstvenih zavodov, predstavniki občinskih skupščin in družbeno političnih organizacij ter člani iniciativnega odbora za reorganizacijo zdravstvene službe domeniili, da naj bi do 6. decembra 1967 opravili v zdravstvenih domovih in v občinskih skupščinah vse potrebno delo, da bi lahko pravočasno organizirali zdravstveno službo v revirjih skladno z načeli novega zakona. Seveda pa je iluzorno pričakovati, da bodo z novo organizacijo doseženi že vsi cilji reorganizacije, saj bo za to potrebno dokaj prizadevno delo vseh dejavnikov v prihodnje.

Predlog za novo organizacijo zdravstvene službe v revirjih je sprejet. Se pravi, da je treba zdaj začeti novo organizacijo tudi uveljavljati. -ak

# ZIMA ŽE LAHKO NASTOPI MI SMO PRIPRAVLJENI



ŽENSKÉ BUNDE - PLAŠČI IZ LILIONA V PETIH PASTELNIH BARVAH  
KRZNEŇ OVRATNIK • LETOŠNJA MODNA NOVOST • N DIN 295,00

VELEBLAGOVNICA  
**Ljudski magazin**  
CELJE

# Oster dialog

## TUDI VODOVOD BO TREBA OBNOVITI

Letos so hrastniški občani nekajkrat občutili pomanjkanje vode, kar doslej ni bil primer. Komunalno podjetje ugotavlja, da je poraba vode tako pri zasebnikih kot v industriji močno porasla. Po zadnjih cenitvah potrošijo občani in industrija vsak dan okrog 470 litrov na osebo. Zato komunalno podjetje razmišlja o nekaterih ukrepih na tem področju. Med drugim nameravajo urediti zajetje vode pod Mrzlico. S tem bo otogočeno v prihodnje nemoteno preskrbovanje ljudi z zdravjo, pitno vodo. Vendar bo moralo komunalno podjetje razen za jetja opraviti še vrsto drugih del na poti izpod Mrzlice, predvsem po zagotovitvi dovolj denarja. Sicer pa podjetje razpolaga z nekaj sredstvi, ki jih bo vezalo pri poslovnih banki, s čimer si bo zagotovilo možnosti najetja kredita. Z obnovitvenimi deli nameravajo pričeti prihodnje leto.

## PROBLEMI ZAPOSLOVANJA INVALIDOV

Kot drugod, imajo tudi v Hrastniku precej težav z zaposlovanjem delovnih invalidov. Lepo število invalidov je sicer našlo zaposlitev v podjetju »Sijaj« in v nekaterih drugih delovnih organizacijah, posamezniki pa, žal, ne morejo najti ustreznega dela. V rudniku Hrastnik so sedanjim svojim ponesrečnim članom našli ustrezno zaposlitev, pa tudi v bodoče bodo iskali najprimernejše delo za te ljudi. V Hrastniku se vse bolj zavzemajo za to, da bi po možnosti odprli ta ali oni manjši obrat, kjer bi utegnili zaposliti invalide s takšnim delom, ki bi ustrezalo njihovim delovnim sposobnostim. Posebna komisija strokovnjakov, ki bo začela preučevati perspektivno odpiranje produktivnih delovnih mest, zatoj ne bo mogla mimo teh problemov, da bo našla primerne rešitve tudi za te občane.

## RAZVOJ OBRTNITVA V HRASTNIKU

Po najnovejših podatkih je v občini Hrastnik 28 zasebnih obrtnikov, ki zaposlujejo tudi pet pomočnikov in vsega skupaj pet vajencev. Posameznih obrtnih dejavnosti sploh ni, medtem ko komunalno obrtno podjetje razpolaga še z obrati mlazarstva, slikopleskarstva, kleparstva in vodoinštalaterstva. Postransko obrtno dejavnost ima priglasenih 22 občanov. Znatno večje število je šušmarjev, ki razen redne zaposlitve opravljajo najrazličnejša dela.

## STEKLARSKA MLADINA ZBOROVALA

V nedeljo so se sešli na letošnjo konferenco svoje organizacije mladi proizvajalci hrastniške Steklarne. V izčrpnem razgovoru so osvetlili vrsto problemov in vprašanj, ki tarejo mlade proizvajalce. Največ so govorili o vprašanjih pomanjkljivosti v proizvodnji, potrebi nadaljnje strokovnega in družbenoekonomskega izobraževanja, zabavi in razvedrilu in drugih aktualnih zadevah. Na konferenci so izvolili nov tovarniški mladinski komite, ki bo moral pošteno zavhati rokave, da bo kos uresničiti vse sklepe, ki so jih mladi določili za prihodnje leto.

M. V.

Ceprtv so na zadnji seji občinske skupščine zelo podrobno govorili o urbanizmu, zaposlovanju in nekaterih drugih perečih vprašanjih, je bil dialog med predstavniki uprave in odborniki glede nekaterih anomalij v obrtni dejavnosti v znamenju nasprotujočih si mnenj in pogledov. Razprava je bila poučna tudi zavoljo tega, ker je segla na področje, o katerem je zadnje čase zelo veliko spornih vprašanj in neurejenih rešitev.

Začelo se je pravzaprav z vprašanjem, kako strokovne službe uprave občinske skupščine obdajujejo nekatere obrtne dejavnosti? Predstavniki uprave so v odgovoru poudarili, da je pravzaprav enostavno obdajevati tiste, obrtne aktivnosti, kjer imajo opravka z obrtniki, ki jim je to delo edini poklic. Tu je davčni instrumentarij znan. Težje pa je obdajevati npr. zasebne avtoprevoznike, ki opravljajo storitve za zasebnike. Medtem ko je mogoče vsako storitev za družbeni sektor kontrolirati preko banke in žiro računov avtoprevoznikov, davčna služba nima nobenega pregleda o tem, če opravljajo prevoznike usluge za zasebnike. Še težje je kontrolirati vse tiste občane, ki so prigliasili obrt kot po-

stransko, v glavnem popoldansko delo. Odborniki so menili, da precej teh postranskih obrtnikov ne opravlja samo drobne usluge občanom, pač pa dejansko proizvodnjo. Zasluzki so visoki, a neobdavčeni. Zato občani veliko govorijo o bogatenju posameznikov in kritizirajo neurejene razmere na tem področju.

Se več: odborniki so sicer politično odgovorni pred svojimi volivci za razvoj komunne, za celo vrsto ukrepov, ki jih skupščina sprejema na posameznih področjih. V nobenem primeru pa odborniki ne morejo prevzeti vloge žandarja in s prstom pokazati na vsakogar, ki se na ta ali drug način odteguje poravnavanju svojih obveznosti do družbene skupnosti. Spričo tega kajpak odborniki

## PREKOMERNO NADURNO DELO NI V SKLADU Z INTENCIJAMI REFORME

# Porast nadurnega dela

Med vedno pomembnejše dejavnike in elemente zaposlovanja sodi vsekakor tudi vprašanje nadurnega dela. Z odpravo nadur seveda ni mogoče računati, lahko pa bi bilo zmanjšati nadurno delo z nadaljnjim zaposlovanjem.

Po zbranih podatkih so hrastniške delovne organizacije izkazale v letošnjih devetih mesecih okrog 276.000 nadurnega dela. To znaša približno 30.500 nadur vsak mesec. Namesto tega bi lahko zaposlili 147 ljudi s polnim delovnim časom. Toliko pa v Hrastniku, vsaj po doslej znanih podatkih, ni nezaposlenih ljudi. Čeprav se nadurnemu delu zagotovo ni moč izogniti, ker vsak delovni proces terja kontinuirano proizvodnjo, je tolikšen porast

nadurnega dela nekoliko v navzkrižju z intencijami reforme.

Nadure zagotovo povečujejo proizvodne in sploh poslovne stroške, to pa povzroča neenakomerno povečevanje cen izdelkov. Razen tega je nadurno delo precej navzkrižju z nekaterimi zakonskimi določili pa tudi samoupravni akti in dogovori o delovnem času in podobno. Zato so v Hrastniku resnično mnenja, da bi morale delovne organizacije namesto nadurnega dela zaposlovati odvečno delovno silo in jo prilečevati, da bi bila kos kakršnemu koli delu.

## ORGANIZIRAN SPREJEM V ZK

Ugotovitev, da se organizacije Zveze komunistov do nedavnega niso ravno preveč naprezale, da bi članstvo pomlajevale oziroma sploh sprejemale načrtno v Zvezo komunistov nove komuniste, ni nova. V Hrastniku so na to opozorili na seji občinske konference Zveze komunistov, ki je bila v poletnih mesecih. Zdaj pa so z bolj organiziranim pristopom od občinskega vodstva oziroma njegove komisije do osnovnih organizacij ozivilo zanimanje in delo med kadri, ki jih predvidevajo za sprejem v ZK.

Najbrž bodo že v tem tednu na razširjeni seji sekretariata občinske konference Zveze komunistov Hrastnik sprejeli 24 novih članov ZK, zvečne mladine in iz neposredne proizvodnje. Da se bo Zveza komunistov v občini neprestano obnavljala in to z ljudmi, ki se bodo zavestno odločili za ZK, so v Hrastniku mimo komisije za organizacijsko in notranjo krepitve Zveze komunistov pri sekretariatu občinske konference ustanovili tudi devet članske aktivne po krajevnih organizacijah Zveze komunistov.

Njihova koordinirano delo in organiziranost pri evidentiranju, spremljanju in razgovorih s posameznimi kadri v drugih družbeno-političnih organizacijah, društvih in samoupravnih organih, obeta, da bodo število novo sprejetih, toda dobrih komunistov, v Hrastniku kontinuirano povečevali. (vr)

## PRIPRAVE NA OBČINSKO KONFERENCO

V Trbovljah zaključujejo priprave na občinsko mladinsko konferenco, ki bo prve dni decembra. Posebne komisije, ki jih je imenoval občinski komite ZMS, pripravljajo gradivo, predvsem še o nekaterih aktualnih idejnih in političnih vprašanjih ter o šolski samoupravi. V kratkem pa bo pripravljen tudi predlog za novo občinsko mladinsko vodstvo v Trbovljah. (nr)

niso soglašali z resignirano ugotovitvijo predstavnikov strokovnih služb uprave občinske skupščine, da pač ni moč ničesar storiti, če neko do ne poravnava dajatev, ki jih predpisuje zakon ali zakonska določila. Čeprav so strokovni uslužbenci uprave argumentirano navajali, kako težko je npr. nekomu, ki se postransko ukvarja s to all ono obrtjo, dokazati neobdavčene zasluzke odbornikov, niso mogli prepričati, da se v teh primerih ne da ničesar storiti. Odborniki so menili, da je treba okrepi inšpekcijske službe, družbeno kontrolo in uslužbence v teh službah nagradjevati po učinku, ne pa da za svoje delo ad nedelo prejema stalne prejemke.

Žal v razpravi niso opozo-

rili na drugo plat medalje te problematike, oziroma so jo zgolj značela. Ni nobenega dvoma, da smo s sprostitvijo obrtne dejavnosti pri nas dosegli lep napredek. Zavoljo stopnjevanja rasti obrtne aktivnosti smo dojak po večali nacionalni dohodek, dejansko pa je ostal davčni instrumentarij tak, kot je bil pred leti. Medtem ko se nam zdi povsem logično, da družbeni sektor obrti akumulira in si zagotavlja nadaljnji razvoj, družba ne zajema nobene akumulacije od zasebne obrti. Zato se upravičeno zastavlja vprašanje, ali ne gre velik del nakopičene akumulacije v zasebni obrti za osebno potrošnjo obrtnikov, ali kot pravimo za njihovo bogatenje. V tem tiči problem, ki po vsej verjetno-

sti v Hrastniku ni tako akuten, kot je akuten v nekaterih drugih občinah.

Torej na eni strani res vidi nacionalni dohodek, za katerega je naša skupnost zainteresirana, na drugi strani pa se nam ta dohodek porazgubi skoraj izključno za osebno potrošnjo obrtnikov. Zato bo venomer bolj aktualno vprašanje, kako doseči obratno pot: da se bo namreč dejstvarjenega narodnega dohodka v teh panogah usmerjal za akumulacijo, ne pa izključno za osebno bogatenje obrtnikov.

Odborniki hrastniške občinske skupščine bodo zagotovili o teh vprašanjih razpravo na eni izmed prihodnjih sej, ko bodo poslušali poročilo inšpekcijskih služb. an

## HRASTNIŠKI RUDARJI SO OBRAVNAVALI ZDRUŽITEV ZASAVSKIH PREMOGOVNIKOV

# Prve javne obravnave

Družbenopolitične organizacije hrastniškega rudnika so pred kratkim izvedle vrsto obratnih konferenc, na katerih so rudarji razpravljali o pripravah na referendum za združitev vseh treh zasavskih premogovnikov. Na posvetovanjih so rudarji dobili vrsto odgovorov na zastavljena vprašanja o vseh vidikih bodočega združenega poslovanja enotnega rudarskega podjetja.

V rudniku Hrastnik so se nekatera nanašala na racionalizacijo poslovanja, se stavo proizvodnega programa in podobno.

so se nekatera nanašala na racionalizacijo poslovanja, se stavo proizvodnega programa in podobno.

V glavnem so rudarji zelo pozitivno ocenili prizadevanje za združitev premogovnikov. Pri tem so opozorili na to, da bo treba temeljito razčleniti bodoče pristojnosti delovnih enot, za kar si hrastniški rudarji prizadevajo že več let, vendar to doslej ni uspelo zadovoljivo rešiti.

Novo podjetje, za katerega predlagajo ime »Zasavski premogovnik«, bi bilo sestavljeno iz štirih osnovnih in ene stranske delovne enote oziroma osnovne enote: rudnik Hrastnik, rudnik Trbovlje, rudnik Zagorje, separacija in OSRD (obrat za specialna rudarska dela) ter skupni rudarski šolski center.

Organizacija bo zgrajena na osnovi funkcionalne decentralizacije, kar pomeni, da bodo osnovne enote v čimvečji možni meri samostojno vodile in skrbele za uspešnost

## GRADNJA BENCINSKE ČRPALKE

V zasavskih revirjih doslej samo v Hrastniku niso imeli bencinske črpalke. Zato so občani že večkrat predlagali gradnjo tega prepotrebne objekta. Občinska skupščina je letos spomladaj določila lokacijo in začela razgovore o dograditvi črpalke. V ta namen so tudi v Hrastniku zbrali nekaj denarja in omogočili začetek del. Z gradnjo črpalke so začeli že pred nekaj tedni in sicer v spodnjem delu kraja. Nova črpalka ne bo velika pridobitev samo za domačine, marveč tudi za razvoj turizma v komuni. Pričakujejo, da bodo črpalko dogradili do konca novembra letos. an

## HRASTNIK

## TRGOVSKO PODJETJE NA VELIKO IN MALO S SERVISI

# „AVTO CELJE“ CELJE

## SPOROČA

cenjenim kupcem, da je prejelo nova vozila RENAULT 8, letnik 1968 in vozila RENAULT 4 furgon, 4 brzine.

Sprejema naročila za tovorna in avtobusna vozila M. A. N.

Vozila M. A. N. se bodo prodajala za dinarska sredstva

Vse informacije: Celje, Ljubljanska cesta 11, telefon 23-00

Za obisk se priporoča

# „AVTO CELJE“ CELJE

## Stanovalcem za Savo potrebna trgovina

Po vojni so v občini Hrastnik zaradi pomanjkanja razpoložljivih zemljišč zgradili precej stanovanjskih hiš na desnem bregu Save. V tem naselju prebiva več desetih družin, predvsem občanov, ki so zaposleni v Steklarni. Stanovalci tega naselja pa močno pogrešajo nekaterih trgovskih lokalov. Dejansko v naselju ni niti enega samega lokala, ki bi oskrboval ljudi z vsakodnevnimi po-

trebščinami. Čeprav je republiški izvršni svet prepovedal vsako nadaljnjo gradnjo javnih in drugih objektov vzdolž Save v Sloveniji, bi vendarle kazalo za potrebe ljudi na desnem bregu Save v Hrastniku zgraditi manjši lokal, kjer bi se oskrbovali vsaj z najbolj nujnimi potrebščinami. Zdaj so navezani na samopostrežno trgovino v Spodnjem Hrastniku, ki pa je precej oddaljena od savskega naselja.







# KOMPAS

ZA DAN REPUBLIKE —  
OB 100-LETNICI DUNAJ-  
SKEGA VALČKA —

KOMPASOV IZLET NA  
STRAUSSOV VEČER NA  
DUNAJ.

Na tem 3-dnevnem izletu  
si boste ogledali opereto  
»Zemlja smehljaja«

v Theater an der Wien —  
v glavni vlogi bo nastopal  
svetovno znani tenorist

DI STEFANO in KONCERT  
STRAUSSOVH MELODIJ

v dvorani »Konzerthaus«,  
prav tako si boste ogle-  
dali GRINZIG in KAH-  
LENBERG.

CENA IZLETA PO OSEBI  
je 400.— N din

PRED VSAKIM POTOVA-  
NJEJEM SE POSVETUJTE  
V POSLOVALNICI KOMPAS  
CELJE, Tomšičev  
trg 1, telefon 23-50.



ZIVINO-  
ZDRAVNIŠKA  
DEZURNNA  
SLUŽBA

Od 24. novembra do 1. decem-  
bra 1967: MARJAN TISELJ,  
veterinar, Celje, Savinjska  
3/II (Sav. nabrežje) telefon  
28-71.

Od 1. do 8. decembra 1967:  
JANEZ CERNEJ, veterinar,  
Celje, Kajuhova 11, blok  
3/II — tel. 23-32. Dopolodne  
kličite številko 24-52!

## VREME

VREMENSKA NAPOVED ZA  
ČAS OD 23. NOVEMBRA DO  
3. DECEMBRA

Padavine pričakujemo okrog  
24., 27. novembra in od 1. de-  
cembra dalje: vmes suho ost-  
roma lepo in hladno. V začet-  
ku decembra osoplitiv. V. M.



Z  
IZLET-  
NIKOM  
CELJE

Programi za izlete  
ob 29. nov. v vseh  
poslovalnicah

— CORTINA, DUNAJ,  
BUDIMPESTA,  
SALZBURG, HEILIGEN-  
BLUT

**izletnik**

## SLG CELJE

PETEK, 24. novembra ob  
19.30 uri: Bertolt Brecht:  
SVEJK V II. SVETOV-  
NI. Premiera. Premier-  
ski abonma in izven.  
Vstopnice so še na raz-  
polago. Gledališka bla-  
gajna odprta dan pred  
premiero od 18.30 do  
19.30 ure, na dan pred-  
stave pa dve uri pred  
začetkom. Rezervacije po  
tel. 29-60, 29-64.

SOBOTA, 25. novembra ob  
19.30 uri: Bertolt Brecht:  
SVEJK V II. SVETOV-  
NI VOJNI. Sobotni a-  
bonma in izven. Nekaj  
vstopnic je še na razpo-  
lago.

PONEDELJEK, 27. novem-  
bra ob 19. uri: Ivan Can-  
kar: Hlapci. Gostovanje  
v Krškem.

TOREK, 28. novembra ob  
17. uri: Bertolt Brecht:  
SVEJK V II. SVETOV-  
NI VOJNI. 3. šolski a-  
bonma.

NEDELJA, 3. decembra ob  
10. uri: Bertolt Brecht:  
SVEJK V II. SVETOV-  
NI VOJNI. I. mladinski  
nedeljski abonma in iz-  
ven.

PONEDELJEK, 4. decem-  
bra ob 19.30 uri: Bert-  
olt Brecht: SVEJK V  
II. SVETOVNI VOJNI.  
Gostovanje v Trbovljah.

TOREK, 5. decembra ob  
19.30 uri: Bertolt Brecht:  
SVEJK V II. SVETOV-  
NI VOJNI. Torkov a-  
bonma in izven. Nekaj  
vstopnic je še na razpo-  
lago.

SREDA, 6. decembra ob  
11.15 uri: Ivan Cankar:  
Hlapci. Zaključena  
predstava za UČITELJI-  
SCE Celje.

SREDA, 6. decembra ob  
17. uri: Bertolt Brecht:  
SVEJK V II. SVETOV-  
NI VOJNI. Abonma za  
upokojeence in izven.

SOBOTA, 9. decembra ob  
16. uri: Saša Skufca:  
TRNULJICA. Premiera.  
Izven abonmaja. Mla-  
dinska predstava.

NEDELJA, 10. decembra  
ob 15. uri: Bertolt Brecht:  
SVEJK V II. SVETOV-  
NI VOJNI. Gostovanje  
v Ormožu.

## Mali oglasi

### PRODAM

KOMBINIRAN otroški vozi-  
ček — uvožen v odličnem  
stanju prodam Marija Toma-  
žič, Vojnik pri Celju 159.

PARCELO manj kot 1000 m<sup>2</sup> z  
napeljanim vodovodom, v  
bližini Stor prodam. Cena  
ugodna. Anton Godloelj,  
Prožinska vas 72, Store.

DOBRO ohranjeno kuhinjsko  
opremo prodam ugodno.  
Danica Petek, Dobrava 78  
Celje.

KOMBINIRAN otroški vozi-  
ček prodam. Slemenšek,  
Jenškova 36 Celje.

NA ZALOGI imam borova ga-  
ražna vrata — polna in z  
zasteklitvijo, kombinirana s  
črnim ultrasasom. Anton  
Strnad, mizarstvo — Tabor  
28.

TV SPREJEMNIK RR Niš  
ekran 59 ter sekularno mi-  
zo z velno prodam ugodno.  
Angela Pustinek, Zagrad 45.  
LES za gradnjo enodružinske  
hiše in 2 m<sup>3</sup> smrekovih  
desk 5 cm debeline prodam  
ugodno. Avgust Penič, Ve-  
gova 10 — Polule

POPOLNOMA nov srednje te-  
žak voz prodam. Marija Pli-  
beršek Gaje pri Trnovljah  
— Celje.

2 POSTELJI, 2 nočni omari-  
ci, omaro — vse dobro  
ohranjeno prodam po ugod-  
ni ceni. Naslov v upravi li-  
sta.

MOTORNO kolo JAWA in  
NSU LUSKO prodam po  
nižki ceni. Naslov v upravi  
lista.

15 HA dobro zaraščenega goz-  
da na Vrnskem prodam  
ugodno. Ivan Rehar, Jese-  
novo 431 — Čemšenik, p. 12-  
LAKE.

LEPO stensko uro in damsko  
kitaro prodam: Cvetko, Celje,  
Muzejski trg 8.

3 KG nespredene volne po 50  
ND za kg prodam. Naslov  
v upravi lista.

KOMPLETNI elektrovarilnik  
380—220 od 50—220 amper  
prodam: Jakob Pilič, Celje,  
Trnovlje 203.

NOVO hišo v prometnem  
kraju 7 km iz Celja prodam  
ali nudim eno komfortno  
stanovanje proti denarnemu  
posojilu. Prodajam tudi brez-  
hibno kombi. IMV. Naslov v  
upravi lista.

ENOSTANOVANJSKO takoj  
vseljivo hišo z vrtom v To-  
polšici prodam. Zglasite se  
ob sobotah in nedeljah pri  
Košeniha, Topolšica 122.

8 MESECEV BREJO kravo  
prodam. »Uličar Botrišni-  
ca, Sentjur pri Celju.

## KUPIM

TRAKTOR s prikolico 55—65  
KS, ali brez nje kupim. Na-  
slov v upravi lista.

## ZAPOSLITEV

ŠOFER vseh kategorij nudi  
v popoldanskem času šofer-  
ske usluge. Naslov v upravi  
lista.

PO SLUŽBI grem za nekaj  
ur v pomoč pri gospodinj-  
stvu ali varovat otroka. Na-  
slov v upravi lista.

## STANOVANJA

DIJAKOMA oddam sobo. Na-  
slov v upravi lista.

OPREMLJENO sobo s posebnim  
vhodom oddam sam-  
skemu moškemu. Popoviče-  
va 41.

PAZEN kabinet v centru  
mesta oddam. Naslov v  
upravi lista.

OPREMLJENO sobo po mož-  
nosti s souporabo kopalnice  
išče nujno. Vida Jan, Kaju-  
hova 4 Velenje.

PROSVETNA delavka nujno  
išče sobo ali garsonjero v  
mestu ali bližnji okolici.  
Naslov v upravi lista.

DVE opremljeni sobi oddam  
samskim fantom. Naslov v  
upravi lista.

NEOPREMLJENO sobo v bli-  
žini Celja iščem. Naslov v  
upravi lista.

## RAZNO

OTROKA sprejemem v var-  
stvo na dom za 4 ali 8 ur

dnevno. Naslov v upravi li-  
sta.

DOJENČKA ali otroka do  
dveh let sprejemem v var-  
stvo po 8 ur dnevno. Ponudbe  
na upravo lista pod  
»OTOK«.

VSEH VRST KOTLOV za  
žganje kuho izdeluje po zelo  
ugodni ceni in dobri kvali-  
tetni izdelavi: Alojz Ogri-  
zek, kotlar, Slov. Bistrica,  
Kolodvorska 2.

VASA OBLACILA BODO  
HITRO IN BREZHIBNO  
OČIŠČENA Z NAJMODER-  
NEJSIM STROJEM V ZA-  
SEBNI KEMIČNI ČISTILNI-  
CI V ZIDANSKOVI ULICI  
ST. 24 V CELJU. CENE SO  
KONKURENČNE, ROK OČI-  
ŠČENJA PA JE LE TRI DNI!  
PRIPOROČA SE — IVAN  
SMAJDEK, KEMIČNA ČI-  
STILNICA — CELJE, ZIDAN-  
SKOVA 24.

## OGLAS V CELJSKEM TEDNIKU ZANESLJIV USPEH

### izletnik

#### 1. POSLOVALNICE

CELJE, VELENJE  
MOZIRJE, KRSKO,  
KRAPINA, HRASTNIK  
IN SOSTANJ

#### 2. IZLETI PO DOMOVINI

IZLET V LJUBLJANO  
NA AMERISKO DRSA-  
NO REVIJO OD 12.—  
26. DEC. VSTOPNICA  
IN PREVOZ 27. ALI  
32 ND

#### 3. IZLETI V TUJINO

Enodnevni:  
— CELOVEC — GOSPA  
SVETA  
40 Ndin;  
— TRST preko Sežane  
55 Ndin;  
— TRST preko Gorice  
60 Ndin;  
— VISARJE 75 Ndin;

Dvodnevni:  
— BENETKE 150 Ndin;  
— CELOVEC — VISAR-  
JE — TRST 170 Ndin;  
— BUDIMPESTA  
205 Ndin;

Programi za izlete ob  
29. nov. v vseh poslo-  
valnicah — CORTINA,  
DUNAJ, BUDIMPESTA,  
SALZBURG, HEILI-  
GENBLUT

IZLETI SO IZ CELJA,  
IZ OSTALIH KRAJEV  
DOPLAČILO RAZEN V  
SMERI VOZNE

#### 4. V VSEH POSLOVAL- NICAH:

NABAVA POTNIH LI-  
STOV, REZERVACIJE  
SOB — ODDIH, SPAL-  
NIKI, MENJALNA SLU-  
ZBA

### izletnik

KOMISIJA ZA DELOVNA RAZMERJA IN STIPEN-  
DIJE PRI STANOVANJSKEM GOSPODARSTVU  
ZALEC

razpisuje

prosta delovna mesta za:

## 1. enega klepar. vodovodnega instalaterja

(za nedoločen čas)

## 2. dva zidarja

(za nedoločen čas)

## 3. enega NK delavca

(za nedoločen čas)

## 4. enega tehnika - risarja

(za določen čas)

### POGOJI ZA SPREJEM:

Pod 1. KV delavec z izpitom iz vodovodno instala-  
terskih, kleparskih del in nekaj let ustrezne prakse  
Pod 2. Izpit za KV zidarja in praksa  
Pod 3. NK gradbeni delavec  
Pod 4. srednja gradbena šola z zaključnim izpitom  
— začetnik

### POSEBNI POGOJI:

Za vsa razpisana delovna mesta je obvezna enome-  
sečna poizkusna doba.

Osební dohodki po Pravilniku o delitvi osebnih do-  
hodkov.

Stanovanje ni zagotovljeno.

Nastop službe takoj ali po dogovoru.

Pismene ponudbe pošljite na naslov podjetja.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

## OBRTNI CENTER „ZARJA“ ŽALEC

razglasa

prosto delovno mesto

## tajnice komerciale

POGOJ:

pasivno znanje tujega jezika — nemščine, znanje  
stenodaktilografije in praksa v vodenju admini-  
stracije.

GRADITELJI HIS —  
POZOR!

Izdelujem aluminijaste kar-  
nise, okvire za rolele, razne  
ograje in opravljam v.a stav-  
bena ključavničarska dela —  
Priporoča se: MILOŠ KLI-  
NAR, CELJE, Vrtačeva 14 —  
tel. 30-51.

### ZAHVALA

Namesto cvetja na grob po-  
kojnega pravnika Janika Stad-  
lerja iz Celja sta poklonila  
Mara in dr. Stefan Sedmak  
100 Ndin zvezni slepih v Cel-  
lju. Najlepša hvala.

## Koteks Tobus

IMPORT-EXPORT  
LJUBLJANA



### KMETOVALCI IN REJCI PRAŠIČEV!

Podjetje KOTEKS - TOBUS

je za vse prinašalce svinjskih kož tudi v letošnji odkupni sezoni pripravilo

## NAGRADNA ŽREBANJA

z nad 4.000 lepimi dobitki

Žrebanja bodo 20. januarja in 20. aprila 1968.

### KMETOVALCI IN REJCI PRAŠIČEV!

Pazljivo oderite vsakega prašiča in kože oddajte najbližji zbiralnici KOTEKS-  
TOBUSA ali kmetijski zadrugi.

Prejeta potrdila, ki vam prinašajo pravico do udeležbe na razpisanih žreba-  
njih, pa skrbno hranite!

Izid nagradnega žrebanja bo objavljen v dnevnem tisku in po radiu.

OB TEJ PRILožNOSTI ČESTITAMO VSEM POSLOVNIM PRIJATELJEM —  
OB PRAZNIKU REPUBLIKE, 29. NOVEMBRU!

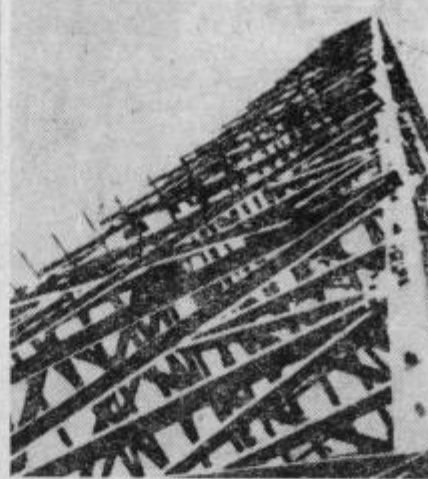


SODELAVCEM, KUPCEM IN VSEM  
DELOVNIM LJUDEM ČESTITA OB  
DNEVU REPUBLIKE IN ŽELI SE  
DOSTI DELOVNIH USPEHOV

Tovarna aluminijaste opreme

**ALPOS**  
Šentjur pri Celju

*Čestitamo*



**ELEKTRO CELJE**



ISKRENE ČESTITKE  
OB DNEVU REPUBLIKE

**CELJSKA OPEKARNA**

*Želite sami obarvati  
svoje stanovanje?*

**VOBA** obarva

**HITRO**

Vsebino vrečice stresete v vodo  
in zmešate. Dobljeno maso pustite  
stati pol ure, nakar dolijete toliko  
vode, da dobite zaželeno gostoto.

**ENOSTAVNO**

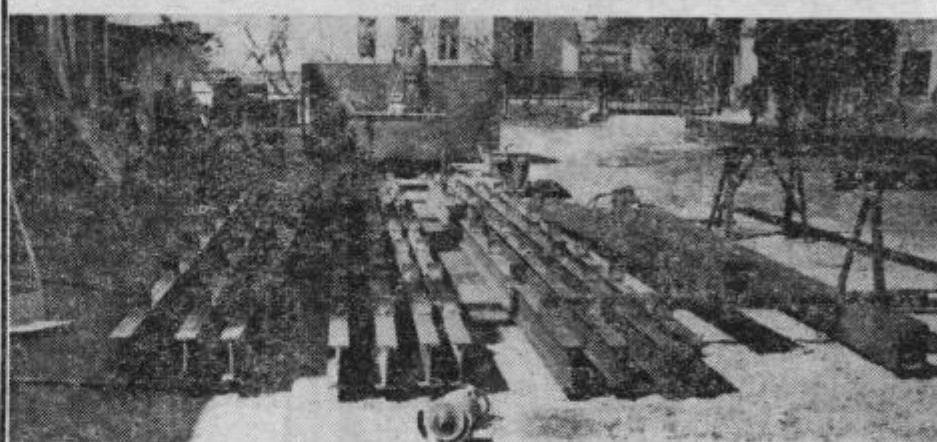
Kreda, lepilo, apno ali drugi dodatki  
niso potrebni. Barva lahko vsaka  
gospodinja sama.

**POCENI**

1 kg VOBA barve je dovolj za barvanje  
10 do 12 m<sup>2</sup> zidu. Ako delate  
sami, so stroški obnovitve vašega  
stanovanja samo 40 SD za en kva-  
dratni meter.

**OKUSNO**

Izdelujemo 31 lepih pastelnih barv,  
a s kombinacijo teh barv lahko  
sami izdelate še druge odtenke.



*Rljučavničar*  
CELJE

*čestita za  
29. november*

**POSLOVNO  
ZDRUŽENJE  
ZA TRGOVINO**  
CELJE, Cankarjeva 1

ČESTITA  
VSEM SVOJIM  
ČLANOM  
IN POTROŠNIKOM  
ZA DAN  
REPUBLIKE

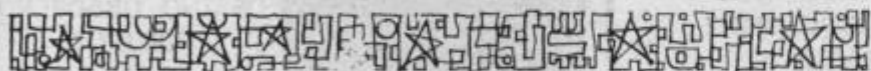
TRGOVSKO  
IN PROIZVODNO  
PODJETJE


**'VELEŽITAR'**  
CELJE



čestita za  
DAN REPUBLIKE  
vsem delovnim  
ljudem in  
potrošnikom  
ter se priporoča  
s svojimi  
kakovostnimi  
izdelki

*Naše čestitke za 29. november*



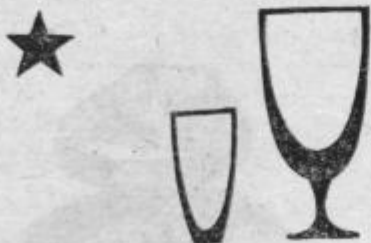
**CINKARNA**  **CELJE**

TRGOVSKO  
PODJETJE

**DRAVINJSKI DOM**  
SLOVENSKE KONJICE

nudi v svojih  
prodajalnah  
vse vrste  
industrijskega  
blaga, živilskih  
in gospodinjskih  
potrebščin.

Za obisk se priporoča kolektiv  
in čestita ob dnevni republike

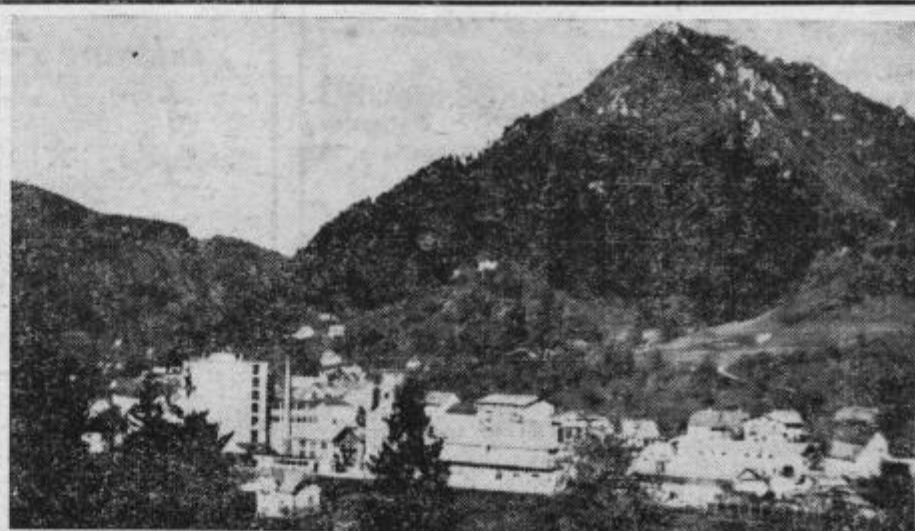


**STEKLAR** Celje



čestita  
za dan  
republike

**29. november**



Čestitamo vsem delovnim ljudem

**SKUPŠČINA IN DRUŽBENO-POLITIČNE  
ORGANIZACIJE OBČINE LAŠKO**



# EMO CELJE



ČESTITA POTROŠNIKOM IN VSEM  
OBČANOM OB DNEVU REPUBLIKE

OB OBLETNICI USTANOVITVE NAŠE  
REPUBLIKE ČESTITAJO ZA 29. NOVEMBER  
VSEM SODELAVCEM IN POTROŠNIKOM  
TER DRŽAVLJANOM



ZDRUŽENI RUDNIKI RJAVE-  
GA PREMOGA IN NEKOVIN

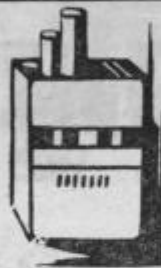
## MONTANA-Žalec

VSE PRIZNANJE OB DOSEŽENIH  
USPEHIIH IN NAJBOLJ ISKRENE ŽELJE  
V PRIHODNJE PRI DELU  
IN V OSEBNEM ŽIVLJENJU NASIH  
DRŽAVLJANOV IZREKA

### KMETIJSKI KOMBINAT ŽALEC

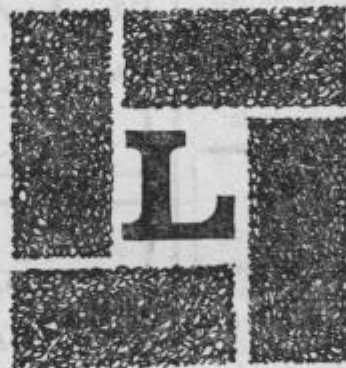


OB DNEVU REPUBLIKE  
ČESTITA DELOVNIM LJUDEM  
IN SE PRIPOROČA ZA NAKUP  
KVALITETNIH IZDELKOV



TOBAČNA TOVARNA LJUBLJANA  
SKLADIŠČE CELJE

OB 29. NOVEMBRU,  
PRAZNIKU REPUBLIKE,  
ČESTITAJO VSEM GRADITELJEM  
IN SVOJIM SODELAVCEM



## OPEKARNE LJUBEČNA

LESNO-INDUSTRIJSKI KOMBINAT

## SAVINJA CELJE

želi vsem delovnim ljudem  
še v prihodnje obilo de-  
lovnih in osebnih uspehov  
in se priporoča z bogato  
izbiro svojih kvalitetnih  
izdelkov

*Ob dnevu republike čestitajo  
in se priporočajo*

ANTON ZIMŠEK  
SLASCICARNA  
z bogato izbiro vsako-  
vrstnega in vedno svežega  
peciva  
CELJE, Mariborska cesta

ANTON  
PLANINŠEK  
strojna delavnica in insta-  
lacije parnih, toplovodnih,  
plinskih ter vodovodnih  
naprav  
CELJE, Mariborska 81

MILOŠ KLINAR  
splošno ključavničarstvo  
CELJE, Vrunčeva 14

FRANC JAKLIČ  
torbarstvo  
CELJE, Tomšičev trg 3

DRAGO KLUKEJ  
instalater za vodovod in  
centralno kurjavo  
CELJE, Vrunčeva 39

JAKOB KRAJNC  
čevljarstvo  
CELJE, Zidanskovala 30

MIHAEL  
VELENŠEK  
elektroinstalaterstvo  
CELJE, Mariborska 48

JANA REBEVŠEK  
žensko frizerstvo  
CELJE, Trg svobode 5

BRANISLAV  
ANDELKOVIČ  
dežnikarstvo  
CELJE, Vodnikova 11

FRANJO BELAK  
elektromehanična  
delavnica  
CELJE, Linhartova 16

DOMINIK  
TOMAŽIN  
klobučarstvo  
CELJE

AVGUST ŠTOK,  
vdova  
splošno kleparstvo in  
vodovodne instalacije  
CELJE,  
Ulica 29. novembra 7

SKUPŠČINA IN VSE  
DRUŽBENO-POLITIČNE  
ORGANIZACIJE  
OBČINE HRASNIK

ČESTITAJO OBČANOM IN DRŽAVLJANOM  
OB DNEVU REPUBLIKE

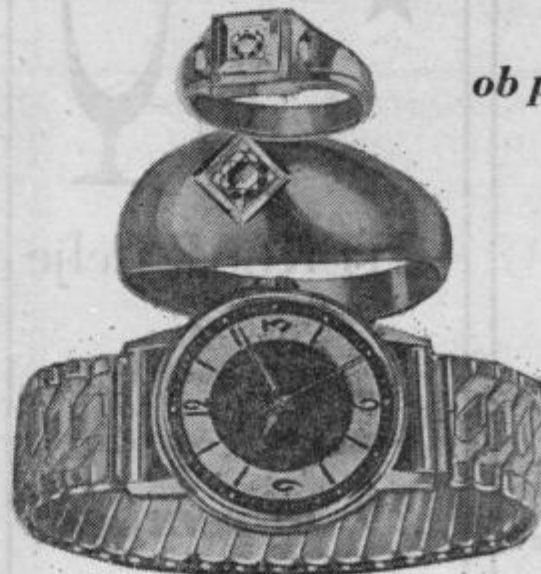
PRIDRUŽUJEMO SE  
S TOPLIMI ČESTITKAMI  
IN Z ŽELJAMI NOVIH  
DELOVNIH USPEHOV  
V PRAZNIČNEM  
VZDUŠJU OB DNEVU  
REPUBLIKE

OBRTNO GRADBENO  
PODJETJE

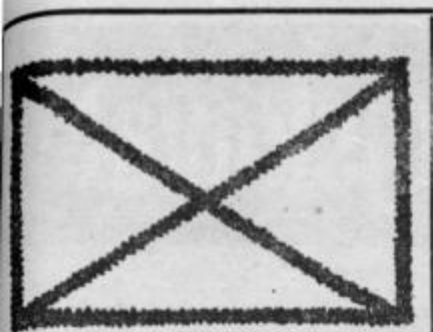
## REMONT Celje

*Iskrene čestitke*

*ob prazniku republike*



KOLEKTIV  
ZLATARNA CELJE



Z uslugami, ki vam jih nudi s svojimi poštami podjetje za PTT promet v Celju, si prihranite čas in denar.

Vsem cenjenim strankam iskreno čestitamo za dan republike

**DELOVNI KOLEKTIV  
PODJETJA ZA PTT PROMET -  
CELJE**



**Dominik Grobelnik**  
precizna mehanika

Celje - Mariborska 54

ČESTITA OBČANOM OB DNEVU REPUBLIKE IN SE PRIPOROČA S SVOJIMI USLUGAMI



**INDUSTRIJA VOLNENIH IZDELKOV**



**VOLNA  
LAŠKO**



SE ZAHVALJUJE DRŽAVLJANOM OB DNEVU REPUBLIKE ZA SKUPNE NAPORE IN DOSEŽKE IN SE TUDI V PRIHODNJE PRIPOROČA S SVOJIMI IZDELKI

**KOLEKTIV »VOLNE« LAŠKO**

**S PIVOM  
PO SVETU**



Od leta 1938, ko so v Laškem odprli pivovarno, je kolektiv dosegel velik razvoj. O tem sicer ne moremo govoriti v razdobju 1941/45, ko je okupator proizvajal pivno mešanico. Prva leta po vojni je moral kolektiv odpravljati prizadejano škodo, a kmalu po sprejemu investicijskega programa so uspehi očitni.

Prvotna kapaciteta 50.000 hl piva letno, ki so jo kmalu dosegli, je terjala novo polnilnico steklenic, ki je začela delovati leta 1960. Pet let kasneje so odprli svojo sladarno, pred nedavnim pa so dokončali vmesno razširitev polnilnice in uvedli nov tehnološki postopek, kar je znatno povečalo proizvodnjo in kvaliteto.

Povečevanje proizvodnje je od leta 1958, ko smo dosegli 51.000 hl, nenehno naraščala in je lani dosegla 189.000 hl. Prihodnje leto mehijo dokončati prvo fazo rekonstrukcije, kar jim bo omogočilo 250.000 hl piva letno, leta 1971 bodo dokončali drugo fazo, ki bo dajala 400.000 hl piva letno, a v študiju je tretja faza rekonstrukcije, ki naj bi dajala 600.000 hl piva letno. Hkrati z naraščanjem produktivnosti si je kolektiv prizadeval tudi za izredno kvaliteto piva, kar jim uspeva, saj to dokazujejo pivci, ki sproti praznijo številne steklenice. Toda boj za kvaliteto še ni zaključen.

Saj res! Če bi dosedanjo količino steklenic postavilo v črto, bi z njimi prišli po ekvatorju na pol okoli sveta!

Ob dnevu republike želi kolektiv laške pivovarne vsem svojim odjemalcem vse najboljše!



Svojim članom in občanom čestitajo ob dnevu republike

SKUPŠČINA OBČINE CELJE  
OBČINSKA KONFERENCA SZDL CELJE  
OBČINSKI KOMITE ZKS CELJE  
OBČINSKI SINDIKALNI SVET CELJE  
OBČINSKI KOMITE ZMS CELJE  
OBČINSKI ODBOR ZZB NOV CELJE

GOSTINSKO  
PODJETJE



**BRANIBOR**

želi občanom, da bi prijetno preživel dan republike in se tudi v prihodnje priporoča za obisk

SPLOŠNO  
GRADBENO  
PODJETJE

**ROGAŠKA  
SLATINA**

se pridružuje državljanom v svečanem razpoloženju - ob dnevu republike in jim želi še mnogo delovnih uspehov



OB DNEVU REPUBLIKE IZREKA ISKRENO PRIZNANJE VSEM DELOVNIM LJUDEM IN KOLEKTIVOM IN SI ŽELI TUDI V PRIHODNJE PLODNO SODELOVANJE



**SPLOŠNA VODNA SKUPNOST  
„SAVINJA“ CELJE**

Vojna traja že nekaj ur. V globini človeka se je nekaj pretrgalo. Življenje teče dalje, ure se premikajo kakor vsak dan, je jutro, poldne in večer ter noč, toda življenje se je le zataknilo; človek hiti po ulici, oči obrača proti nebu, hiti, hiti kot vsako jutro, toda ta človek ni več isti. Je Tine Zidar, pa ni več Tine Zidar; samo ime in priimek sta ostala, kajti srce se je razrušilo ob prvem strelu in ti koščki srca se spet iščejo, kajti brez srca človek ne more živeti in ko se bodo morda čez dan ali dva, ali pa morda čez tedne in mesece spet združili, bo to srce spet srce Tineta Zidarja. Ime in priimek bosta ostala, toda Tine Zidar bo drugačen človek, kot je bil pred vojno. Bržda je bil tak vedno, pa se je skrtil v podobo vsakdanjosti, morda je bilo treba smodnika, da je raznesla razstrelba to vsakdanjost in z njo vred laž, to hinavsko krinko zvođenih dni, skozi katere plava človek v službi, v teh vsakdanjih oblikah tisočerih življenj, ki polnijo ulice, urade, šole, delavnice, cerkve in samostane, palače in bajte. Samo dobrih in samo slabih ljudi sploh ni! Ali so črni in beli? Pametni in neumni? So samo zdravi in bolni ljudje? Morda je človek, ki ga zaničuješ, boljši od tebe? Morda je človek, ga preziraš, mnogo dostojnejši od tebe! Danes, ko je spet mir in spokojnost nad nami in ko se spet pokrivalo s puhom vsakdanje lagodnosti, se nam šele odkriva preteklost, ki jo je vsakdo od nas, ki smo ostali živi, preživljal pod bati uničevanja, preteklost, ko ni šlo samo zame in zate, temveč je šlo na narode in zemlje in šele z njimi vred zame in zate.

Dognanje, da zlo šele zbeza človeka iz kože, ni nikakršna modrost. Vojna, ta usodnost milijonov, je kot redka kislina izprala v človeku vse naplavine vsakdanjosti, s katerimi se je človek v miru dičil in mazal. Zdaj pa, ko je vojna zagorela tudi med nami, je stal človek gol pred svojo lastno usodnostjo. Dom mu je gorel nad glavo. In z nami vsemi se je tedaj godilo kot s prebivalci velike stanovanjske hiše; leta in leta so živeli sosedje med sabo, hodili so drug mimo drugega in se niso brigali za skrbi posameznika. Drug drugemu so si bili podobni, drug drugega naveličani. Ko pa je hiša pričela goreti, so se na mah vsi prebivalci hiše pokazali takšne, kakršni so pod skorjo vsakdanjosti; en sosed je pomagal sosedu otroke reševati, drugi sosed je potlačil sosedu v ogenj, da se je sam rešil, tretji je brez glave begal po hodniku in se je končno pogljal skozi okno na cesto; bili so takšni, ki so že sami vsi opečeni še reševali druge, pa tudi takšni so bili med njimi, ki so v tej zmešnjavi izropali sosedu... Dá, tako je bilo z nami, ko nam je pričela goreti domovina, postali smo njeni branilci, junaki, mučniki — pa tudi njeni obrekovalci in izdajalci, verižniki in izkoriščevalci in čim dlje je gorela zemlja, bolj je ta gola ta spehala ljudi enega ljudstva na levo ali na desno. Daleč naprej ali pa nazaj ali pa čisto ob stran.

Prav tako se je zgodilo s Tinetom Zidarjem. Poznal sem ga že mnogo let, kajti vedno sva se srečavala ob isti uri. Že od daleč sem ga spoznal, čeprav ga še nisem videl. Zaznaval ga je majhen

plamenček, ki je hodil z njim. Ta plamenček se je sukjal iz dolge votle palice, s katero je prižigal cestne plinske svetilke. Bil je majhen, skromen možiček, ki ni storil nikoli v življenju nikomur nič hude



Miroslav Kugler: BORCI

ga, kot le to, da je morda dvakrat na leto posrkal nekaj kozarčkov žganja, zjutraj pa, ko se je dan zazoril, je spet s talsto palico ugašal luči. Ves ostali dan je zbiral kosti in cunje. Njegova žena Julka, prav tako majhna in neznačajna, jih je doma na dvo-rišču odbirala in metala v vreče in kadar so bile vreče polne, je napregel Tine Zidar

svoje štiri dečke, dva spre-daj, dva zadaj in je vse te nesnažne stvari odpeljal k trgovcu. Nazaj grede so se ot-roci vozili, da sta izmenoma dva konjička vlekla, dva pa sta sedela na vozičku. Tine Zidar pa se je smehljaj, ker je gledal svoje zdrave buč-mane, kajti pod pazduho je nosil dobršen meter pasje ra-dosti — najcenejše in najslabše salame na svetu. Ko bo ta dan prižgal vse plinske svetil-ke in bo prišel domov v svo-jo leseno barako, bodo že vsi sedeli za mizo in fantom bo-do gorele oči, ko bodo grizli pasjo radost in v tistem za-tišju noči in tišine bodo pod rumeno svetlobo petrolejke srečni in zadovoljni.

»Ali nam še kaj manjka?« bo vprašal Zidar in s svojim blagim pogledom ošinil ženo in fantiče.

Zena bo skrbno pobirala drobtinice z mize in jih nosila v usta in pogledala bo mo-ža z zanosom, kajti ob takih bogatih dneh se ji je zdel mogočen, kakor da ne spada v to bajto. Fantje pa, stari od sedmih do dvajsetih let, se bodo veselo režali od sito-sti in najstarejši bo vzklilnil:

»Primaruba, zdaj nam dru-gega ne manjka ko liter vi-na!«

»Oh, da, to bi se očetu prile-glo!« bi vzdihnila žena in vdano pogledala v moža, ki ga bo to kar podžgalo od že-je.

»Pa drugič kdaj!« bo dejal Tine Zidar, ker je že vse po-trošil za lačne kljune in se bo pri priči odpravil spat, da bo pozabil na vinsko žejo, na to veliko razkošje, ki si ga ni mogel utrgati z mize obilja tega sveta. Toda Tine Zidar je bil za silo zadovoljen z da-našnostjo. Njegovi majčkeni, drobni ženi spet razganja tre-bušček, preklemanska stvar takšna, razširiti bo treba obrat s kostmi in cunjami! In tako sanjari potem v temi, da bo nekoč našel na svojih obhodih izgubljeno blagajno, ali pa kaj drugega dragoce-nega. In končno je v delav-skem društvu in delavci bodo tudi nekoč udarili po vrag vedi kom, ki si je umislil rev-ščino in bodo dejali: Dovolj nam je pasje radosti! Da, ta-ko bo! Tine Zidar bo takrat zraven. Seveda, saj mu Zavrtnik vedno pripoveduje, da bo kmalu prišel tak čas, ko se bodo dvignili vsi reveži na svetu in bodo to stvar z rev-ščino uredili enkrat za vse-lej!

Ko je Tine Zidar v somra-ku nastajajoče nedelje ugašal poslednje plinske svetilke v svojem obhodnem okrožju, je na vsem lepem iz tople pom-ladne zemlje, izpod pomlad-nega neba, na katerem so u-gašale poslednje zvezde, iz hiš in dreves, iz ljudi, iz pom-ladnega popja izmenada za-kricala pošastna, zlobna bese-da, ki je kakor kuga zajela vse življenje: VOJNA!

Ze so v zraku završale og-romne jeklene ptice, topovi so streljali, vojaki so tekli po ulicah, ženske so kričale; že so tudi časopisi objavili grozotne vesti o bombardir-nju Beograda, da, in v tem pomladnem jutru se je smrt zarezala nad domovino.

Tine Zidar je bil pravkar utrgal zeleno vejico španske-ga, saj je imel mehko srce, čeprav je bil revež. Da, zele-no vejico španskega bezga si je bil utrgal, ker je pričetek pomladi, pričetek sončnih dni, ko njegovih fantičev ne bo več zeblo. In takrat so za-grmeli topovi. Stisnilo ga je za sr- zapeklo ga je skozi

in skozi od neznanske boleči-ne. Tine Zidar ni bil naglih misli. Vse življenje je počasi premišljeval. Enkrat samkrat je bušnila iz njega misel pre-hitro, pa so ga zato vrgli iz službe, zato je zdaj zlagoma postavil misel ob misel in ko jih je uredil tako kakor vojake v vrst, jim je dal stopiti na jezik. In ko je tako s temi svojimi urejenimi misli-mi in zeleno vejico španske-ga bezga prestopil prag svoje bajte, ga je na mizi čakal vrček vroče kave in kos kru-ha in fantiči so pravkar lezli ispod zakrpanih odev. Menda se je Tine Zidar spotoma spremenil, kajti ko ga je že-na zagledala, je plosnila v ro-ke od začudenja in prestra-šeno vzklilnila:

»Kakšen pa si, Tine, ali se je kaj hudega zgodilo?«

»Vojna je!« je dejal Tine Zidar počasi. »Nemci gredo v deželo!«

»Pa bodo tudi v Ljubljano prišli?«

»Tudi! Povsod bodo prišli! Saj zato!«

»Kaj bo pa z nami?«

»Tega še ne vem, ker jim pojdem nasproti!«

»Kako pa govoriš, ti moj bog, ali se ti je zmešalo?«

»V glavi se mi je vse prav postavilo, brez skrbi! Da, že-na in fantiči moji, na fronto pojdem! Takoj, zdajle pre-cej!«

Zena je obstala sredi te revščine ko steber osuplosti, potem je pogledala vsakega posebej; fantiči so poskočili na noge, kakor da bi jih gad opikal in so ga obstopili in zdelo se jim je, da se je v bajti pojavil sam Martin Kr-pan in so molčali, ker je bilo vse to tako neznansko in nepregledno, da ni bilo razu-meti. Le čutili so, da se godi

nekaj velikega, usodnega, ne-kaj, s čimer do sedaj še niso imeli opravkov.

Tine Zidar je posrkal po-slednjo kapljico vroče kave, potem je pogledal vsakega po-sebej in spregovoril počasi, kakor da bi vsako besedo po-sebej stehal, preden jo je iz-rekel:

»Tale baraka je naš dom, kajne? Potlej je tamle Ljub-ljanica in so polja ter gozdo-vi... tam naprej je Šmarna gora in Sava in na robu so planine z Grintavcem. To ni moje, seveda ne, ampak je naše. To je naša zemlja. Vidi-te, Tine Zidar je revež, ubog delavček, toda ta revežek ve, kaj mora zdajle storiti! Meni je figo mar kralj in vsa nje-gova žlahta in fajfo tobaka ne dam za vse nje... ministre. Za te spake se ne pojdem tepst, ampak za našo zemljo, za nas! Zdaj sem revež, pod Nemci bom pa pes!«

Z Ljubljanskega gradu so spet zagrmeli topovi, da se je bajta stresla. Zena in otroci so strmeli vanj, ker jim je ob vsaki besedi rasel čez glavo prav do stropa. Tine Zidar ni bil nikoli vojak, ker je bil preslaboten. Na, zdaj pa ga je obsedlo vojskovanje! Zena je zajokala, toda v tem tru-šču topovskega grmenja se ji je jok spremeniljal v nekakšno tiho, vdano pritrjevanje in najstarejši poba se ga je ok-lenil okoli vratu, česar do zdaj še nikoli ni storil, ker reveži ne znajo s tako ihto kazati svojega srca, in mu je dejal, ne dejal, zavpil z neko jezo in srčnostjo:

»Oče, dajte jih, le dajte jih! Sekiro vzemite s seboj!«

Zena si je obrisala solze. Potegnila ga je s seboj v majhno kamričo, zgrabila ga je za glavo in se mu zastrme-la v oči:

»Ali res pojdeš?« je vpra-sala mukoma.

»Res, žena, treba je!«

»Ali si vprašal Zavrtnika?« Da, seveda, Zavrtnika! Vsak teden je Zavrtnik prihajal k njemu po članarino za delav-sko društvo. Bil je kurjač v neki tovarni, kup otrok je imel in že nekajkrat je sedel v arestu zaradi tega društva, komunist, kajpak, ali nekaj takšnega, na to se Tine Zidar ni razumel. Vedel je le to, da se te... za pravice revežev.

»Vprašal! Dejal je, da mora vsak pošten delavec iti nad tega vraga!«

Zena je pogledala skozi o-kenec. Srce ji je burno plalo v prsih kakor preplašen pi-lček gajbici. Pomlad je za-naj, na vrtičku so se srčki že razcveteli, potonke gredo iz zemlje, ptički se kljunčkajo, oh, kako je lepo! In prav ta-krat je prihajalo semkaj pro-ti mestu nekaj ljudi. Pred nji-mi je hodil kdo drug kot Zavrtnik z zastavo v roki in nji-hov korak je bil zdaj svečan, resen, odločen. Vse te ljudi je poznala: za Zavrtnikom je vi-dela mladega študenta, poleg njega delavca z mestne pri-stave in zadaj črkostavca, ki mu je žena pravkar rodila, za njimi je tekel učitelj, ki je njene fante v šoli učil. Gredo, čuj, pojo, topovi grmijo... Ženi je blisknilo v oči, na mah je odprla okence in za-klicala skozi okno:

»Zavrtnik, počakajte malo, moj gre tudi!«

Tine Zidar je dvignil svojo ženo v naročje in jo poljubil. Nato je poljubil svoje fanti-če in stopil v gručo. Tako je odšel Tine Zidar na fronto: majhen, skromen možiček! Tako je rasla vojska brez ge-neralov. Ti so takrat že se-stavljali besedilo sramotne predaje.



France Mihelič: PARTIZANSKO TABORIŠČE

# Kurirček Damjan

Damjanov oče je imel samini nizko bajto, kravič in toliko zemlje, da je lahko vse prekopal z motiko in mu je ni bilo treba orati. Mati je Damjanu umrla tik pred vojno in v bajti sta ostala oče in sin sama, ko pajek v mreži. Oče je drvaril v bližnjih hostah Jelovice, da sta se otrokom revno prebijala skozi črne dneve siromašnega življenja.

Ko je zadivljala vojna, je bilo Damjanu trinajst let. Prenehajal je hoditi v šolo, pač pa je po bližnjih lazih in fratah pasel kravo, ki jo je znal tudi pomesti. Po materini smrti je bilo to njegovo opravilo. Kadar pa očeta ni bilo doma, je tudi sam skuhal žgance in jih zalil s sladkim mlekom.

Potlej so se nekega dne v bližnjem mestu ugnedili Nemci, ki so odhajali skoraj vsak dan na hajke za partizane, postopali ob Savi, streljali ribe in čisto tudi s te ali one samije odgnali kakšnemu kmetu edino telico, ker so ga sumili, da ima zveze s partizani.

Damjanov oče je vse pogosteje ostajal v doma. Ko se je na zemljo spuščal mrak in se gosti v temo, je čisto dejal sinu:

»Spat pojdi, Damjan! Ne čakaj me! Vrnili se bom opolnoči ali še pozneje. Nič ne skrbi zame! Dobro spile!

Tako je stari drvar odhajal neznano kam, namesto da bi po celodnevem težkem delu v gozdu odšel počivat.

Damjan dolgo ni vedel, kam odhaja. Nekega večera pa mu je sledil kot senca za petami in videl, da se je pod vrhom Jelovice sestal s partizani. Zdalj je šele spoznal, da je njegov oče terencec, a je molčal ko grob. Nikoli ni slišil v očeta, naj mu zaupa, kakšno delo opravlja za partizane, a vendar ga je tih deški ponos, da njegov oče ni več prepromemben človek in zaničevan drvar.

Minilo je leto in nekega jutra se Damjanov oče ni vrnil domov. Bil je lep, sončen vrgredni dan in tisto jutro je Damjan prvič po dolgotrajni smrti spet odgnal kravo na pašnik zraven gozda. Sredi dneva je še vedno zamaž uprni pogled proti domači bajti, če se je oče mogoče že vrnil. V bližnjem mestu so zvonovi zazvonili poldnevu, ko je iz daljine rebril brizgnil pod jasno nebo en sam strel. Dam-

jan ni niti slišal, da so se partizani tačas spoprijeli z nemško petručko. Brž zatem je zaregijala strojnica in streljali so se ponavljali drug za drugim.

V tem spopadu je padel Damjanov oče. Ko je fant pod mrak prignal domov sito kravo, je namesto očeta našel v bajti neznanega partizana, ki je sedel za mizo in ga pričakoval. Povedal je Damjanu, da so mu očeta ubili Nemci.

»Ampak vrnili smo jim,« je govoril v zadregi in se trudil, da bi fanta potolažil. »Pobili smo vse do zadnjega. Osem jih je bilo.«

Damjan je ihtel tiho, kakor da bi ga bilo sram solza pred tujim človekom. Med jokom so mu ramena krčevito podritevala. Partizansid sel ga je pustil, da se je izjokal, nato pa je vstal izza mize, mu pokobil roko na rame in vprašal:

»Kaj boš zdaj? Kam boš šel? Sam si ostal...«

Fant ga je pogledal skozi solze in odločno rekel:

»Sam že ne bom tukaj. S seboj me vzem! K partizanom grem!«

Odšel je v hlev, odvezal izpred jasl kravo in jo gnal za seboj, ko sta s partizanom zapustila bajto na samini in utonila v noč.

Ze naslednje jutro so privrhali k bajti Nemci. Preiskali so vse koticke, pretrgali na podstrešju vse pajčje zavese, premetali kup slame v štal — a Damjana niso našli. Njihov komandant je razdraženo revsknil v vstajajoče jutro, in še so vojaki podtaknili ogenj v hlevu in sredi izbe, kjer so zažgali kup slame, in v slamnato streho. Ko so odhajali, so plameni že požrešno gohtali bajto Damjanovega očeta.

Damjan pa je bil še premlad, da bi se s puško boril zoper okupatorje; a vroča želja, da bi maščeval očetovo smrt, ga je gnala, da je slišil in slišil v komandirja brigade, dokler ga ni pregovoril, da mu je zaupal kurirsko službo.

Jeloviški partizani so kmalu spoznali, da bi boljšega in pogumnejšega kurirja, kot je bil Damjan, ne mogli dobiti. Vsako zaupano nalogo je namreč opravil točno, zanesljivo in pravočasno.

A prišel je dan, ki se za kurirčka Damjana ni dobro končal. Nemci so spet stikali po vaseh okrog Jelovice. Damjan jih je že od daleč zagledal in



Nikolaj Pirnat: PRVI JE UNICEN

se pred njimi potajil v gozd, ki se je bil pripravil na zimsko spanje: jesenski veter se je polgraval z zlato rumenimi in rdečkastimi listi na drevskih Sledni pes volčjak, ki je dobil Damjana v nos, je lajajoč praščil naprej v bukove, nato pa bruhnil v grmovje, kjer je čepel Damjan. Nekajkrat je besno zabavkal, nato pa renče opozarjal švabske vojake, kje naj iščejo. In res so za njim pridrevli švabi Damjan ni imel več niti tolikanj časa, da bi bil pretrgal podlogo sukna. In zakopal v zemljo partizansko pošto. Našli so in ga se suvali k prazni, na pol porušeni drvarski kolibi. Ko so ga iz preiskali, so našli pri njem papirje, ki so ga izdali.

»Kje so partizani?« je vprašal nemški oficir.

»Ne vem,« je fant odgovoril s komaj slišnim glasom.

»Ne veš? Ha, na boš vedel! Takoj boš povedal, sicer te bomo mi spornili,« so se krohotali švabi. Obstopili so ga in s spačenimi obrazi buljili v njega, da je na licih čutil njihovo pošteno smrdčo sapo.

Ker je še kar molčal, so mu okrog vratu vrgli zanko ter ga potegnili na kolibin rožanec ko ojarmljeno živinče. Pes ga je ugriznil v nogo, vojaki pa so prišli s puškami kopiti bitl po njem ko po ječmenovem snopu.

»Kje so partizani?« Obležal je na pragu kolibe, pretrgal in z zlomljenim rebrom. Iz nosa in ust mu je

tekla kri in napajala izsušena tla v kolibi. Stokri je in hropel, a vse, kar so slišali iz njegovih ust, je bilo: »Ne vem...«

»Prekleti smrkavec! Ubijemo te donnerwetter, če ne boš povedal, kje so!« so bešali okrog njega. Dvignili so ga in pričeli znova biti po njem, dokler ga niso spet zbiti v ilovnata tla. Dušil se je v zategnjeni zanki, ki se mu je zagrizla v vrat.

»Ne vem,« je polzavestno hropel, ves oblit s krvjo.

Obesili so ga na vejo mladega hrasta, ki je rasel za kolibo, obesili tako, da so mu zanko zadržili okoli pasu. Obvisel je na veji ko zlomljena miadika, oni pa so se odstranili in iz razdalje tridesetih metrov streljali vanj ko v tarčo in se krohotali, dokler ni izdihnil. Nato so zažgali kolibo in odšli.

Koliba je gorela ko suha slama. Goreče ostreže se je prevrnilo na drevo z obešenecem in tramovje je spodkopalo truplo, da je zgorelo do belih kosti.

Tako je junaško umrl kurirček Damjan.

Njegovo mučeniško smrt pa so še tistega dne maščevali partizani, njegovi tovariši iz jeloviških host, ki so v zasedi pričakali nemške zveri in užgali jih, da so jih postrelili do zadnjega moža.

Črtica je vzeta iz pisateljeve zbirke »Krvavi zida,« ki je pred kratkim izšla v založbi Mlada obzorja.

# Fenomen zakona

Sodeč po številu šal in karikatur na to temo, je na svetu med vsemi rečmi najbolj smešen zakon. Neomozeno-neoženjene osebe mislijo, da je zakon čudovita reč. Izjave oženjeno-omozenih oseb pa so diametralno nasprotno.

Kje je resnica?

Baje obstaja idealen zakon. Toda to je najbolj nagnusna izmišljotina neoženjeno-neomozenih literatov manjšega kalibra. Oženjeno-omozeni pisci velikega kalibra pa se bojijo te teme kot hudč križa.

Naj bo, kakor že, zakonska druga se ponavadi stepeta najkasneje tri dni po opravljenem zakramentu zakona. Pulita si lase. Ljubezem — pravijo — je gibalo vsega. Pa še kako res! Ko se možiček in ženka stepeta, frčijo krožniki, posoda, vaze, deli pohištva, da bi navsezadnje sfrčala tudi sama zakonca. Korist, ki jo imajo ljudje od zakona: ni jim treba hoditi na vojsko, bijejo se kar v lastni hiši.

Toliko o medenem mesecu.

Ceremonija modernega zakona se začne pri matičarju, zaključuje pa se v najbližji samopostrežbi. Ona ima za balo gramofonske plošče, on pa klopco v parku in električno kitaro. Zakonca kmalu postaneta starša, preživljata pa se s tremi otroškimi dodatki (z lastnima dvema in z otrokovim). Kar zadeva stanovanje, ni problemov. Gotovo bosta čakala nanj le deset ali petnajst let. Otrok bo preskrbljen v stara mama-servisu. Če bosta šla v kino, bodo plačali njeni, če pa na ples — njegovi starši.

Nekaterim moškim se obrne želodec, ko slišijo, da kdo nepremišljeno tepe ženo. Kajti večina moških misli, da je treba soprogo pretepati načrtno. Seveda pa je najti tudi prav nasprotno primere: zgodi se, da možje v izmenjavi mnenj z boljšo polovico pomodrijo kakor slive.

Da ne bi po naključju dobili napačnega vtisa, češ zakon je najbolj običajno bunkanje, je v njem marsikdaj tudi malce idilike — gruljenja in božanja: mucka zlata, pišek moj, tepka sladka, ti prašiček, bučman moj, golobica, osliček... itd. V glavnem pa je velik del teh izlivov neartikuliran in ga ni moč napisati. Torej po nekem preizkušenem receptu se je moč na nenavadno preprost način izogniti vsem zakonskim problemom:

Za nobeno ceno se ne oženite ali omožite!

(Prevedla:

Alenka Bolč-Vrabčeva)

## Misli o ljubezni

(ARABSKI SPEV):

Ljubezen prične s čustvom, ki razvname srce ljubimca in ki ga nato umori, razbito igračo.

Ljubezen se rodi na en sam pogled, z enim samim stavkom, in ta prva iskra je prav tako razkrajajoča kot ogenj. Ko pa je ogenj enkrat vžgan, ali ne upepeli vsega gozda?

Ljubezen je najprej pogled; potem nasmeh; beseda; obljuba; srečanje.

LA ROCHEFOUCAULD:

Ljubezen je samo ene vrste, toda ima tisoč različnih posnetkov.

BOUFFLERS:

Ljubezen je sebičnost v dveh osehah.

Josip Jurčič

31

## DESETI BRAT

padlo na tla, ga pobere in ga pogleda. Bilo je pismo doktorjevo moji materi, ko še nista bila poročena. Ne vem, kako je to, vsakemu drugemu človeku bi bil list iz rok izpulil, njemu ga nisem. Komaj je papir pogledal, so ga spreletele barve, čudno me je pogledal in vprašal:

Kje si to dobil, človek?!

Zakaj tako vpraša, zakaj je prebledel? sem mislil in naenkrat se mi je posvetilo; zdelo se mi je, da je meni majhno podoben, nihče ni vedel, kdo niti kaj je! Nihče drugi ne more biti! In rekel sem:

Doktor Kaves, dajte pismo nazaj!

Kako veš ti moje — ??

Ime? — O to je lahko! Kako ne bi sin Majdalene Strugove vedel imena tistega moža, ki ga je v življenje spravil — sem dejal jaz.

Tako sem spoznal njega in on mene. Od tistega časa sem mu bil kakor slaba vest. Zbadal sem ga, kjer sem ga dobil. Gluh sem se naredil za vse, kar me je on prosil. Spoznal sem da to ni prav, pa drugače, sem mislil, da ne morem delati.

Se manj je bilo prav, da sem njegovega sina Marijana sovražil, ki ga ima menda iz kakega drugega zakona. Zato me je snoči Bog kaznoval.

Dalje deseti brat ni mogel govoriti. Zakašljal je in kri mu je šla skozi usta. Lovre mu je pomagal, da se je usedel.

Kmalu sem videl, da me težko gledajo ljudje, pri katerih sem bil. Zapazivši to, nisem vprašal, koliko imam še materinega denarja dobiti ali kaj drugega, temveč sem navezal culo ter sem šel. Kam grem, tega nisem vedel. Tako se začne moje desetobratovanje.

Ti boš morda vprašal, kako je to, da sem ravno ljudsko vero na desete brate na svojo korist obrnil in brez posla živel.

To vprašanje sem si dostikrat sam postavil, zakaj sem tako začel, pa sam ne vem, če znam pravi odgovor ali ne. Od začetka sem hodil od kraja do kraja. Jesti sem povsod dobil, da še prosil nisem; več nisem potreboval. Moja mati je včasih norela, kakor sem ti pravil, tudi že tačas, ko še jaz nisem bil na svet prišel. Kmalu po njeni smrti, ko sem začel tako čudno živeti, sem čutil včasih tudi jaz, da sem njen sin. Včasih mi je čudno vrelo in kipel v glavi; imel sem tačas nagnjenje do burne veselosti in sem govoril da dostikrat skoro nisem vedel kaj. Takoj so ljudje sami začeli ugibati, da sem deseti brat. Meni je nekako dopadalo in navadil sem se.

V poslednjem času, kar me ti poznaš, in že tudi pred precej dolgo, nisem več čutil tistega vretja v glavi. Vse, kar si videl ti na meni, je bila navada. Dostikrat je bila moja veselost samo odeja. Tukaj v srcu sem jaz drugače čutil in mislil.

Ta pisma sem nosil s seboj kakor spomine svoje matere. Očeta iskati mi ni bilo mar. Da sem ga našel, to se je prav naključilo. To je bilo tako:

V ta kraj sem prav rad zahajal, ker so mi bili ljudje po volji. Ta gospod Piškav se je bil naselil že pred nekaj leti. Večkrat sem ga ogledoval, da nisem vedel, zakaj. Nekega popoldne sem na jarku sedel pri hosti in ser. prebiral razna pisma, ki jih je mati od doktorja Kavesa imela. Mimo mene je on prišel in dasi sicer ne ogovarja nikogar, se mu je menda čudno zdelo da tak človek bere, ko sem jaz. Vpraša me, kaj imam, in ker mi je bilo, ravno ponevedoma neko pismo

Irgovsko podjetje s tehničnim blagom na veliko in malo

# TEHNO-MERCATOR

Celje, se priporoča za nakup in vas tedensko obvešča

GOSPODINJE!

VAS CAS JE ZLATO, zlato je pa denar. Eno in drugo si boste prihranili, če boste uporabljali sodobna in kvalitetna pralna ter čistilna sredstva, ki vam jih v največji izbiri in po konkurenčnih cenah nudi poslovalnica »MAVRICA«, Stanetova 19.

## Celje za praznik republike

Spet bomo naši mladi republiko pripisali eno leto. Navzlic temu je še zmeraj mlada, polna poleta in razmaha. In kot otroci staršem za njihov življenjski praznik, tako tudi delovni ljudje poklanjajo v počastitev rojstva nove republike svoja dela, svoje delovne uspehe. Četudi je bilo takih uspehov veliko že med letom, dobivajo v teh dneh še posebno obeležje.

Celje bo lepo počastilo 29. november, morda ne tako svečano na zunaj kot z notranjim zadovoljstvom in uspehi. Nekateri od teh bodo šli tiho mimo nas, toda to ni pomembno. Važnejše je spoznanje, da smo jih dosegli in z njimi dokazali svojo življenjsko in delovno sposobnost. Lep dar bo nov most čez Ložnico na Ljubljanski cesti. Z enakim ponosom se oziramo na nov most in cestni priključek pri Topru. Nekaj dni po prazniku bodo odprli novo tribuno na umetnem drsališču v celjskem parku. V decembru bodo izročili namenu novo študijsko knjižnico, ki sodi med pomembne kulturne pridobitve celjskega mesta. Prav danes je praznično razpoloženje v tovarni EMO. Tu so namreč izročili namenu novo točilnico, obrat, ki je dobil v razvojnem programu tovarne prvo mesto, saj je spričlo svoje lokacije in načina dela predstavljal stalno oviro. V novih prostorih bo delo lepše, čisto, povsem drugače pa bo urejen tudi transport. Nekaj dni pred praznikom so v tovarni Libela končali z gradbenimi deli pri novem skladišču. Nov objekt bodo odprli v decembru, navzlic temu pa jim še zdaj pomeni pomembno olajšanje. In končno, v ponedeljek, 27. t. m. bodo imeli v istem kolektivu referendum zaradi priključitve IFE. Upajmo, da bo tokrat uspel in da bosta združena kolektiva začela novo življenje, ki obeta vse najboljše. In tudi takšna napoved, je primerno darilo za praznik. M. B.

SPORT — SPORT — SPORT — SPORT — SPORT — SPORT — SPORT — SPORT — SPORT — SPORT

## Odbojkarice spet v zvezni ligi

Po zmagi na slovenskem prvenstvu so odbojkarice celjskega Partizana tokrat drugič uspele na kvalifikacijskem turnirju za vstop v zvezno ligo. Prvič je to bilo pred dobrima dvema letoma. Takrat se je njihov nastop v družbi najboljših jugoslovanskih ekip končal najslabše. Zdaj so si na turnirju v Beogradu znova priborile vstop v zvezni razred. To je sicer vesela novica, ki pa istočasno rojeva vprašanje — ali kaže sodelovati v tej ligi, ki je spričlo sistema zelo draga in ali je ta ekipa zdaj toliko močna, da bo vzdržala

Ce sodimo po tem, da so se lepo uveljavile tudi kegljavke Partizana-Kovinarja iz Stor na državnem prvenstvu za dvojice, je očitno, da so minule dni več ali manj uspele ženske discipline. Na državnem prvenstvu v Slavanskem brodu sta si igralki Luđvik in Kranje priborili častno peto mesto z rezultatom 790 (Luđvik 422, Kranje 368). Jesenski del tekmovanja v slovenskih nogometnih ligah je končan. Z uvrstitvijo treh moštev z našega območja ne moremo biti preveč zadovoljni. Relativno največ so do-

segli Hrastničani, medtem ko so Celjani, zlasti pa Trboveljčani razočarani. Na vrhu lestvice jesenskega dela prvenstva je Mura, ki je zbrala 17 točk, Celje-Kladivar je osvojil četrto mesto s 13. točkami, Hrastnik je osmi s devetimi in trboveljski Rudar zadnji ali dvanajsti s sedmimi točkami. Sedanjí razpored na lestvici kaže, da bo spomladi huda borba za prvo mesto in prav tako zanimivi razpleti na dnu lestvice. V zahodni conski ligi so Zagorjani nazadnje pristali na tretjem mestu, četudi je dolgo kazalo na najboljšo. Za

Taborom, ki je osvojil nastop jesenskega prvaka, so zaostali za dve točki.

V vzhodni conski nogometni ligi je prvo mesto osvojila Nafta, z dvema točkama manj pa je na drugem verlenjski Rudar. Ostala moštva s širšega celjskega območja so se zvrstile takole: 3. Ste-

### izletnik

VSAK MESEC NOV MEDNARODNI DANCING PROGRAM ob 23. uri, razen v nedeljo



ZA DOMAČINE, IZLETNIKE, POSAMEZNIKE IN SKUPINE

HOTEL CELEIA v Celju ob glavni cesti

klar 14 točk, 5. Zalec 13, 6. Smartno 13, 7. Olimp 11, in enajsti Partizan iz Soštanja 6 točk.

Nedeljski spored športnih dogodkov je tokrat izpolnil še prvenstvena tekma intelle. V njej sta se mladi moštvi Celje-Kladivarja in Donawitza razšli z neodločenim izidom 1:1.

V Izoli so tokrat prvič počastili ribiški praznik s športnimi prireditvami. Med udeleženci so bili tudi šahisti celjske Cinkarne, ki so premagali moštvo domačega Delamarisa s 3:2.

M. B.

## Podelitev milijona S din

Povabilo kolektivu ljubljanskega ALKA, da obiše predstavo SLG

Prejšnji teden v petek je bila v Slovenskem ljudskem gledališču v Celju skromna slovesnost ob podelitvi pomoči, ki jo je že pred časom namenila kolektivu ljubljanske tovarna ALKO. Na slovesnosti, ki so ji prisostvovali gledališki delavci, je di-

rektor ALKA Luđvik Trampe obrazložil odločitev tovarne in med drugim dejal, da so se odločili za pomoč SLG predvsem zaradi njegovih finančnih težav in prav tako, ker se zavedajo, da je tudi kultura področje našega življenja.

»Ko smo izvedeli, da ob težkih problemih niste za skrbljeni sami,« je rekel Luđvik Trampe, »smo se odločili, da vam pomagamo. Tako se tudi letošnja petdesetletnica naše tovarne nekako vključuje v 100-letnico slovenskega gledališča. Če je to komercialna poteza ali ne, niti ni važno, kajti danes moramo videti našo širšo kulturno skupnost in ji, kolikor mogoče, pomagati. Zavedamo se, da je na celjskem območju veliko naših potrošnikov, zato se nam zdi tudi prav, da se del našega do-

hodka v takšni obliki vrne. Sicer pa je to ena izmed v svetu že uveljavljenih oblik.« Direktor ALKA je izrazil tudi upanje, da to srečanje ni bilo zadnje. Zatem pa je dejal, da je tovarna našla sredstva kljub veliki rekonstrukciji, v kateri so prešli od polavtomatskega na visoko avtomatizirano polnjenje steklenic in da kolektiv kljub temu ni pozabil na skrb za svoje delavce, kakor tudi, da podpira vse, ki ustvarjajo kulturne dobrine.

Za pomoč ALKA se je v imenu kolektiva zahvalil režiser Franci Križaj. Dejal je, da je poleg finančne pomoči vredna zahvale tudi moralna pomoč, kakor sploh odločitev ALKA. Gledališče se lahko zahvali tovarni tako, da povabi člane kolektiva na eno izmed svojih predstav.

dhr

## Povečanje prispevnega območja

Na predlog sveta za urbanizem, gradbene, komunalne in stanovanjske zadeve pri skupščini občine Celje naj bi v spremenjenem odloku o prispevku za uporabo mestnega zemljišča razširili tako imenovano prispevno območje na vse tiste predele, kjer so v zadnjem obdobju uredili ustrezne komunalne naprave, razen tega pa tudi na Vojnik in Frankolovo. Gre predvsem za tiste predele,

na katerih so urejene primarne in sekundarne komunalne naprave kot elektrika, voda, ceste, kanali. Po vsem tem se bo prispevno območje razširilo na Hudinjo, Ostrožno, Novo vas, del Ronkove ulice, na predele Babna in Lopate pa tudi na določene predele Stor.

Računajo, da bi po tej razširitvi povečali skupno vsoto prispevka v občini za

okoli 20 milijonov starih dinarjev na leto. V načelu naj bi se ta sredstva potrošila na območjih, kjer so jih zbrali, izjema je mestno zemljišče, ki že ima povsem urejene komunalne naprave in se potem ta delež porazdeli na druge. Umestna pa je tudi pripomba, po kateri naj bi določen delež prispevka namenili za zunanjo ureditev naselij.

M. Božič

## MALA ANKETA

### Kakšno bo sto prvo leto?

Ob stoletnici slovenskega gledališča, ki ji je tudi celjsko gledališče v času svojega obstoja prispevalo tehten delež, smo slišali mnogo spodbudnih besed, ki obetajo, da »vremena bodo se zjasnila«. To bi seveda moralo veljati v enaki meri za pokrajinsko gledališče, ki opravlja isto poslanstvo kot gledališče v tako imenovanem »središču«, čeprav pod občutno težjimi pogoji. Na vprašanje, kaj mislite o položaju svoje ustanove in o svojem lastnem položaju v tej ustanovi, odgovarjajo v današnji anketi igralci:



MARJA GORSICEVA: Položaj SLG je, kot znano, zelo neugoden, zato upravičeno pričakujemo njegovo rešitev. Človek bi si želel, da bi za svoje garaško delo prejel ustrezno plačilo in da bi poklic igralec postal, če že ne cenjen, vsaj enakovreden drugim poklicem. Razumljivo je, da je mesto gledališkega delavca v SLG rezultat mesta ustanove v naši družbi. To, kar družba ustanovi daje, to lahko v materialnem smislu daje ustanova posamezniku.

BRANKO GRUBAR: Odgovoriti na vprašanje o položaju naše ustanove je težko. O tem vsekakor bomo položaju naše in sorodnih ustanov je bilo v naših listih pisanja več kot dovolj. Čas je, da se kaj zgodi. S svojim položajem v ustanovi pa sem, kar zadeva delovne pogoje, ki so za razvoj mladega igralca odločilni, zadovoljen. Tare me le več kot pereč stanovanjski problem. Z ženo, ki je tudi igralka, in dvema otrokoma se stiskamo v sobi in kuhinji.



PAVLE JERŠIN: Kaže, da postaja položaj SLG jasnejši, vprašanje pa je, če ob mnogoterih drugih potrebah v odločilnem trenutku ne bodo prezrli take ustanove, ki je dejansko najbolj povezana z ljudmi. Osebnostno se počutim kot robot in če že od 1938. leta ne bi gojil ljubezni do gledališča in gledališkega dela; če ne bi bil takšen idealist, bi svoj poklic že zdavnaj opustil. S tolikšno vestnostjo in vnemo bi si verjetno v drugem poklicu zagotovil vsaj življenjske povprečne občana.

SANDI KROSL: Položaj SLG je morda prav po zasluzi 100-letnice in razumevanja občinske skupščine nekoliko boljši in bomo do novega kolektorskega leta vzdržali. V prihodnosti bi pričakovali, da bo delo, če bomo delali, nagajeno po vseh veljavnih načelih, ne pa s tistim, kar ostane. Moj položaj je seveda v popolni odvisnosti od položaja ustanove v družbi; ni ne boljši ne slabši. V veliko zadoščenje so nam laskava priznanja, ki smo jih deležni kljub veliki krizi.



JOZE PRISTOV: Prav je, da ob tem vprašanju pomislimo na stoletnico slovenskega gledališča in na delež, ki ga je gledališče doprineslo slovenski kulturi pri ohranjanju slovenske besede in slovenstva. Potem se nam odgovor, kako potrebno je, vsiljuje sam po sebi. Kar zadeva moj osebni položaj v tej ustanovi, se mi zdi, da je predvsem v tem, da seveda po svojih močeh prispevam najboljše, kar premorem, za njen uspeh ali afirmacijo.